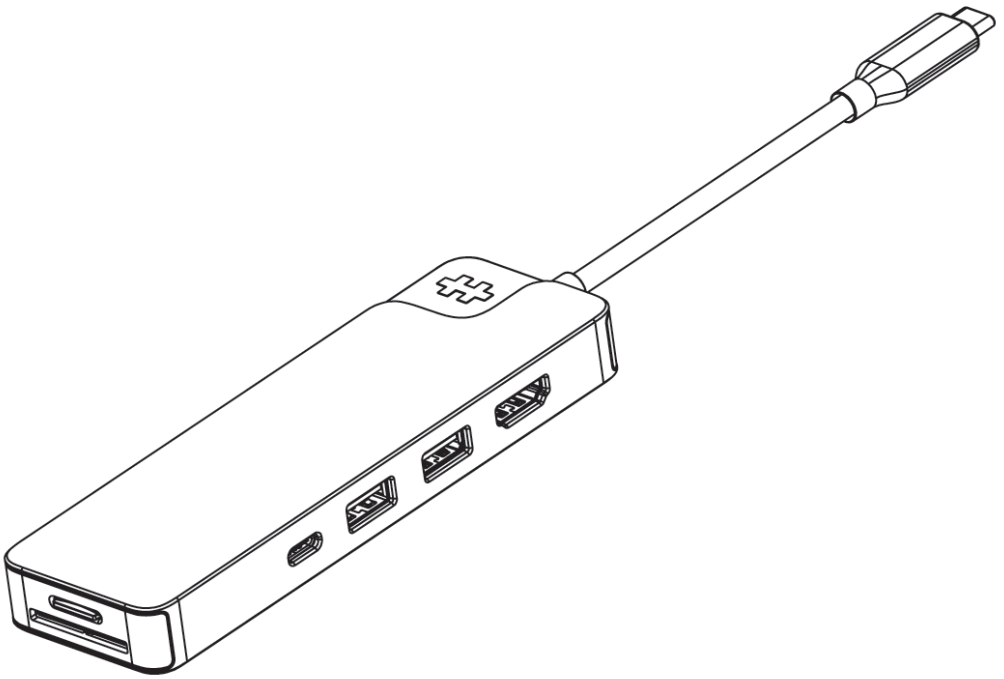
HYPER®

HYPERDRIVE® FLEX
8 Port USB-C® Hub



USER GUIDE

Product Name: 8 Port USB-C Mobile Dock

Model No. : HD4102

Table of Contents

EN – English 6

DE – Deutsch..... 14

FR – Français 20

CZ – Ceština..... 26

DK – Dansk 32

FI – Suomi 38

GR – ΕλληνικάΠληροφορίες 44

IT – Italiano 50

NL – Nederlands 56

NO – Norsk..... 62

PL – Polski..... 68

PT – Português.....74

RU – РусскийИнформация..... 80

SE – Svenska 86

TR – Türkçe 92

ES – Español 98

AR – العربية 104

BG – Български (език) 109

HR – Hrvatski 114

HU – Magyar 119

LT – Lietuviškai 124

RO – Român 129

SK – Slovenčina 134

SL – Slovensko 139

LV – Latviešu 144

EE – Eesti 149

Before attempting to connect, operate or adjust this product, please save and read the User Guide completely. The style of the product shown in this User Guide may be different from the actual unit due to various models.

Copyright

This document contains proprietary information protected by copyright. All rights are reserved. No part of this guide may be reproduced by any mechanical, electronic or other means, in any form, without prior written permission of the manufacturer.

Trademarks

Hyper, the ++Hyper logo, and HyperDrive are trademarks or registered trademarks of Targus International LLC in the U.S. and in certain other countries. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners or companies.

Regulatory Compliance

FCC Conditions

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

CE

This equipment is in compliance with the requirements of the following regulations: EN 55032/EN 55035: CLASS B

WEEE Information

For EU (European Union) member users: According to the WEEE (Waste electrical and electronic equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

CAN ICES (B) / NMB (B)

EN-Introduction

The HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub expands connectivity options for USB-C laptops, providing access to multiple peripherals. It includes an HDMI 4K30Hz port for external displays, a USB-C 100W PD passthrough for charging, two USB-A (5Gbps) ports, a USB-C (5Gbps) port, and slots for SD (104Mbps) and MicroSD (104Mbps) cards. A 3.5mm audio jack is also included for headphone or speaker connectivity. This hub is designed for efficient expansion and compatibility with various devices. It has also been made with 75% recycled post-consumer recycled materials and falls within our EcoSmart product category.

Package Contents

- HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub
- User Guide

Requirements

- The HyperDrive USB-C Hub supports multiple devices.
- The HyperDrive USB-C Hub devices are supported on Windows, Chrome OS and macOS.
- The HyperDrive USB-C Hub devices are supported without extra-driver installation.

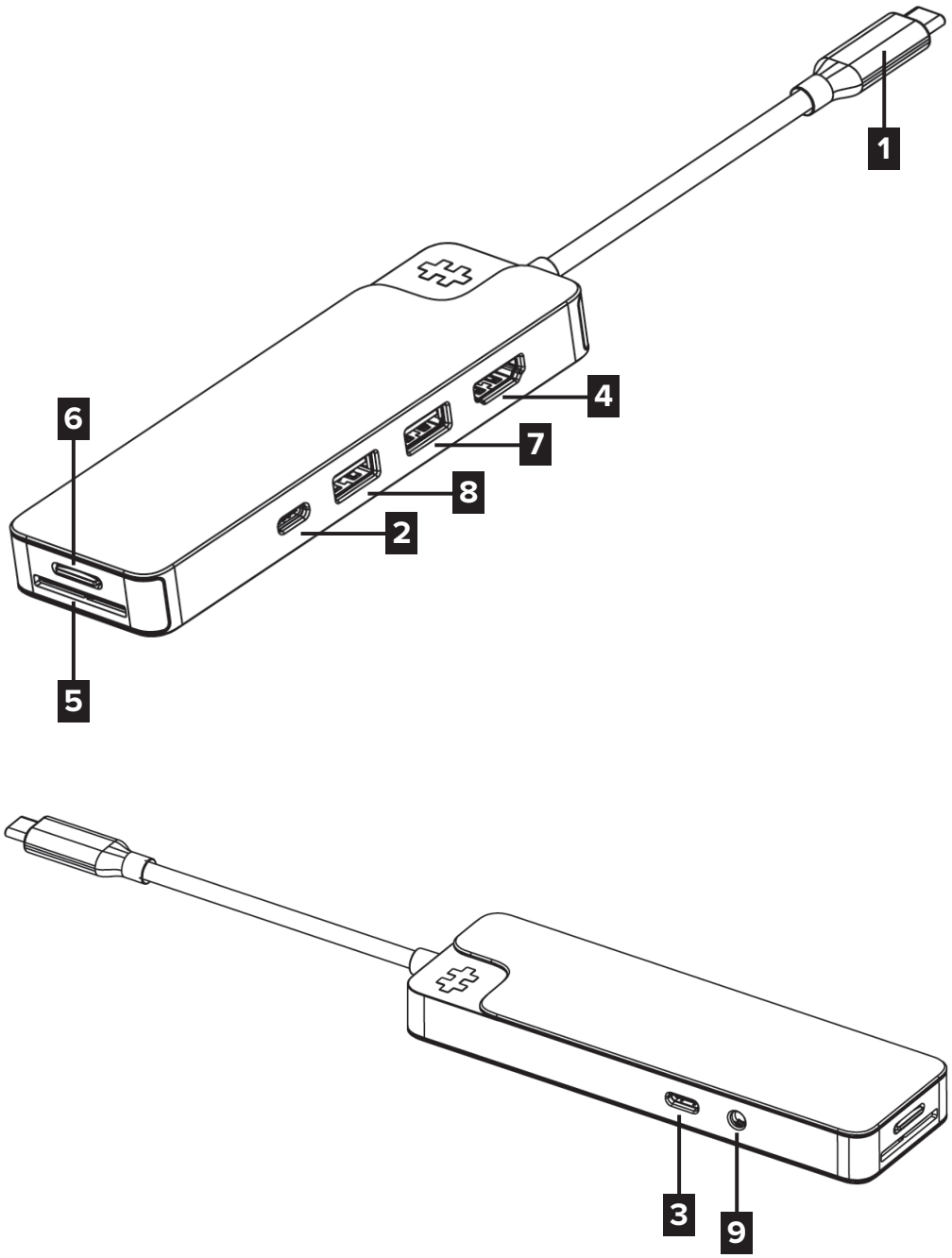
Product Compatibility

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Operating System

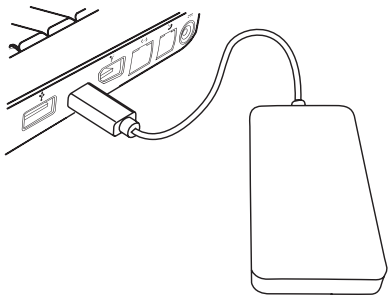
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 and above, Android OS, IOS

Product Overview



How to Connect

Connect to the laptop via the USB-C port.



This equipment complies with European Commission Regulation (EU) 2023/826.
Standby mode power: < 0.5W
Above testing data is based on below external power supply which is not included.

External power supply information..:	Manufacturer: Targus International LLC	
	Model: APA108	
	Input rating:	100-240Va.c., 50-60Hz, 1.8A
	Output rating:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Power Distribution

Item	Description
1. USB-C Port	Connects to a host
2. USB-C Port	Connects to a USB-C device
3. USB C PD Port	Connects to a USB-C PD adapter
4. HDMI Port	Connects to a HDMI device
5. SD Card Slot	Connects to a standard SD card
6. Micro SD Card Slot	Connects to a standard Micro SD card
7. USB-A Port	Connects to a USB-A device
8. USB-A Port	Connects to a USB-A device
9. 3.5mm Audio Port	Connects to a 3.5mm audio device

Specifications

Interface:	USB-C (Host) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 Passthrough Support 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2 A, 20V/4.25A, max charging power 85W
	USB-C (Device) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD Card Slot (Device) x1	Support standard SD card 3.0 104MB/s Max 2TB
	Micro SD Card Slot (Device) x1	Support standard Micro SD card 3.0 104MB/s Max 2TB
	USB-A (Device) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3.5mm Audio x1	Support standard 3.5mm audio device
	HDMI (Device)	HDMI 1.4 Support 4K30Hz display
	USB-C (Device) x1	Connect PD adaptor, PD 3.0 Passthrough Support 5V/3A,9V/3A, 15V/3A, 20V/5A max charging power 100W
Dimension & Weight	Length	136mm/ 5.35inch
	Width	42 mm/ 1.65inch
	Height	14.8mm/ 0.58inch
	Weight	98g/ 0.22lb

Safety Instructions

- Do not expose to moisture or submerge in liquid.
- Store in a cool, dry place. Recommended storage temperature: -10°C/14°F to 70°C/158°F; Operating temperature: 0°C/32°F to 40°C/104°F.
- Do not disassemble or attempt to re-purpose or modify the product in any manner.
- Stop using and contact manufacturer if the product is excessively hot, emitting odor, deformed or if you witness any other abnormalities.
- Avoid strenuous vibration, impact, extrusion on transportation, and keep the product away from intense sunlight and rain.
- Please dispose of discarded products properly according to local regulations.
- Do not clean with harmful chemicals or detergents.
- Keep away from children under 3 years old for safety.
- Be cautious of drops, bumps, abrasions, or impact.
- ⎓ The symbol indicates DC voltage

HYPER

Supplier's Declaration of Conformity

FC

Manufacturer/ Responsible Party:	Hyper Products Inc	Tel:	1-844-674-6789
Address:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.hypershop.com

Hereby declares that the Product

Trade name: **HYPER**

Product name: 8 Port USB-C Mobile Dock

Model number: HD4102

Conforms to the following specifications

FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B and ANSI C63.4-2014 standard limits
The test data & results are referred to the test report umber: FS2502WDG0193

Supplementary Information:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Head of Product - Hyper	Yu-Wen Chen
Function Title	Name
03/20/2025	
Date	Signed for and on behalf of HYPER

HYPER

Declaration of Conformity

UK CA

Manufacturer:	Hyper Products Inc	Tel:	1-714-765-5555
Address :	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Importer:	Targus Europe Ltd	Tel:	+44 (0)20 8831 2000
Address:	Fourth Floor One London Road Staines, TW18 4EX, UK		

We herewith confirm the following designated product 8 Port USB-C Mobile Dock, Model No. HD4102, Brand name “HYPER”, complies with below UK legislation and relevant standards.

For the evaluation regarding the below legislation, the following standards were applied:

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

BS EN 55032: 2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

BS EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulations 2005

BS EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

EN IEC 63000:2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Head of Product - Hyper	Yu-Wen Chen
Function Title	Name
03-20-2025 / Hong Kong	
Date / Place of Issue	Signed for and on behalf of HYPER

HYPER

CE

Manufacturer:	Hyper Products Inc	Tel:	1-714-765-5555
Address :	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Importer:	Targus Europe Ltd	Tel:	+44 (0)20 8831 2000
Address:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

We herewith confirm the following designated product 8 Port USB-C Mobile Dock, Model No. HD4102, Brand name "HYPER", complies with EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

For the evaluation regarding the above Directives, the following standards were applied:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Year to begin CE marking: 2025

Head of Product - Hyper	Yu-Wen Chen
Function Title	Name
03-20-2025 / Hong Kong	
Date / Place of Issue	Signed for and on behalf of HYPER

DE-Introduction

Das HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub erweitert die Konnektivitätsoptionen für USB-C-Laptops und bietet Zugriff auf mehrere Peripheriegeräte. Es umfasst einen HDMI 4K30Hz-Anschluss für externe Displays, einen USB-C 100W PD-Passthrough zum Laden, zwei USB-A (5Gbps)-Anschlüsse, einen USB-C (5Gbps)-Anschluss sowie Steckplätze für SD- (104Mbps) und MicroSD-Karten (104Mbps). Ein 3,5mm-Audioanschluss ist ebenfalls enthalten, um Kopfhörer oder Lautsprecher anzuschließen. Dieses Hub wurde für eine effiziente Erweiterung und Kompatibilität mit verschiedenen Geräten entwickelt. Es besteht außerdem zu 75 % aus recycelten Materialien aus Verbraucherabfällen und gehört zu unserer EcoSmart-Produktkategorie.

Paketinhalt

- HyperDrive Flex 8-Port-USB-C-Hub
- Benutzerhandbuch

Anforderungen

- Der HyperDrive USB-C Hub unterstützt mehrere Geräte.
- Die HyperDrive USB-C Hub Geräte werden auf Windows, Chrome OS und macOS unterstützt.
- Die HyperDrive USB-C Hub Geräte werden ohne zusätzliche Treiberinstallation unterstützt.

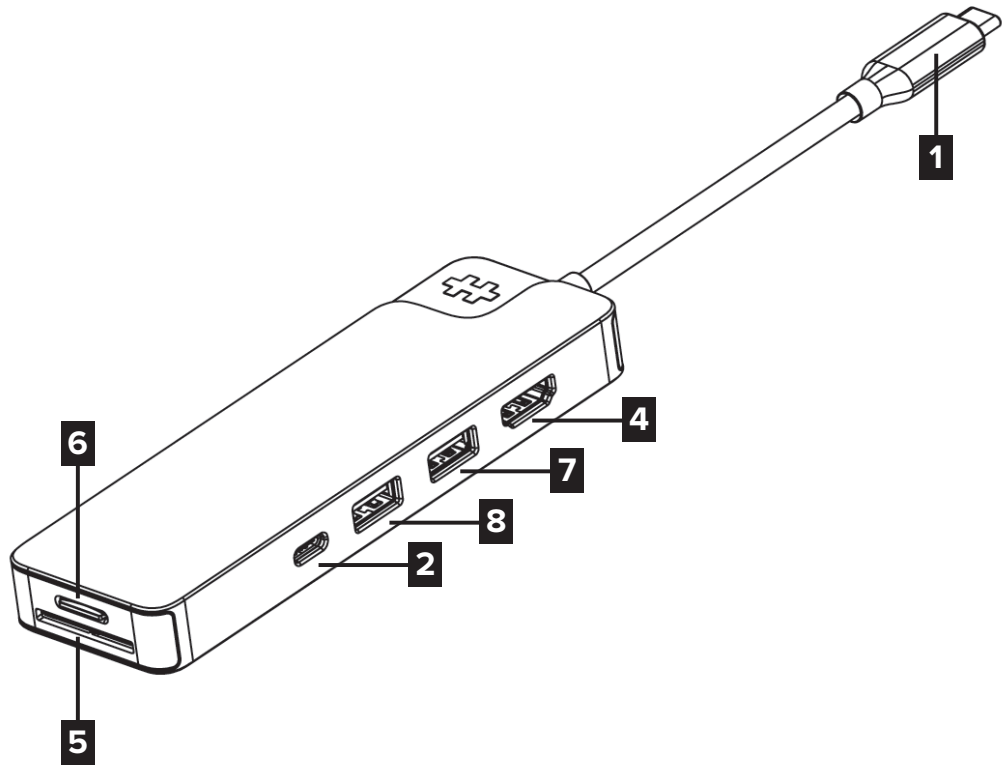
Produktkompatibilität

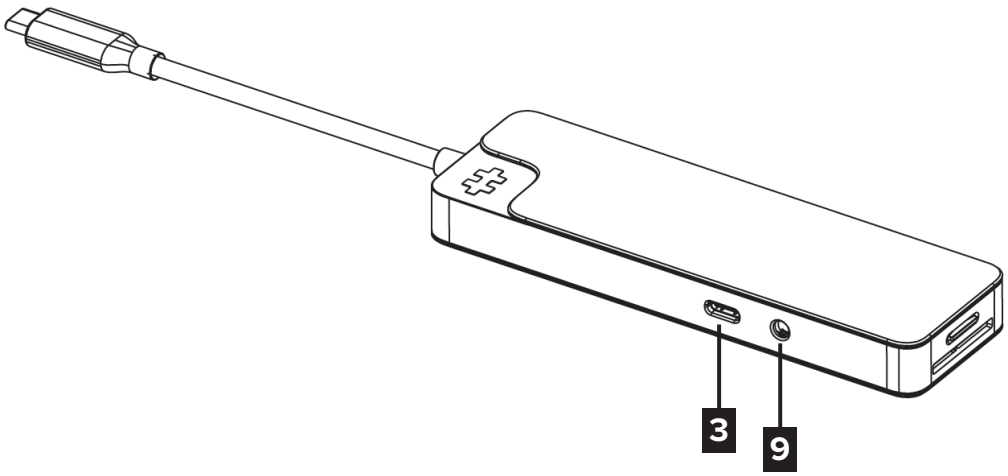
- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Betriebssystem

- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 and above, Android OS, IOS

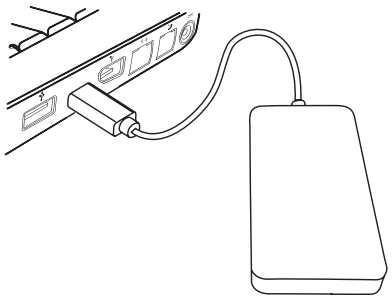
Produktübersicht





Verbindungsmodus

Verbinden Sie den Laptop über den USB-C-Anschluss.



Dieses Gerät entspricht der Verordnung (EU) 2023/826 der Europäischen Kommission.
Standby-Leistungsaufnahme: < 0,5W
Die obigen Testdaten basieren auf dem unten aufgeführten externen Netzteil, das nicht enthalten ist.

Informationen zum externen Netzteil...:	Hersteller: Targus International LLC	
	Modell: APA108	
	Eingangsrating:	100-240Va.c., 50-60Hz, 1.8A
	Ausgangsrating:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Stromverteilung

Element	Beschreibung
1. USB-C-Anschluss	Verbindet sich mit einem Host
2. USB-C-Anschluss	Verbindet sich mit einem USB-C-Gerät
3. USB-C PD-Anschluss	Verbindet sich mit einem USB-C PD-Adapter
4. HDMI-Anschluss	Verbindet sich mit einem HDMI-Gerät
5. SD-Kartensteckplatz	Verbindet sich mit einer Standard-SD-Karte
6. Micro-SD-Kartensteckplatz	Verbindet sich mit einer Standard-Micro-SD-Karte
7. USB-A-Anschluss	Verbindet sich mit einem USB-A-Gerät
8. USB-A-Anschluss	Verbindet sich mit einem USB-A-Gerät
9. 3,5-mm-Audioanschluss	Verbindet sich mit einem 3,5-mm-Audiogerät

Spezifikationen

Schnittstelle:	USB-C (Host) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 Passthrough-Unterstützung 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maximale Ladeleistung 85W
	USB-C (Gerät) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD-Kartensteckplatz (Gerät) x1	Unterstützt Standard-SD-Karte 3.0 104MB/s Max 2TB
	Micro-SD-Kartensteckplatz (Gerät) x1	Unterstützt Standard-Micro-SD-Karte 3.0 104MB/s Max 2TB
	USB-A (Gerät) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5-mm-Audio x1	Unterstützt Standard-3,5-mm-Audiogerät
	HDMI (Gerät)	HDMI 1.4 Unterstützt 4K30Hz-Anzeige
	USB-C (Gerät) x1	Verbindet PD-Adapter, PD 3.0 Passthrough-Unterstützung 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A maximale Ladeleistung 100W
Abmessungen & Gewicht	Länge	136mm / 5.35 Zoll
	Breite	42mm / 1.65 Zoll
	Höhe	14,8mm / 0.58 Zoll
	Gewicht	98g / 0.22 lb

Sicherheitshinweise

- Nicht Feuchtigkeit aussetzen oder in Flüssigkeit eintauchen.
- An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Empfohlene Lagertemperatur: -10°C bis 70°C; Betriebstemperatur: 0°C bis 40°C.
- Nicht zerlegen oder versuchen, das Produkt in irgendeiner Weise umzubauen oder umzuwidmen.
- Bei übermäßiger Hitze, Geruchsentwicklung, Verformung oder anderen Auffälligkeiten die Nutzung einstellen und den Hersteller kontaktieren.
- Starke Vibrationen, Stöße, Quetschungen beim Transport vermeiden und vor intensiver Sonneneinstrahlung und Regen schützen.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln säubern.
- Von Kindern unter 3 Jahren fernhalten.
- Vorsicht bei Stürzen, Stößen, Kratzern oder anderen Einwirkungen.
- ⎓ Das Symbol zeigt Gleichspannung (DC) an.

GERMAN

HYPER

CE

Konformitätserklärung

Hersteller:	Hyper Products Inc	Telefon :	1-714-765-5555
Adresse:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Importeur:	Targus Europe Ltd	Telefon:	+44 (0) 20 8831 2000
Adresse:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Hiermit bestätigen wir, dass das folgende Produkt 8 Port USB-C Mobile Dock, Modellnr. HD4102, Markenname „HYPER“, der EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Für die Evaluierung der o. g. Richtlinien wurden folgende Standards angewendet:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Anfangsjahr für CE-Kennzeichen: 2025

Director, HYPER	Yu-Wen Chen
Funktion	Name
03-20-2025 / Hongkong	
Datum / Ausstellungsort	Unterzeichnet für und im Namen von HYPER

FR-Introduction

Le Hub USB-C HyperDrive Flex à 8 ports élargit les options de connectivité pour les ordinateurs portables USB-C, offrant un accès à plusieurs périphériques. Il comprend un port HDMI 4K30Hz pour les écrans externes, un port USB-C avec passage pour la charge PD 100W, deux ports USB-A (5Gbps), un port USB-C (5Gbps) et des emplacements pour cartes SD (104Mbps) et MicroSD (104Mbps). Une prise audio 3,5 mm est également incluse pour la connectivité des écouteurs ou des haut-parleurs. Ce hub est conçu pour une expansion efficace et une compatibilité avec divers appareils. Il est également fabriqué avec 75 % de matériaux recyclés post-consommation et appartient à notre catégorie de produits EcoSmart.

Contenu de l'emballage

- Hub USB-C HyperDrive Flex 8 ports
- Guide d'utilisation

Exigences

- Le Hub USB-C HyperDrive prend en charge plusieurs appareils.
- Les appareils du Hub USB-C HyperDrive sont compatibles avec Windows, Chrome OS et macOS.
- Les appareils du Hub USB-C HyperDrive sont pris en charge sans installation de pilotes supplémentaires.

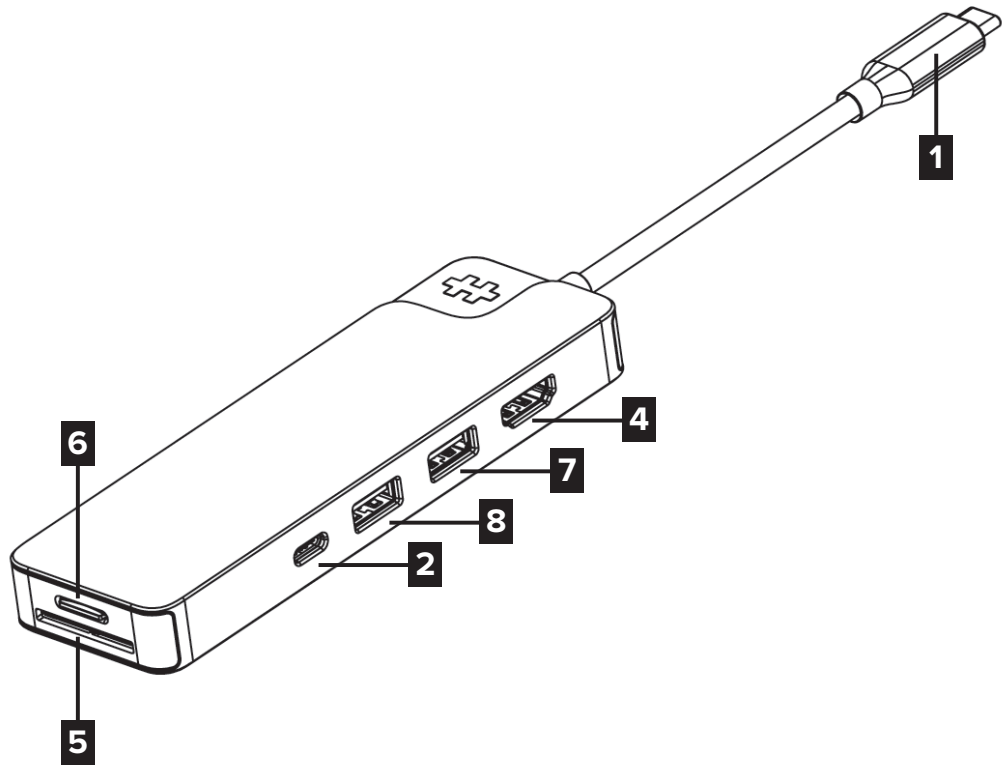
Compatibilité du produit

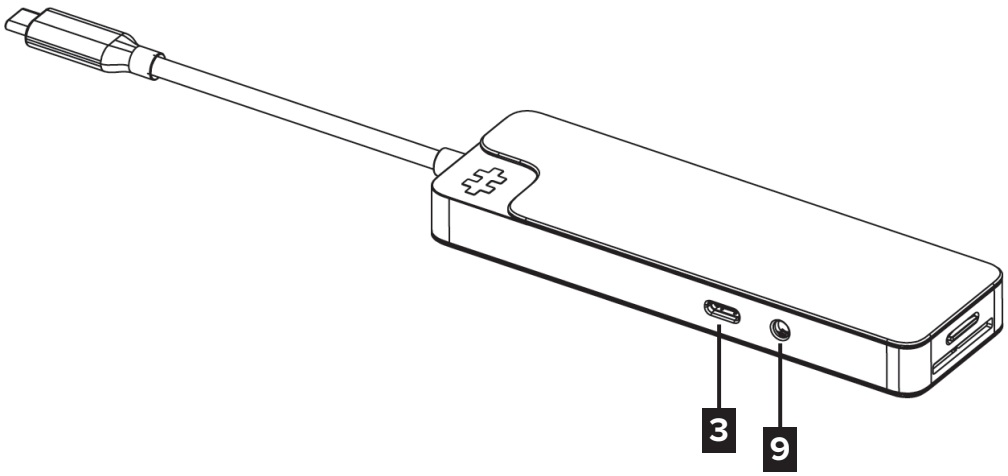
- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Système d'exploitation

- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 and above, Android OS, IOS

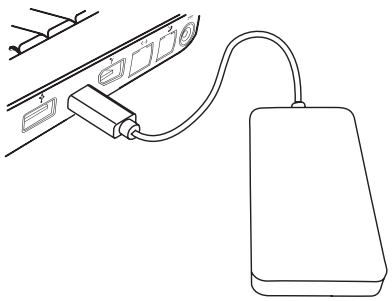
Aperçu du produit





Comment se connecter

Connectez-vous à l'ordinateur portable via le port USB-C.



Cet équipement est conforme au règlement de la Commission européenne (UE) 2023/826.
Puissance en mode veille : < 0,5 W
Les données de test ci-dessus sont basées sur l'alimentation externe ci-dessous qui n'est pas incluse.

Informations sur l'alimentation externe :	Fabricant : Targus International LLC	
	Modèle : APA108	
	Caractéristiques d'entrée :	100-240Va.c., 50-60Hz, 1.8A
	Caractéristiques de sortie :	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Distribution d'Énergie

Élément	Description
1. Port USB-C	Se connecte à un hôte
2. Port USB-C	Se connecte à un appareil USB-C
3. Port USB C PD	Se connecte à un adaptateur USB-C PD
4. Port HDMI	Se connecte à un appareil HDMI
5. Lecteur de Carte SD	Se connecte à une carte SD standard
6. Lecteur de Carte Micro SD	Se connecte à une carte Micro SD standard
7. Port USB-A	Se connecte à un appareil USB-A
8. Port USB-A	Se connecte à un appareil USB-A
9. Port Audio 3,5 mm	Se connecte à un appareil audio 3,5 mm

Spécifications

Interface :	USB-C (Hôte) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, Prise en charge du Passthrough PD 3.0 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2 A, 20V/4.25A, puissance de charge maximale 85W
	USB-C (Appareil) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Fente pour carte SD (Appareil) x1	Prise en charge des cartes SD standard 3.0 104MB/s Max 2TB
	Fente pour carte Micro SD (Appareil) x1	Prise en charge des cartes Micro SD standard 3.0 104MB/s Max 2TB
	USB-A (Appareil) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Audio 3,5 mm x1	Prise en charge des appareils audio standard 3.5mm
	HDMI (Appareil)	HDMI 1.4 Prend en charge un affichage 4K30Hz
	USB-C (Appareil) x1	Connectez l'adaptateur PD, Prise en charge du Passthrough PD 3.0 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A puissance de charge maximale 100W
Dimension & Poids	Longueur	136mm/ 5.35inch
	Largeur	42 mm/ 1.65inch
	Hauteur	14.8mm/ 0.58inch
	Poids	98g/ 0.22lb

Consignes de sécurité

- Ne pas exposer à l'humidité ni immerger dans un liquide.
- Conserver dans un endroit frais et sec. Température de stockage recommandée : -10°C à 70°C ; Température de fonctionnement : 0°C à 40°C.
- Ne pas démonter ni tenter de modifier ou réutiliser le produit de quelque manière que ce soit.
- Cessez d'utiliser et contactez le fabricant si le produit devient excessivement chaud, dégage une odeur, se déforme ou présente toute autre anomalie.
- Évitez les vibrations intenses, les chocs, les compressions pendant le transport, et gardez le produit à l'abri du soleil intense et de la pluie.
- Veuillez éliminer les produits usagés conformément aux réglementations locales.
- Ne pas nettoyer avec des produits chimiques ou détergents nocifs.
- Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.
- Attention aux chutes, chocs, abrasions ou impacts.
- ⎓ Le symbole indique une tension continue (DC).

FRENCH

HYPER

CE

Déclaration de conformité

Fabricant :	Hyper Products Inc	Tél :	1-714-765-5555
Adresse :	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax :	1-714-765-5599
			www.targus.com
Importateur :	Targus Europe Ltd	Internet :	+44 (0)20 8831 2000
Adresse :	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tél :	

Nous confirmons par les présentes que le produit désigné ci-après 8 Port USB-C Mobile Dock, Numéro de référence HD4102, Nom de marque « HYPER », est conforme à EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Pour l'évaluation relative aux Directives susmentionnées, les standards suivants ont été appliqués :

EMC directive 2014/30/EU

- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021
- EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01
- EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

- EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

- EN IEC 63000:2018

Année de début du marquage CE : 2025

Directeur, HYPER	Yu-Wen Chen
Intitulé de la fonction	Nom
03-20-2025 / Hong Kong	
Date / Lieu	Signé pour et au nom de HYPER

CZ-Úvod

HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub rozšiřuje možnosti připojení pro USB-C notebooky a poskytuje přístup k různým periferiím. Obsahuje HDMI port s rozlišením 4K při 30Hz pro externí displeje, USB-C port s průchozím napájením 100W pro nabíjení, dva USB-A porty (5Gbps), jeden USB-C port (5Gbps) a sloty pro SD (104Mbps) a MicroSD (104Mbps) karty. Nechybí ani 3,5mm audio konektor pro připojení sluchátek nebo reproduktorů. Tento hub je navržen pro efektivní rozšíření a kompatibilitu s různými zařízeními. Je vyroben ze 75 % z recyklovaných materiálů po spotřebě a spadá do naší kategorie EcoSmart produktů.

Obsah balení

- HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub
- Uživatelská příručka

Požadavky

- HyperDrive USB-C Hub podporuje více zařízení.
- Zařízení HyperDrive USB-C Hub jsou podporována na Windows, Chrome OS a macOS.
- Zařízení HyperDrive USB-C Hub nevyžadují instalaci ovladačů.

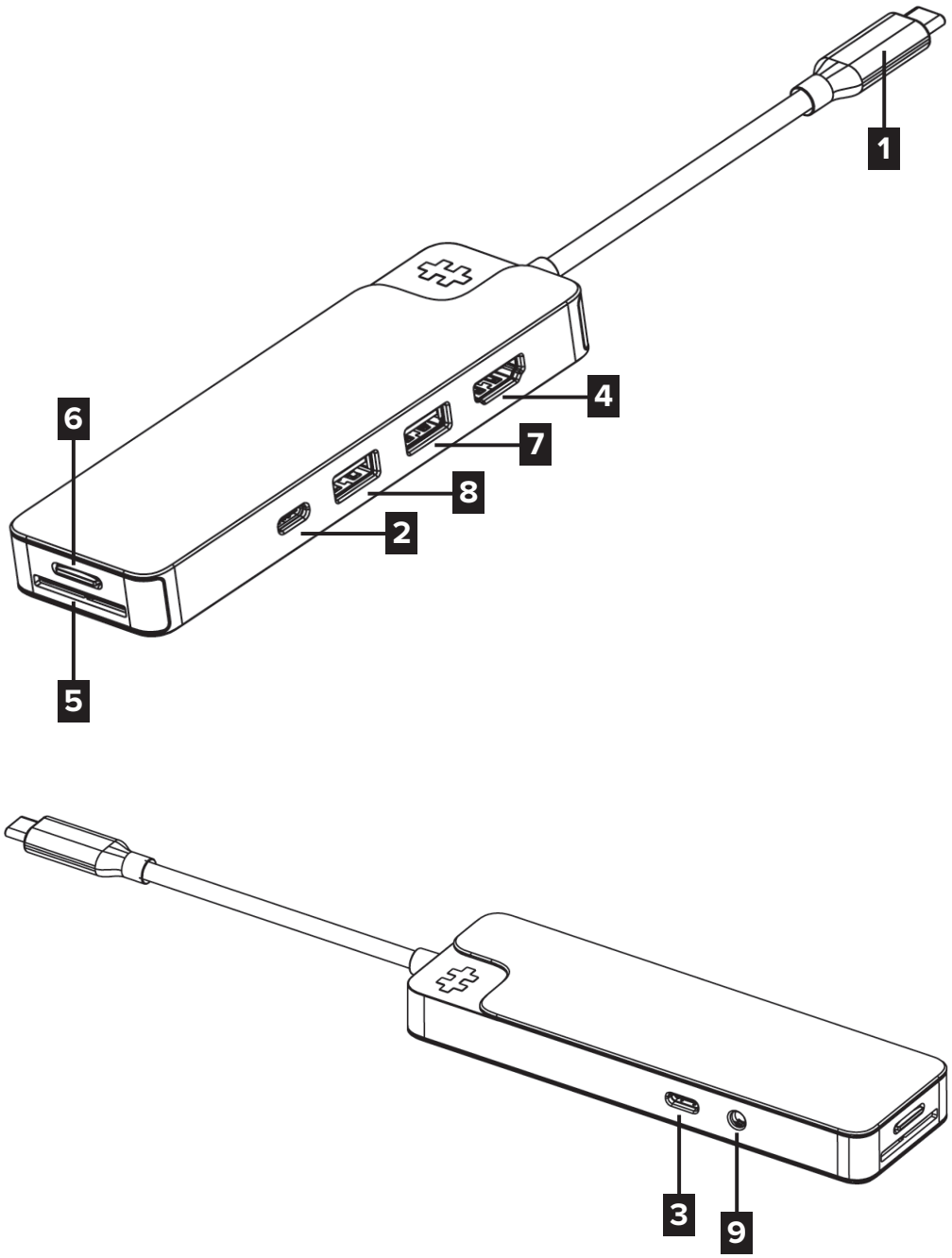
Kompatibilita produktu

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Operační systém

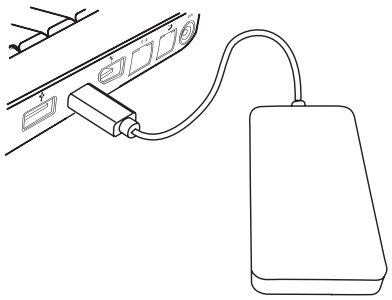
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 a vyšší, Android OS, iOS

Přehled produktu



Jak se připojit

Připojte se k notebooku pomocí USB-C portu.



Toto zařízení je v souladu s nařízením Evropské komise (EU) 2023/826.
Spotřeba energie v pohotovostním režimu: < 0,5 W
Výše uvedená testovací data jsou založena na níže uvedeném externím napájecím zdroji, který není součástí balení.

Informace o externím napájecím zdroji:	Výrobce: Targus International LLC	
	Model: APA108	
	Vstupní parametry:	100–240 V AC, 50–60 Hz, 1,8 A
	Výstupní parametry:	5 V DC, 3,0 A; 9 V DC, 3,0 A; 12 V DC, 3,0 A; 15 V DC, 3,0 A; 20 V DC, 5,0 A

Distribuce napájení

Položka	Popis
1. USB-C port	Připojuje se k hostitelskému zařízení
2. USB-C port	Připojuje se k USB-C zařízení
3. USB-C PD port	Připojuje se k USB-C PD adaptéru
4. HDMI port	Připojuje se k HDMI zařízení
5. Slot na SD kartu	Připojuje se ke standardní SD kartě
6. Slot na Micro SD kartu	Připojuje se ke standardní Micro SD kartě
7. USB-A port	Připojuje se k USB-A zařízení
8. USB-A port	Připojuje se k USB-A zařízení
9. 3,5mm audio port	Připojuje se k 3,5mm audio zařízení

Specifikace

Rozhraní:	USB-C (Host) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, podpora PD 3.0 průchozího napájení: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, max. nabíjecí výkon 85W
	USB-C (Zařízení) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Slot na SD kartu (Zařízení) x1	Podpora standardní SD karty 3.0 104MB/s, max. kapacita 2TB
	Slot na Micro SD kartu (Zařízení) x1	Podpora standardní Micro SD karty 3.0 104MB/s, max. kapacita 2TB
	USB-A (Zařízení) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5mm audio x1	Podpora standardního 3,5mm audio zařízení
	HDMI (Zařízení)	HDMI 1.4, podpora displeje 4K30Hz
	USB-C (Zařízení) x1	Připojení PD adaptéru, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, podpora PD 3.0 průchozího napájení: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, max. nabíjecí výkon 100W
Rozměry a hmotnost:	Délka:	136mm/ 5,35 palce
	Šířka:	42 mm/ 1,65 palce
	Výška:	14,8mm/ 0,58 palce
	Hmotnost:	98g/ 0,22 lb

Bezpečnostní pokyny

- Nevystavujte vlhkosti ani neponořujte do kapaliny.
- Uchovávejte na chladném a suchém místě. Doporučená skladovací teplota: -10°C až 70°C; Provozní teplota: 0°C až 40°C.
- Nerozebírejte ani se nepokoušejte produkt jakkoli upravovat nebo přetvářet.
- Přestaňte používat a kontaktujte výrobce, pokud je produkt nadměrně horký, vydává zápach, je zdeformovaný nebo vykazuje jiné abnormality.
- Vyhněte se silným vibracím, nárazům, stlačení při přepravě a chraňte produkt před intenzivním slunečním zářením a deštěm.
- Zlikvidujte vyřazené produkty v souladu s místními předpisy.
- Nečistěte škodlivými chemikáliemi nebo čisticími prostředky.
- Uchovávejte mimo dosah dětí mladších 3 let.
- Dávejte pozor na pády, nárazy, oděrky nebo jiné mechanické poškození.
- ⎓ Symbol označuje stejnosměrné napětí (DC).

CZECH

HYPER

Prohlášení o shodě

CE

Výrobce:	Hyper Products Inc	Tel:	1-714-765-5555
Adresa:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Dovozce:	Targus Europe Ltd	Tel:	+44 (0)20 8831 2000
Adresa:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Tímto potvrzujeme, že následující výrobek s označením 8 Port USB-C Mobile Dock, model č. HD4102, název značky „HYPER“, splňuje požadavky EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Za účelem provedení hodnocení podle výše uvedených nařízení byly použity následující normy:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

CE označení připojeno od roku: 2025

ředitel, HYPER	Yu-Wen Chen
Funkce, titul	Jméno
03-20-2025 /Hong Kong	
Datum / Místo vydání	Podepsáno za společnost HYPER a jejím jménem

DK-Introduktion

HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub udvider tilslutningsmulighederne for USB-C bærbare computere og giver adgang til flere perifere enheder. Den inkluderer en HDMI 4K30Hz port til eksterne skærme, en USB-C 100W PD passthrough til opladning, to USB-A porte (5Gbps), en USB-C port (5Gbps) samt slots til SD (104Mbps) og MicroSD (104Mbps) kort. Der er også et 3,5 mm lydstik til tilslutning af hovedtelefoner eller højttalere. Denne hub er designet til effektiv udvidelse og kompatibilitet med forskellige enheder. Den er fremstillet af 75 % genanvendt materiale fra forbrugere og er en del af vores EcoSmart produktkategori.

Pakkens indhold

- HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub
- Brugervejledningde

Krav

- HyperDrive USB-C Hub understøtter flere enheder.
- HyperDrive USB-C Hub-enheder understøttes på Windows, Chrome OS og macOS.
- HyperDrive USB-C Hub-enheder kræver ikke installation af ekstra drivere.

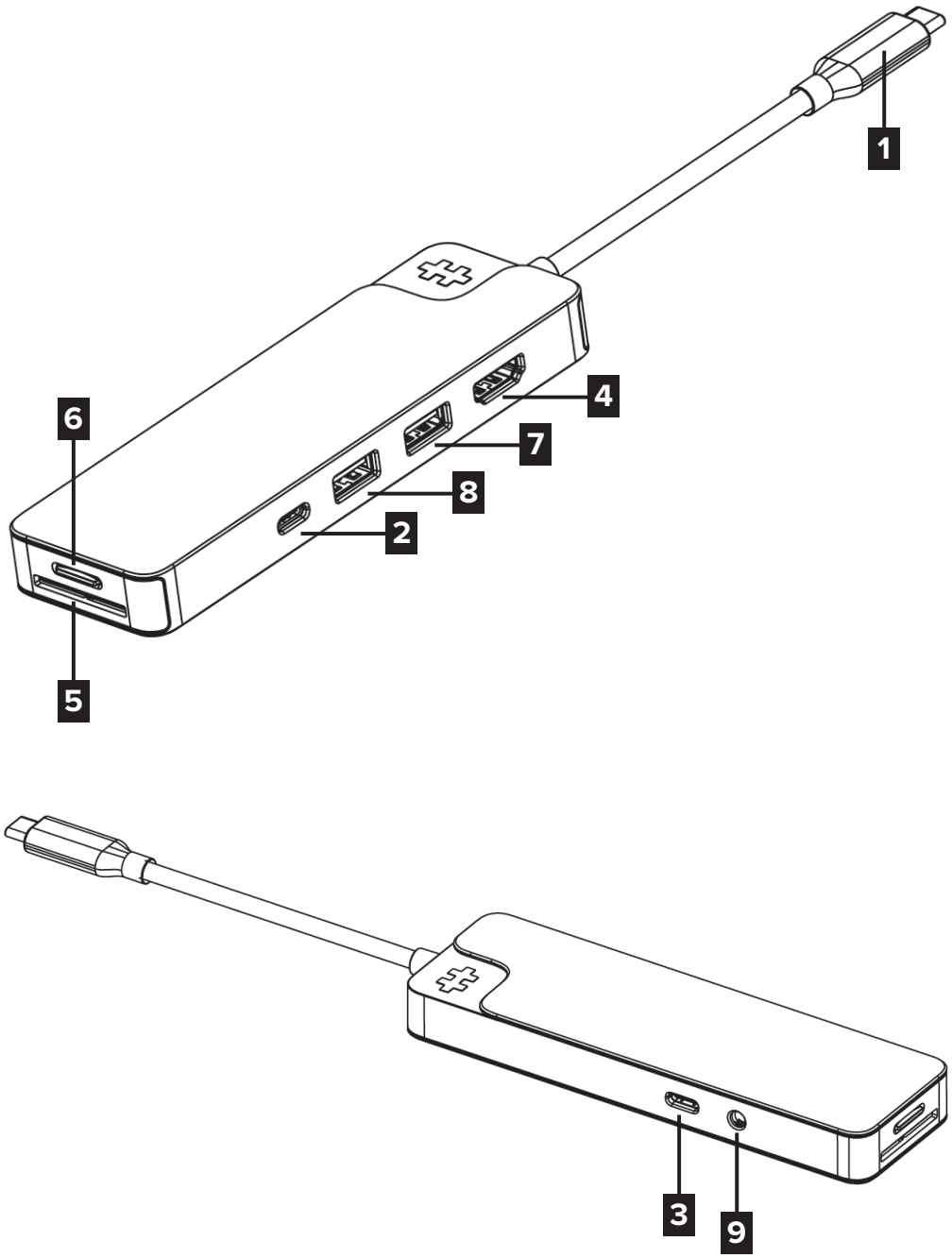
Produktkompatibilitet

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Operativsystem

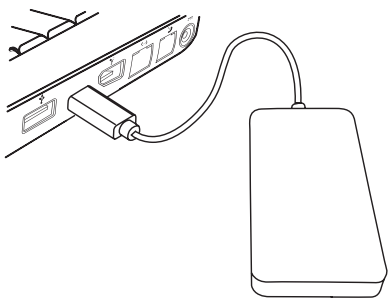
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 og nyere, Android OS, iOS

Produktoversigt



Sådan tilsluttes

Tilslut til den bærbare computer via USB-C porten.



Dette udstyr overholder Europa-Kommissionens forordning (EU) 2023/826.
Strømforbrug i standbytilstand: < 0,5 W
Ovenstående testdata er baseret på nedenstående eksterne strømforsyning, som ikke er inkluderet.

Information om ekstern strømforsyning:	Producent: Targus International LLC	
	Model: APA108	
	Indgangsspecifikationer::	100–240 V AC, 50–60 Hz, 1,8 A
	Udgangsspecifikationer::	5 V DC, 3,0 A; 9 V DC, 3,0 A; 12 V DC, 3,0 A; 15 V DC, 3,0 A; 20 V DC, 5,0 A

Strømfordeling

Element	Beskrivelse
1. USB-C port	Tilsluttes til en vært
2. USB-C port	Tilsluttes til en USB-C enhed
3. USB-C PD port	Tilsluttes til en USB-C PD adapter
4. HDMI port	Tilsluttes til en HDMI enhed
5. SD-kortslot	Tilsluttes til et standard SD-kort
6. Micro SD-kortslot	Tilsluttes til et standard Micro SD-kort
7. USB-A port	Tilsluttes til en USB-A enhed
8. USB-A port	Tilsluttes til en USB-A enhed
9. 3,5mm lydport	Tilsluttes til en 3,5mm lydenhed

Specifikationer

Interface:	USB-C (Vært) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 passthrough support: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maks. opladningseffekt 85W
	USB-C (Enhed) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD-kortslot (Enhed) x1	Understøtter standard SD-kort 3.0 104MB/s, maks. kapacitet 2TB
	Micro SD-kortslot (Enhed) x1	Understøtter standard Micro SD-kort 3.0 104MB/s, maks. kapacitet 2TB
	USB-A (Enhed) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5mm lyd x1	Understøtter standard 3,5mm lydenhed
	HDMI (Enhed)	HDMI 1.4 understøtter 4K30Hz skærm
	USB-C (Enhed) x1	Tilslut PD-adapter, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 passthrough support: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maks. opladningseffekt 100W
Dimensioner og vægt:	Længde:	136mm/ 5,35 tommer
	Bredde:	42 mm/ 1,65 tommer
	Højde:	14,8mm/ 0,58 tommer
	Vægt:	98g/ 0,22 lb

Sikkerhedsinstruktioner

- Må ikke udsættes for fugt eller nedsænkes i væske.
- Opbevares på et køligt, tørt sted. Anbefalet opbevaringstemperatur: -10°C til 70°C; Driftstemperatur: 0°C til 40°C.
- Må ikke skilles ad eller forsøges ombygget eller modificeret på nogen måde.
- Stop brugen og kontakt producenten, hvis produktet • bliver meget varmt, afgiver lugt, deformeres eller viser andre unormale tegn.
- Undgå kraftige vibrationer, stød, tryk under transport og hold produktet væk fra stærkt sollys og regn.
- Bortskaf udtjente produkter korrekt i henhold til lokale regler.
- Må ikke rengøres med skadelige kemikalier eller rengøringsmidler.
- Holdes væk fra børn under 3 år af sikkerhedsmæssige årsager.
- Vær forsigtig med fald, stød, slid eller påvirkninger.
- ⎓ Symbolet angiver jævnspænding (DC).

DANISH

HYPER

CE

Overensstemmelseserklæring

Producent:	Hyper Products Inc	Tlf.:	1-714-765-5555
Adresse:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Importør:	Targus Europe Ltd	Tlf.:	+44 (0)20 8831 2000
Adresse:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Vi bekræfter hermed, at følgende betegnede produkt 8 Port USB-C Mobile Dock, model nr.. HD4102, Brand navn "HYPER", overholder EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Til evalueringen vedrørende ovennævnte direktiver blev følgende standarder anvendt:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Årstal for CE-mærkningens påbegyndelse: 2025

Director, HYPER	Yu-Wen Chen
Stilling	Navn
03-20-2025 / Hongkong	
Dato / Sted	Underskrevet på vegne af HYPER

FI-Introduction

HyperDrive Flex 8 Port USB-C -keskitin laajentaa yhteysvaihtoehtoja USB-C-kannettaville tietokoneille ja tarjoaa pääsyn useisiin oheislaitteisiin. Se sisältää HDMI 4K30Hz -portin ulkoisille näytöille, USB-C 100W PD -läpiviennin latausta varten, kaksi USB-A (5 Gbps) -porttia, yhden USB-C (5 Gbps) -portin sekä paikat SD- (104 Mbps) ja MicroSD- (104 Mbps) korteille. Mukana on myös 3,5 mm:n audioliitäntä kuulokkeiden tai kaiuttimien liittämistä varten. Tämä keskitin on suunniteltu tehokkaaseen laajennukseen ja yhteensopivuuteen eri laitteiden kanssa. Se on valmistettu myös 75-prosenttisesti kierrätetyistä kuluttajajätteistä ja kuuluu EcoSmart-tuotekategoriaamme.

Pakkauksen sisältö

- HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub
- Käyttöopas

Vaatimukset

- HyperDrive USB-C Hub tukee useita laitteita.
- HyperDrive USB-C Hub -laitteet toimivat Windows-, Chrome OS- ja macOS-järjestelmissä.
- HyperDrive USB-C Hub -laitteet eivät vaadi erillistä ajuriasennusta.

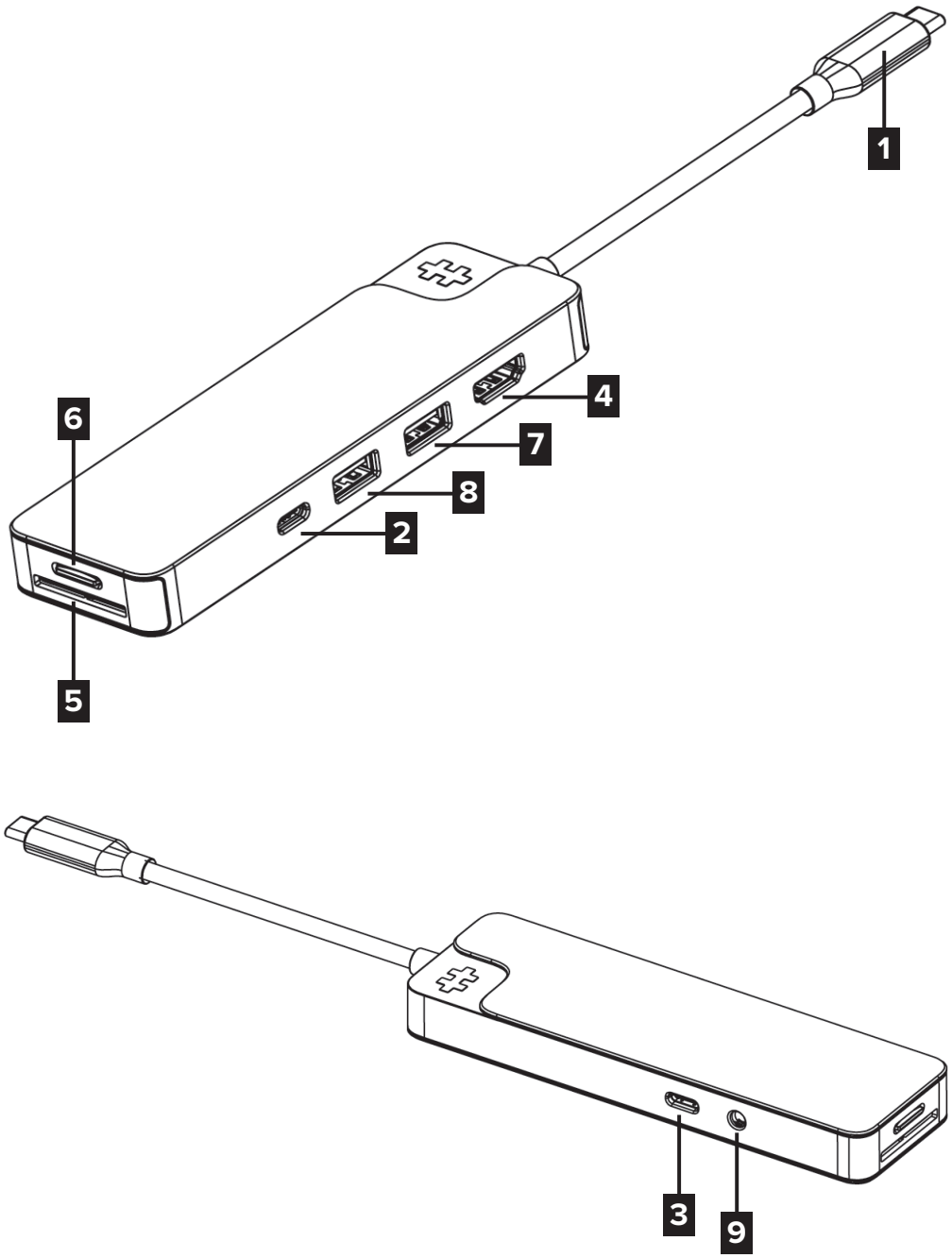
Tuoteyhteensopivuus

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Käyttöjärjestelmä

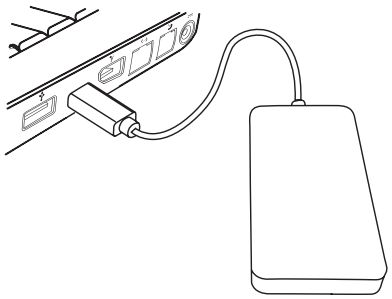
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 ja uudemmat, Android OS, iOS

Tuotteen yleiskatsaus



Kuinka yhdistää

Yhdistä kannettavaan tietokoneeseen USB-C-portin kautta.



Tämä laite noudattaa Euroopan komission asetusta (EU) 2023/826.
Valmiustilan virrankulutus: < 0,5 W
Yllä olevat testitulokset perustuvat alla olevaan ulkoiseen virtalähteeseen, joka ei sisälly pakkaukseen.

Ulkoisen virtalähteen tiedot:	Valmistaja: Targus International LLC	
	Malli: APA108	
	Syöttöarvot:	100–240 V AC, 50–60 Hz, 1,8 A
	Lähtöarvot:	5 V DC, 3,0 A; 9 V DC, 3,0 A; 12 V DC, 3,0 A; 15 V DC, 3,0 A; 20 V DC, 5,0 A

Virran jakelu

Kohta	Kuvaus
1. USB-C-portti	Yhdistää isäntälaitteeseen
2. USB-C-portti	Yhdistää USB-C-laitteeseen
3. USB-C PD -portti	Yhdistää USB-C PD -sovittimeen
4. HDMI-portti	Yhdistää HDMI-laitteeseen
5. SD-korttipaikka	Yhdistää tavalliseen SD-korttiin
6. Micro SD -korttipaikka	Yhdistää tavalliseen Micro SD -korttiin
7. USB-A-portti	Yhdistää USB-A-laitteeseen
8. USB-A-portti	Yhdistää USB-A-laitteeseen
9. 3,5 mm:n ääniliitäntä	Yhdistää 3,5 mm:n äänilaitteeseen

Tekniset tiedot

Liitännät:	USB-C (Isäntä) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 -läpivienti, tukee 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, enimmäislatausteho 85W
	USB-C (Laite) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD-korttipaikka (Laite) x1	Tukee standardia SD-korttia 3.0, 104MB/s, enintään 2TB
	Micro SD -korttipaikka (Laite) x1	Tukee standardia Micro SD -korttia 3.0, 104MB/s, enintään 2TB
	USB-A (Laite) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm audio x1	Tukee standardia 3,5 mm:n äänilaitetta
	HDMI (Laite)	HDMI 1.4, tukee 4K30Hz näyttöä
	USB-C (Laite) x1	Yhdistä PD-sovitin, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 -läpivienti, tukee 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, enimmäislatausteho 100W
Mitat ja paino:	Pituus:	136mm/ 5,35 tuumaa
	Leveys:	42 mm/ 1,65 tuumaa
	Korkeus:	14,8mm/ 0,58 tuumaa
	Paino:	98g/ 0,22 lb

Turvallisuusohjeet

- Älä altista kosteudelle tai upota nesteeseen.
- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa. Suositeltu säilytyslämpötila: -10°C – 70°C; Käyttölämpötila: 0°C – 40°C.
- Älä pura tai yritä muokata tai käyttää tuotetta uudelleen millään tavalla.
- Lopeta käyttö ja ota yhteyttä valmistajaan, jos tuote kuumenee liikaa, haisee, on muotoutunut tai siinä ilmenee muita poikkeavuuksia.
- Vältä voimakasta tärinää, iskuja, puristusta kuljetuksen aikana ja pidä tuote poissa suorasta auringonvalosta ja sateesta.
- Hävitä käytetyt tuotteet asianmukaisesti paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä puhdista haitallisilla kemikaaleilla tai pesuaineilla.
- Pidä poissa alle 3-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Varo pudotuksia, kolhuja, hankaumia tai iskuja
- ⎓ Symboli tarkoittaa tasajännitettä (DC).

FINNISH

HYPER

CE

Yhdenmukaisuusilmoitus

Valmistaja:	Hyper Products Inc	Puh:	1-714-765-5555
Osoite:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Faksi:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Maahantuoja:	Targus Europe Ltd	Puh:	+44 (0)20 8831 2000
Osoite:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Täten vakuutamme, että tuote 8 Port USB-C Mobile Dock, mallinro HD4102, tuotemerkki HYPER, täyttää EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Arvioitaessa seuraavien direktiivien vaatimusten täyttymistä noudatetaan seuraavia standardeja:

EMC directive 2014/30/EU

- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021
- EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01
- EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

- EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

- EN IEC 63000:2018

CE-merkinnän myöntämisvuosi: 2025

Director, HYPER	Yu-Wen Chen
Tehtävä	Nimi
03-20-2025 / Hong Kong	
Antamispäivä ja -paikka	HYPERin puolesta

GR-Εισαγωγή

Ο διανομέας HyperDrive Flex με θύρα USB-C και οκτώ θύρες επεκτείνει τις επιλογές συνδεσιμότητας για φορητούς υπολογιστές με θύρα USB-C και παρέχει πρόσβαση σε πολλαπλές περιφερειακές συσκευές. Περιλαμβάνει μια θύρα HDMI ανάλυσης 4K στα 30Hz για εξωτερικές οθόνες, μια θύρα διέλευσης ισχύος PD των 100W μέσω της θύρας USB-C για φόρτιση, δύο θύρες τύπου A των 5Gbps, μία θύρα τύπου C των 5Gbps και υποδοχές για κάρτες SD (104Mbps) και MicroSD (104Mbps). Περιλαμβάνεται επίσης υποδοχή ήχου 3,5mm για σύνδεση ακουστικών ή ηχείων. Ο διανομέας αυτός έχει σχεδιαστεί για αποδοτική επέκταση και συμβατότητα με διάφορες συσκευές. Είναι κατασκευασμένος από 75% ανακυκλωμένα υλικά μετά την κατανάλωση και ανήκει στην οικολογική μας κατηγορία προϊόντων EcoSmart.

Περιεχόμενα συσκευασίας

- HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub
- Οδηγός χρήσης

Απαιτήσεις

- Το HyperDrive USB-C Hub υποστηρίζει πολλαπλές συσκευές.
- Οι συσκευές HyperDrive USB-C Hub υποστηρίζονται σε Windows, Chrome OS και macOS.
- Οι συσκευές HyperDrive USB-C Hub υποστηρίζονται χωρίς εγκατάσταση πρόσθετων οδηγών.

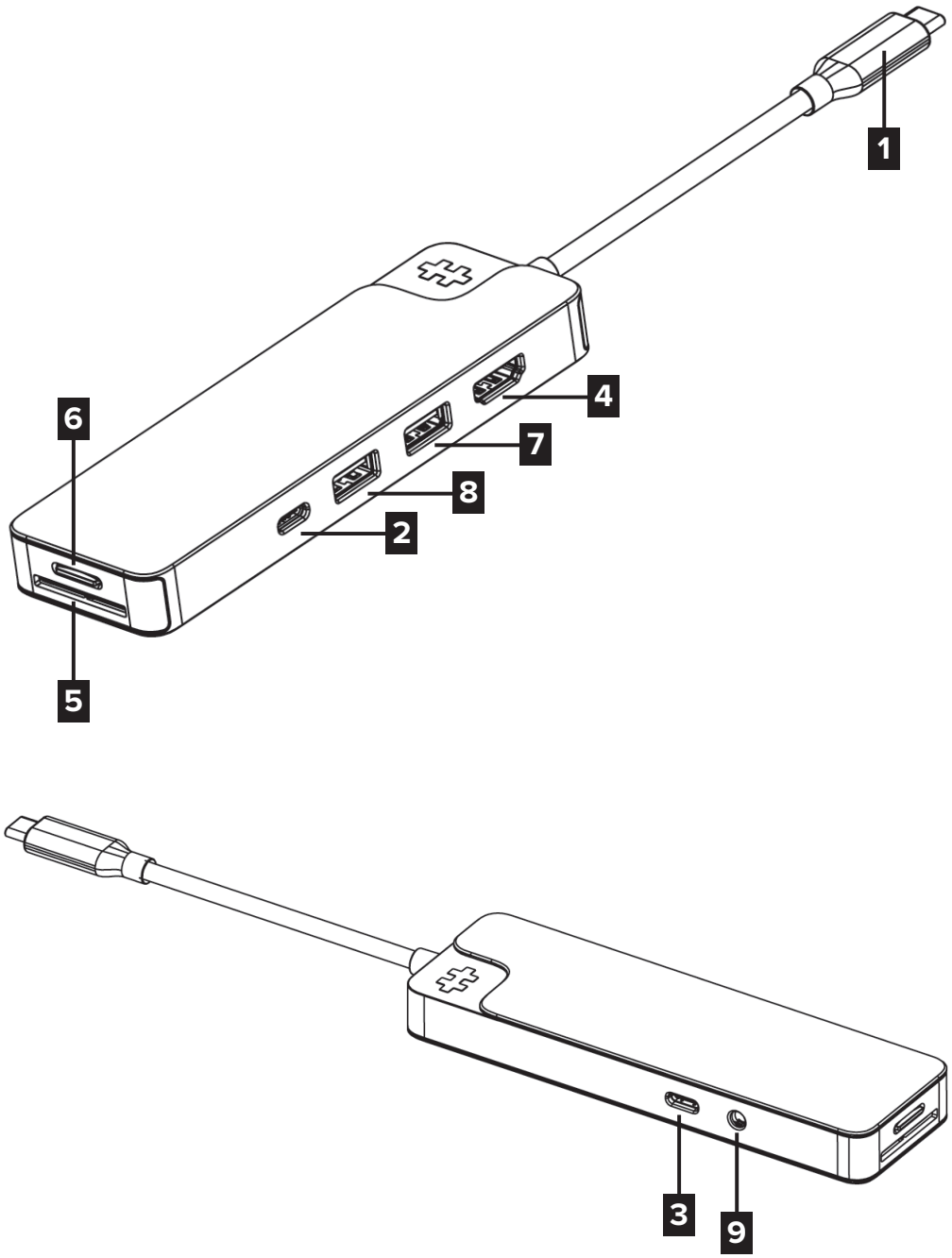
Συμβατότητα προϊόντος

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Λειτουργικό σύστημα

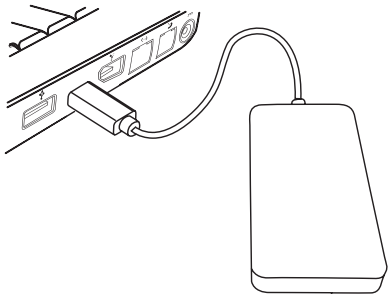
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 και άνω, Android OS, iOS

Επισκόπηση προϊόντος



Πώς να συνδεθείτε

Συνδέστε στον φορητό υπολογιστή μέσω της θύρας USB-C.



Ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με τον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) 2023/826.
Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής: < 0,5 W
Τα παραπάνω δεδομένα δοκιμών βασίζονται στην παρακάτω εξωτερική παροχή ρεύματος, η οποία δεν περιλαμβάνεται.

Πληροφορίες εξωτερικής παροχής ρεύματος:	Κατασκευαστής:Targus International LLC	
	Μοντέλο: APA108	
	Ονομαστικά χαρακτηριστικά εισόδου:	100–240 V AC, 50–60 Hz, 1,8 A
	Ονομαστικά χαρακτηριστικά εξόδου	5 V DC, 3,0 A; 9 V DC, 3,0 A; 12 V DC, 3,0 A; 15 V DC, 3,0 A; 20 V DC, 5,0 A

Κατανομή ισχύος

Στοιχείο	Περιγραφή
1. Θύρα USB-C	Συνδέεται με τον κεντρικό υπολογιστή
2. Θύρα USB-C	Συνδέεται με συσκευή USB-C
3. Θύρα USB-C PD	Συνδέεται με προσαρμογέα USB-C PD
4. Θύρα HDMI	Συνδέεται με συσκευή HDMI
5. Υποδοχή κάρτας SD	Συνδέεται με τυπική κάρτα SD
6. Υποδοχή κάρτας Micro SD	Συνδέεται με τυπική κάρτα Micro SD
7. Θύρα USB-A	Συνδέεται με συσκευή USB-A
8. Θύρα USB-A	Συνδέεται με συσκευή USB-A
9. Θύρα ήχου 3,5mm	Συνδέεται με συσκευή ήχου 3,5mm

Προδιαγραφές

Διεπαφή:	USB-C (Κεντρική συσκευή) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, υποστήριξη PD 3.0 passthrough 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, μέγιστη ισχύς φόρτισης 85W
	USB-C (Συσκευή) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Υποδοχή κάρτας SD (Συσκευή) x1	Υποστηρίζει τυπική κάρτα SD 3.0, 104MB/s, μέγιστο 2TB
	Υποδοχή κάρτας Micro SD (Συσκευή) x1	Υποστηρίζει τυπική κάρτα Micro SD 3.0, 104MB/s, μέγιστο 2TB
	USB-A (Συσκευή) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Ήχος 3,5mm x1	Υποστηρίζει τυπική συσκευή ήχου 3,5mm
	HDMI (Συσκευή)	HDMI 1.4, υποστηρίζει οθόνη 4K30Hz
	USB-C (Συσκευή) x1	Συνδέστε προσαρμογέα PD, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, υποστήριξη PD 3.0 passthrough 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, μέγιστη ισχύς φόρτισης 100W
Διαστάσεις και βάρος:	Μήκος:	136mm/ 5,35 ίντσες
	Πλάτος:	42 mm/ 1,65 ίντσες
	Ύψος:	14,8mm/ 0,58 ίντσες
	Βάρος:	98g/ 0,22 lb

Οδηγίες Ασφαλείας

- Μην εκθέτετε σε υγρασία ή βυθίζετε σε υγρό.
- Αποθηκεύστε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: -10°C έως 70°C; Θερμοκρασία λειτουργίας: 0°C έως 40°C.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή επιχειρείτε να τροποποιήσετε ή να επαναχρησιμοποιήσετε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο.
- Σταματήστε τη χρήση και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή εάν το προϊόν υπερθερμανθεί, εκπέμπει οσμή, παραμορφωθεί ή παρουσιάσει άλλες ανωμαλίες.
- Αποφύγετε έντονους κραδασμούς, χτυπήματα, πίεση κατά τη μεταφορά και κρατήστε το προϊόν μακριά από έντονη ηλιοφάνεια και βροχή.
- Παρακαλούμε απορρίψτε τα προϊόντα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Μην καθαρίζετε με επιβλαβείς χημικές ουσίες ή απορρυπαντικά.
- Κρατήστε μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών για λόγους ασφαλείας.
- Προσέξτε πτώσεις, χτυπήματα, εκδορές ή προσκρούσεις.
- ⎓ Το σύμβολο υποδηλώνει τάση συνεχούς ρεύματος (DC).

GREEK

HYPER

CE

Δήλωση συμμόρφωσης

Κατασκευαστής:	Hyper Products Inc	Τηλ:	1-714-765-5555
Διεύθυνση:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Φαξ:	1-714-765-5599
		Ιστοσελίδα	www.targus.com
Εισαγωγέας:	Targus Europe Ltd	Τηλ:	+44 (0)20 8831 2000
Διεύθυνση:	5 New Square, Bedfont Lakes Business Park, Feltham, Middlesex, TW14 8HA, UK		

Δια της παρούσης βεβαιώνουμε ότι το ακόλουθο προϊόν 8 Port USB-C Mobile Dock, αρ. μοντέλου HD4102, με το εμπορικό όνομα «HYPER», συμμορφώνεται με τις οδηγίες EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Για την αξιολόγηση σχετικά με τις ανωτέρω οδηγίες, εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Έτος έναρξης σήμανσης CE: 2025

Διευθυντής της HYPER	Yu-Wen Chen
Τίτλος	Όνομα
03-20-2025 / Χονγκ Κονγκ	
Ημερομηνία / Τόπος έκδοσης	Υπογραφή για λογαριασμό της HYPER

IT-Introduzione

L'Hub HyperDrive Flex USB-C a 8 porte espande le opzioni di connettività per i laptop USB-C, offrendo accesso a molteplici periferiche. Include una porta HDMI 4K30Hz per display esterni, una porta USB-C con pass-through PD da 100W per la ricarica, due porte USB-A (5Gbps), una porta USB-C (5Gbps) e slot per schede SD (104Mbps) e MicroSD (104Mbps). È presente anche un jack audio da 3,5 mm per collegare cuffie o altoparlanti. Questo hub è progettato per un'espansione efficiente e compatibilità con vari dispositivi. È inoltre realizzato con il 75% di materiali riciclati post-consumo e rientra nella nostra categoria di prodotti EcoSmart.

Contenuto della confezione

- Hub USB-C HyperDrive Flex a 8 porte
- Guida utente

Requisiti

- L'hub USB-C HyperDrive supporta più dispositivi.
- I dispositivi HyperDrive USB-C sono compatibili con Windows, Chrome OS e macOS.
- I dispositivi HyperDrive USB-C non richiedono l'installazione di driver aggiuntivi.

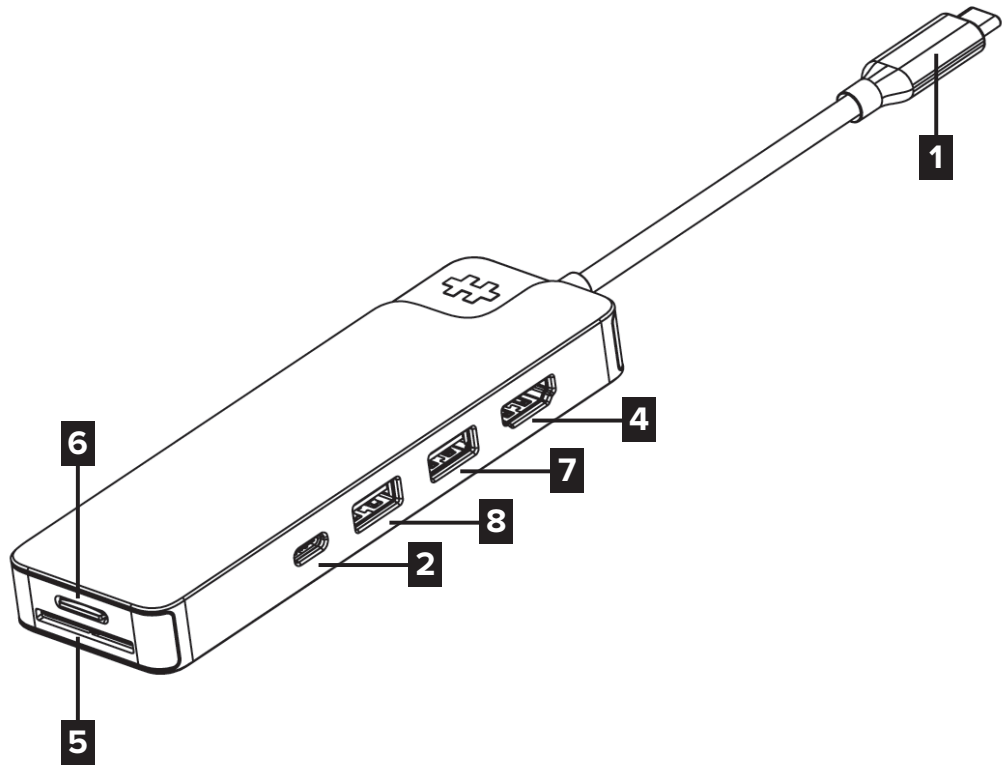
Compatibilità del prodotto

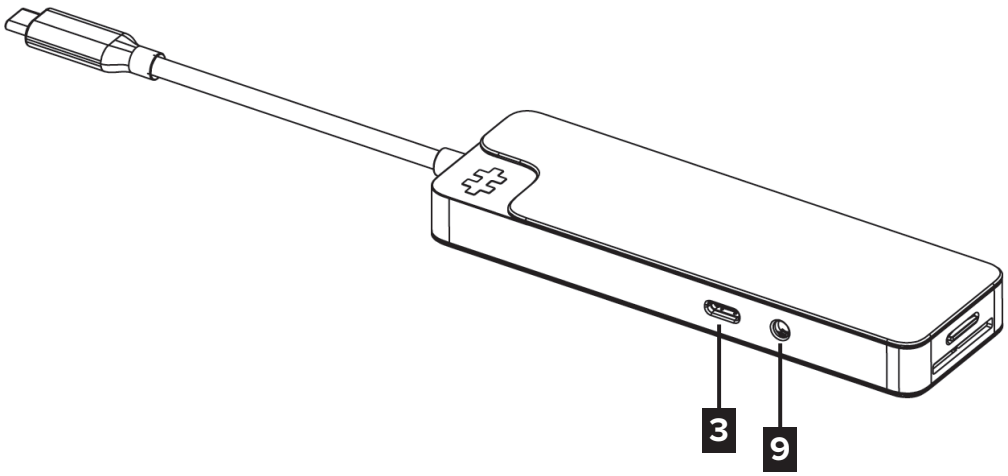
- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Sistema operativo

- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 e versioni successive, Android OS, iOS

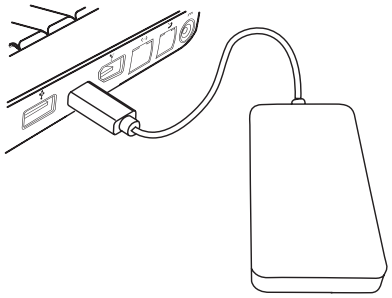
Panoramica del prodotto





Come collegare

Collegare al laptop tramite la porta USB-C.



Questo dispositivo è conforme al Regolamento della Commissione Europea (UE) 2023/826.
Consumo energetico in modalità standby: < 0,5W
I dati di test sopra riportati si basano sull'alimentatore esterno indicato di seguito, non incluso nella confezione.

Informazioni sull'alimentatore esterno:	Produttore: Targus International LLC	
	Modello: APA108	
	Tensione di ingresso:	100-240V a.c., 50-60Hz, 1.8A
	Tensione di uscita:	5V c.c., 3.0A; 9V c.c., 3.0A; 12V c.c., 3.0A; 15V c.c., 3.0A; 20V c.c., 5A

Distribuzione dell'alimentazione

Voce	Descrizione
1. Porta USB-C	Si collega a un host
2. Porta USB-C	Si collega a un dispositivo USB-C
3. Porta USB-C PD	Si collega a un adattatore USB-C PD
4. Porta HDMI	Si collega a un dispositivo HDMI
5. Slot per scheda SD	Si collega a una scheda SD standard
6. Slot per scheda Micro SD	Si collega a una scheda Micro SD standard
7. Porta USB-A	Si collega a un dispositivo USB-A
8. Porta USB-A	Si collega a un dispositivo USB-A
9. Porta audio da 3,5 mm	Si collega a un dispositivo audio da 3,5 mm

Specifiche

Interfaccia:	USB-C (Host) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, supporto PD 3.0 passthrough 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, potenza massima di ricarica 85W
	USB-C (Dispositivo) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Slot per scheda SD (Dispositivo) x1	Supporta scheda SD standard 3.0, 104MB/s, massimo 2TB
	Slot per scheda Micro SD (Dispositivo) x1	Supporta scheda Micro SD standard 3.0, 104MB/s, massimo 2TB
	USB-A (Dispositivo) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Audio 3,5 mm x1	Supporta dispositivo audio standard da 3,5 mm
	HDMI (Dispositivo)	HDMI 1.4, supporta display 4K30Hz
	USB-C (Dispositivo) x1	Collegare adattatore PD, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, supporto PD 3.0 passthrough 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, potenza massima di ricarica 100W
Dimensioni e Peso:	Lunghezza:	136mm/ 5,35 pollici
	Larghezza:	42 mm/ 1,65 pollici
	Altezza:	14,8mm/ 0,58 pollici
	Peso:	98g/ 0,22 lb

Istruzioni di Sicurezza

- Non esporre all'umidità né immergere in liquidi.
- Conservare in un luogo fresco e asciutto. Temperatura di conservazione consigliata: -10°C a 70°C; Temperatura di funzionamento: 0°C a 40°C.
- Non smontare né tentare di modificare o riutilizzare il prodotto in alcun modo.
- Interrompere l'uso e contattare il produttore se il prodotto diventa eccessivamente caldo, emette odori, si deforma o presenta altre anomalie.
- Evitare vibrazioni forti, urti, schiacciamenti durante il trasporto e tenere il prodotto lontano da luce solare intensa e pioggia.
- Smaltire correttamente i prodotti scartati secondo le normative locali.
- Non pulire con sostanze chimiche o detergenti dannosi.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini sotto i 3 anni.
- Fare attenzione a cadute, urti, abrasioni o impatti.
- ⎓ Il simbolo indica tensione continua (DC).

ITALIAN

HYPER

Dichiarazione di conformità

CE

Fabbricante:	Hyper Products Inc	Tel.:	1-714-765-5555
Indirizzo:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Importatore:	Targus Europe Ltd	Tel.:	+44 (0)20 8831 2000
Indirizzo:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Con la presente confermiamo che il seguente prodotto denominato 8 Port USB-C Mobile Dock, Modello N. HD4102, Nome del marchio "HYPER", è conforme a EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Per la valutazione relativa alle Direttive indicate sopra, sono stati applicati i seguenti standard:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Anno di inizio della marcatura CE: 2025

Direttore, HYPER	Yu-Wen Chen
Funzione / Titolo	Nome
03-20-2025 / Hong Kong	
Data / Luogo di emissione	Sottoscritto in nome e per conto di HYPER

NL-Introductie

De HyperDrive Flex 8-poorts USB-C Hub breidt de connectiviteitsopties uit voor USB-C laptops en biedt toegang tot meerdere randapparaten. Het bevat een HDMI-poort met 4K30Hz voor externe beeldschermen, een USB-C 100W PD passthrough voor opladen, twee USB-A poorten (5Gbps), een USB-C poort (5Gbps) en sleuven voor SD- (104Mbps) en MicroSD- (104Mbps) kaarten. Ook is er een 3,5mm audio-aansluiting voor het aansluiten van een koptelefoon of luidspreker. Deze hub is ontworpen voor efficiënte uitbreiding en compatibiliteit met diverse apparaten. Hij is bovendien vervaardigd uit 75% gerecycled materiaal van consumentenafval en valt binnen onze EcoSmart productcategorie.

Inhoud van de verpakking

- HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub
- Gebruikershandleiding

Vereisten

- De HyperDrive USB-C Hub ondersteunt meerdere apparaten.
- HyperDrive USB-C apparaten worden ondersteund op Windows, Chrome OS en macOS.
- HyperDrive USB-C apparaten vereisen geen extra stuurprogramma’s.

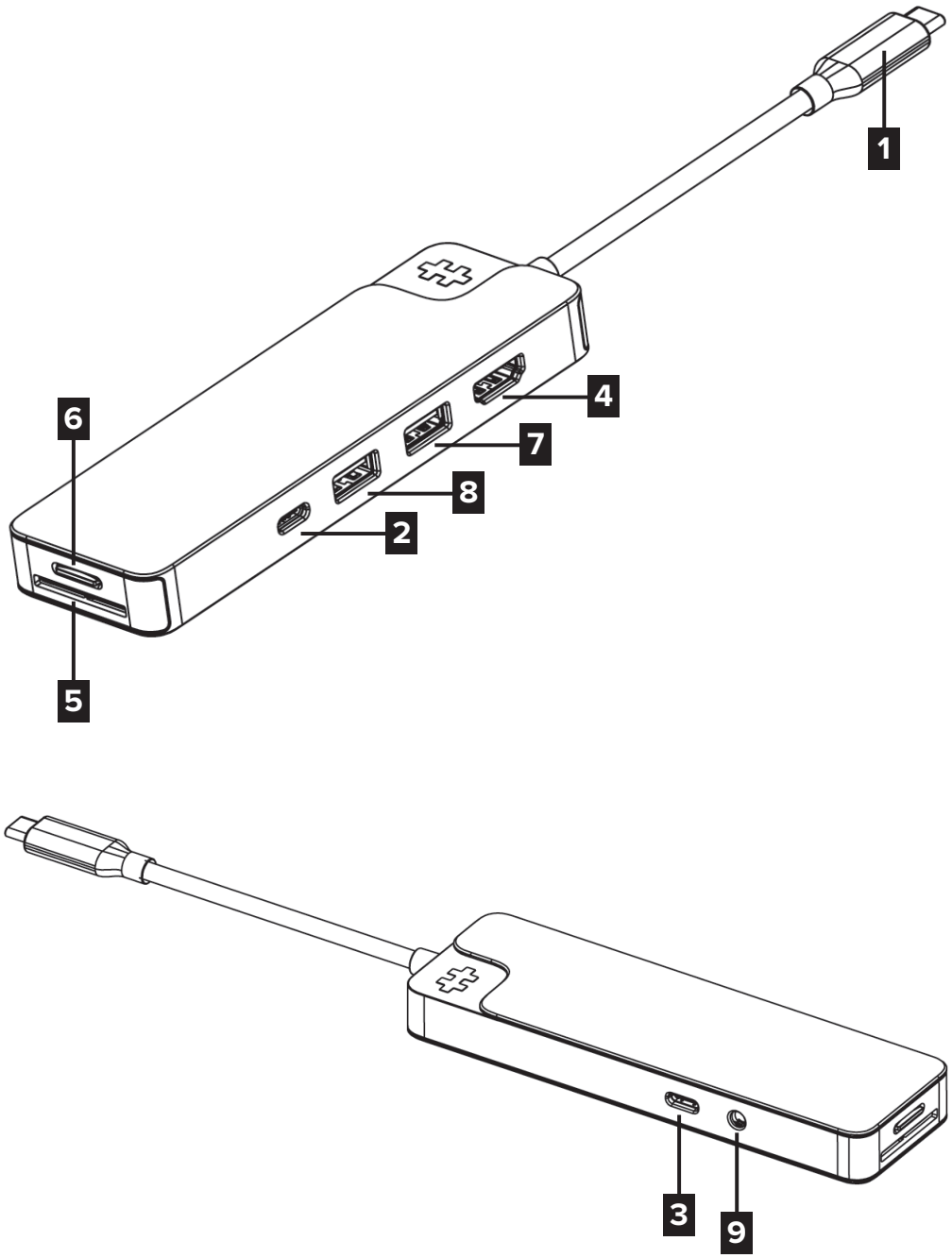
Productcompatibiliteit

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Besturingssysteem

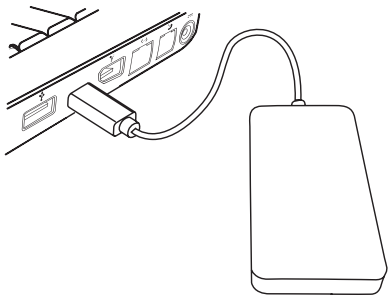
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 en hoger, Android OS, iOS

Productoverzicht



Hoe te verbinden

Verbind met de laptop via de USB-C poort.



Dit apparaat voldoet aan de Europese Commissie Verordening (EU) 2023/826.
Stroomverbruik in stand-bymodus: < 0,5W
Bovengenoemde testgegevens zijn gebaseerd op onderstaande externe voedingsadapter, die niet is inbegrepen

Informatie over externe voedingsadapter:	Fabrikant:Targus International LLC	
	Model: APA108	
	Ingangsvermogen:	100-240V a.c., 50-60Hz, 1.8A
	Uitgangsvermogen:	5V d.c., 3.0A; 9V d.c., 3.0A; 12V d.c., 3.0A; 15V d.c., 3.0A; 20V d.c., 5A

Stroomverdeling

Item	Beschrijving
1. USB-C-poort	Verbindt met een host
2. USB-C-poort	Verbindt met een USB-C-apparaat
3. USB-C PD-poort	Verbindt met een USB-C PD-adapter
4. HDMI-poort	Verbindt met een HDMI-apparaat
5. SD-kaartsleuf	Verbindt met een standaard SD-kaart
6. Micro SD-kaartsleuf	Verbindt met een standaard Micro SD-kaart
7. USB-A-poort	Verbindt met een USB-A-apparaat
8. USB-A-poort	Verbindt met een USB-A-apparaat
9. 3,5mm audio-poort	Verbindt met een 3,5mm audioapparaat

Specificaties

Interface:	USB-C (Host) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 passthrough ondersteuning 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maximale laadvermogen 85W
	USB-C (Apparaat) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD-kaartsleuf (Apparaat) x1	Ondersteunt standaard SD-kaart 3.0, 104MB/s, maximaal 2TB
	Micro SD-kaartsleuf (Apparaat) x1	Ondersteunt standaard Micro SD-kaart 3.0, 104MB/s, maximaal 2TB
	USB-A (Apparaat) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5mm audio x1	Ondersteunt standaard 3,5mm audioapparaat
	HDMI (Apparaat)	HDMI 1.4 ondersteunt 4K30Hz beeldscherm
	USB-C (Apparaat) x1	Verbind PD-adapter, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 passthrough ondersteuning 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maximaal laadvermogen 100W
Afmetingen & Gewicht:	Lengte:	136mm/ 5,35 inch
	Breedte:	42 mm/ 1,65 inch
	Hoogte:	14,8mm/ 0,58 inch
	Gewicht	98g/ 0,22 lb

Veiligheidsinstructies

- Niet blootstellen aan vocht of onderdompelen in vloeistof.
- Bewaren op een koele, droge plaats. Aanbevolen opslagtemperatuur: -10°C tot 70°C; Bedrijfstemperatuur: 0°C tot 40°C.
- Niet demonteren of proberen het product op enigerlei wijze aan te passen of opnieuw te gebruiken.
- Stop met gebruiken en neem contact op met de fabrikant als het product oververhit raakt, een geur afgeeft, vervormd is of andere afwijkingen vertoont.
- Vermijd sterke trillingen, schokken, druk tijdens transport en houd het product uit de buurt van fel zonlicht en regen.
- Gooi afgedankte producten op de juiste manier weg volgens de lokale regelgeving.
- Niet reinigen met schadelijke chemicaliën of schoonmaakmiddelen.
- Buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar houden.
- Wees voorzichtig met vallen, stoten, schuren of impact..
- ⎓ Het symbool geeft gelijkspanning (DC) aan.

Dutch

HYPER

Conformiteitsverklaring

CE

Fabrikant:	Hyper Products Inc	Tel:	1-714-765-5555
Adres:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Importeur:	Targus Europe Ltd	Tel:	+44 (0)20 8831 2000
Adres:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Hierbij bevestigen wij dat het volgende specifieke product 8 Port USB-C Mobile Dock, Modelnummer HD4102, merknaam “HYPER ”, voldoet aan de EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Voor de evaluatie betreffende bovenstaande richtlijnen, zijn de volgende standaards toegepast:

EMC directive 2014/30/EU

- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021
- EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01
- EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

- EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

- EN IEC 63000:2018

Jaren tot begin E-markering: 2025

Directeur HYPER	Yu-Wen Chen
Functietitel	Naam
03-20-2025 /Hong Kong	
Datum /Uitgifteplaats	Getekend voor en namens HYPER

NO-Introduksjon

HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub utvider tilkoblingsmulighetene for USB-C-bærbare datamaskiner og gir tilgang til flere eksterne enheter. Den inkluderer en HDMI 4K30Hz-port for eksterne skjermer, en USB-C 100W PD-gjennomgang for lading, to USB-A-porter (5Gbps), en USB-C-port (5Gbps), samt spor for SD-kort (104Mbps) og MicroSD-kort (104Mbps). En 3,5 mm lydkontakt er også inkludert for tilkobling av hodetelefoner eller høyttalere. Denne huben er designet for effektiv utvidelse og kompatibilitet med ulike enheter. Den er laget med 75 % resirkulert materiale fra forbrukere og inngår i vår EcoSmart-produktkategori.

Pakkens innhold

- HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub
- Brukerveiledning

Krav

- HyperDrive USB-C Hub støtter flere enheter.
- HyperDrive USB-C Hub-enheter støttes på Windows, Chrome OS og macOS.
- HyperDrive USB-C Hub-enheter krever ikke ekstra driverinstallasjon.

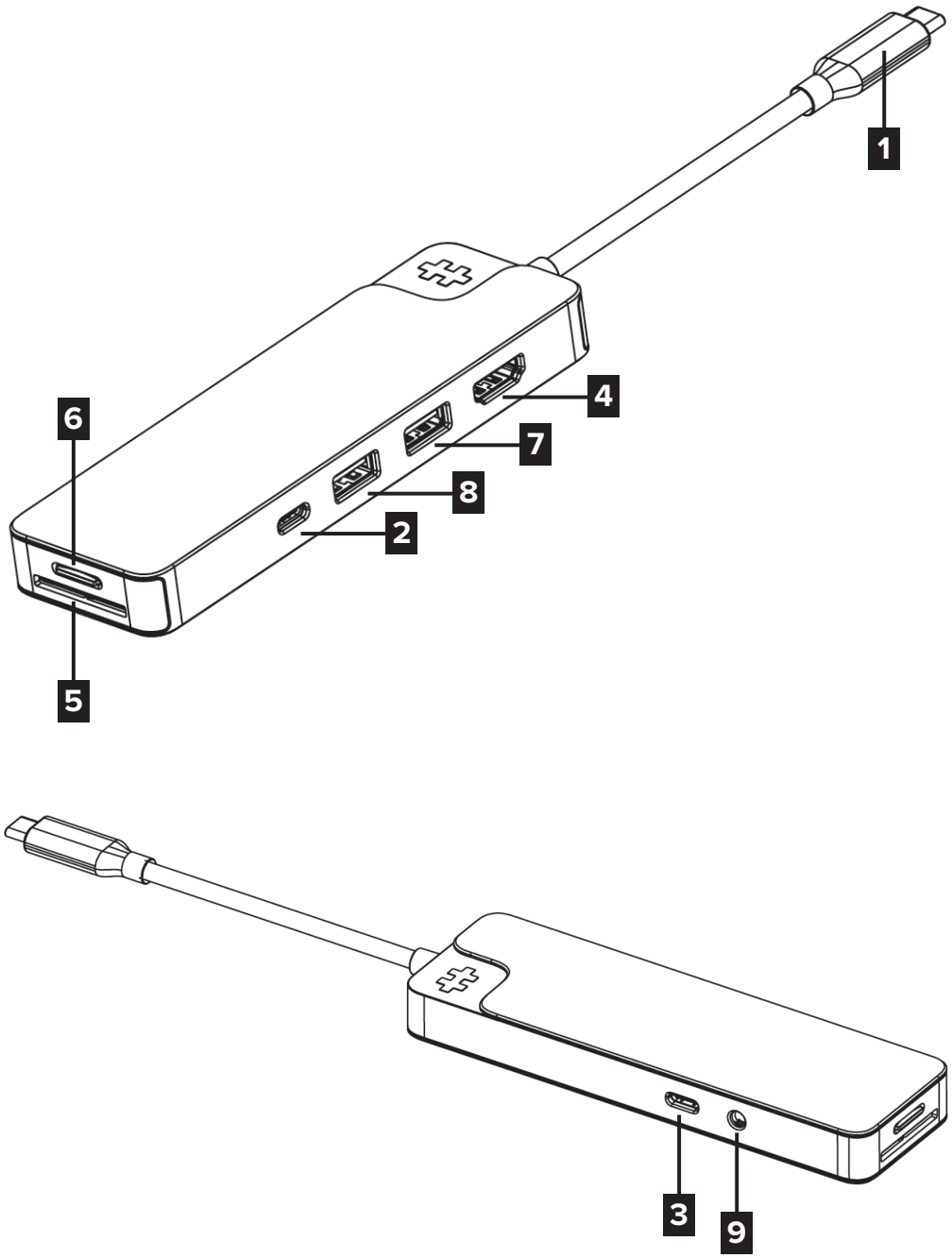
Produktkompatibilitet

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Operativsystem

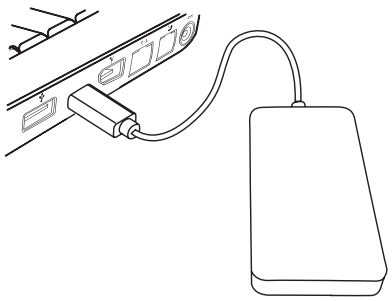
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 og nyere, Android OS, iOS

Produktoversikt



Slik kobler du til

Koble til den bærbare datamaskinen via USB-C-porten.



Dette utstyret er i samsvar med EU-kommisjonens forordning (EU) 2023/826.
Strømforbruk i standby-modus: < 0,5W
Testdataene ovenfor er basert på følgende eksterne strømforsyning, som ikke er inkludert.

Informasjon om ekstern strømforsyning:	Produsent: Targus International LLC	
	Modell:APA108	
	Inngangsspesifikasjon:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	OUtgangsspesifikasjon:	5V d.c., 3.0A; 9V d.c., 3.0A; 12V d.c., 3.0A; 15V d.c., 3.0A; 20V d.c., 5A

Strømfordeling

Element	Beskrivelse
1. USB-C-port	Kobles til en vert
2. USB-C-port	Kobles til en USB-C-enhet
3. USB-C PD-port	Kobles til en USB-C PD-adapter
4. HDMI-port	Kobles til en HDMI-enhet
5. SD-kortspor	Kobles til et standard SD-kort
6. MicroSD-kortspor	Kobles til et standard MicroSD-kort
7. USB-A-port	Kobles til en USB-A-enhet
8. USB-A-port	Kobles til en USB-A-enhet
9. 3,5 mm lydport	Kobles til en 3,5 mm lydenhet

Spesifikasjoner

Grensesnitt:	USB-C (Vert) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 gjennomstrømming støtter 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maks ladeeffekt 85W
	USB-C (Enhet) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD-kortspor (Enhet) x1	Støtter standard SD-kort 3.0 104MB/s, maks 2TB
	Micro SD-kortspor (Enhet) x1	Støtter standard Micro SD-kort 3.0 104MB/s, maks 2TB
	USB-A (Enhet) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm lydport x1	Støtter standard 3,5 mm lydenhet
	HDMI (Enhet)	HDMI 1.4 støtter 4K30Hz-skjerm
	USB-C (Enhet) x1	Koble til PD-adapter, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 gjennomstrømming støtter 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maks ladeeffekt 100W
Dimensjoner og vekt:	Lengde:	136mm/ 5,35 tommer
	Bredde:	42 mm/ 1,65 tommer
	Høyde:	14,8mm/ 0,58 tommer
	Vekt:	98g/ 0,22 lb

Sikkerhetsinstruksjoner

- Ikke utsett for fuktighet eller senk ned i væske.
- Oppbevares på et kjølig og tørt sted. Anbefalt lagringstemperatur: -10°C til 70°C; Driftstemperatur: 0°C til 40°C.
- Ikke demonter eller forsøk å endre eller gjenbruke produktet på noen måte.
- Slutt å bruke og kontakt produsenten hvis produktet blir overdrevent varmt, avgir lukt, deformeres eller viser andre unormale tegn.
- Unngå sterke vibrasjoner, støt, trykk under transport, og hold produktet unna sterkt sollys og regn.
- Kast kasserte produkter på riktig måte i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke rengjør med skadelige kjemikalier eller rengjøringsmidler.
- Holdes unna barn under 3 år av sikkerhetsmessige årsaker.
- Vær forsiktig med fall, støt, riper eller slag.
- ⎓ Symbolet indikerer likespenning (DC).

NORWEGIAN

HYPER

CE

Samsvarserklæring

Produsent:	Hyper Products Inc	Tlf.:	1-714-765-5555
Adresse :	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Faks:	1-714-765-5599
Importør:	Targus Europe Ltd	Internett:	www.targus.com
Adresse:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tlf.:	+44 (0)20 8831 2000

Herved bekrefter vi at følgende angitt produkt 8 Port USB-C Mobile Dock. HD4102, merkenavn "HYPER", EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Ved evalueringen angående direktivene ovenfor, ble følgende standarder benyttet:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Året for start av CE-merking: 2025

Director, HYPER	Yu-Wen Chen
Yrkestittel	Navn
03-20-2025 / Hong Kong	
Dato Utstedelsessted	Underskrevet for og på vegne av HYPER

PL-Wprowadzenie

Hub HyperDrive Flex 8 Port USB-C rozszerza możliwości łączności laptopów z portem USB-C, zapewniając dostęp do wielu urządzeń peryferyjnych. Zawiera port HDMI 4K30Hz do podłączenia zewnętrznych ekranów, port USB-C z przepustowością 100W PD do ładowania, dwa porty USB-A (5Gbps), jeden port USB-C (5Gbps) oraz gniazda na karty SD (104Mbps) i MicroSD (104Mbps). Dołączone jest również gniazdo audio 3,5 mm do podłączenia słuchawek lub głośników. Hub został zaprojektowany z myślą o efektywnym rozszerzeniu funkcjonalności i kompatybilności z różnymi urządzeniami. Wykonany jest w 75% z materiałów pochodzących z recyklingu i należy do naszej kategorii produktów EcoSmart.

Zawartość opakowania

- Hub HyperDrive Flex z 8 portami USB-C
- Instrukcja obsług

Wymagania

- Hub HyperDrive USB-C obsługuje wiele urządzeń.
- Urządzenia HyperDrive USB-C są kompatybilne z systemami Windows, Chrome OS i macOS.
- Urządzenia HyperDrive USB-C nie wymagają instalacji dodatkowych sterowników.

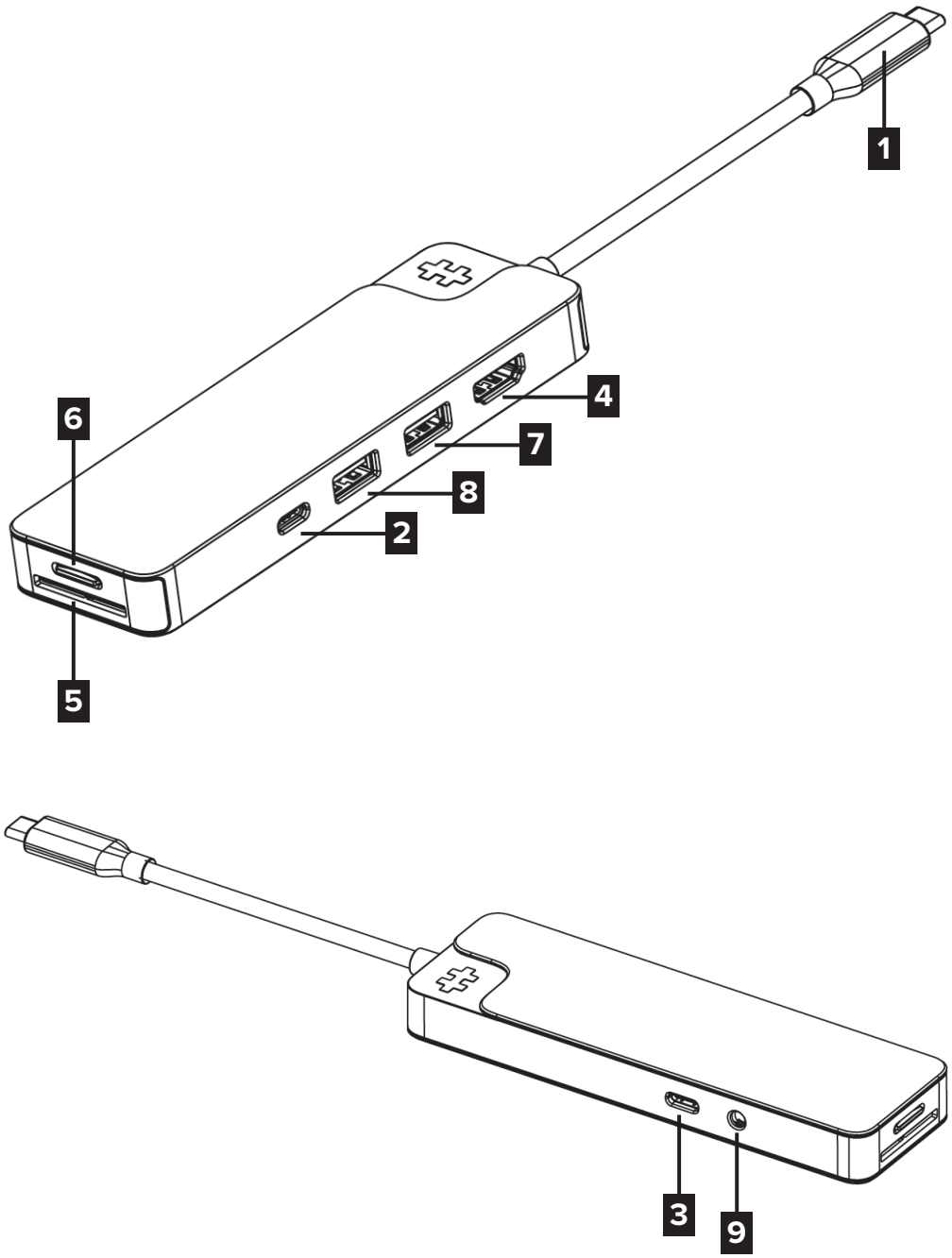
Kompatybilność produktu

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

System operacyjny

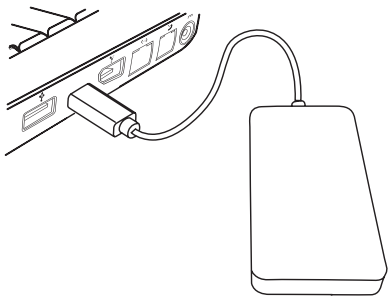
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 i nowsze, Android OS, iOS

Przegląd produktu



Jak podłączyć

Podłącz do laptopa za pomocą portu USB-C.



Urządzenie jest zgodne z rozporządzeniem Komisji Europejskiej (UE) 2023/826.
Pobór mocy w trybie czuwania: < 0,5W
Powyższe dane testowe opierają się na poniższym zasilaczu zewnętrznym, który nie jest dołączony do zestawu.

Informacje o zasilaczu zewnętrznym:	Producent: Targus International LLC	
	Model: APA108	
	Specyfikacja wejściowa::	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Specyfikacja wyjściowa:	5V d.c., 3.0A; 9V d.c., 3.0A; 12V d.c., 3.0A; 15V d.c., 3.0A; 20V d.c., 5A

Dystrybucja zasilania

Element	Opis
1. Port USB-C	Łączy się z urządzeniem głównym
2. Port USB-C	Łączy się z urządzeniem USB-C
3. Port USB-C PD	Łączy się z adapterem USB-C PD
4. Port HDMI	Łączy się z urządzeniem HDMI
5. Gniazdo karty SD	Łączy się ze standardową kartą SD
6. Gniazdo karty MicroSD	Łączy się ze standardową kartą MicroSD
7. Port USB-A	Łączy się z urządzeniem USB-A
8. Port USB-A	Łączy się z urządzeniem USB-A
9. Port audio 3,5 mm	Łączy się z urządzeniem audio 3,5 mm

Specyfikacja

Interfejs:	USB-C (Host) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 z funkcją przepustowości, obsługuje 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maksymalna moc ładowania 85W
	USB-C (Urządzenie) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Gniazdo karty SD (Urządzenie) x1	Obsługuje standardową kartę SD 3.0 104MB/s, maks. 2TB
	Gniazdo karty Micro SD (Urządzenie) x1	Obsługuje standardową kartę Micro SD 3.0 104MB/s, maks. 2TB
	USB-A (Urządzenie) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Port audio 3,5 mm x1	Obsługuje standardowe urządzenie audio 3,5 mm
	HDMI (Urządzenie)	HDMI 1.4 obsługuje wyświetlanie 4K30Hz
	USB-C (Urządzenie) x1	Podłącz adapter PD, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 z funkcją przepustowości, obsługuje 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maksymalna moc ładowania 100W
Wymiary i waga:	Długość: Szerokość: Wysokość: Waga:	136mm/ 5,35 cala 42 mm/ 1,65 cala 14,8mm/ 0,58 calah 98g/ 0,22 lb

Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie narażaj na wilgoć ani nie zanurzaj w cieczy.
- Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu. Zalecana temperatura przechowywania: -10°C do 70°C; Temperatura pracy: 0°C do 40°C.
- Nie demontuj ani nie próbuj modyfikować lub ponownie wykorzystywać produktu w jakikolwiek sposób.
- Przerwij użytkowanie i skontaktuj się z producentem, jeśli produkt jest nadmiernie gorący, wydziela zapach, jest zdeformowany lub wykazuje inne nieprawidłowości.
- Unikaj silnych wibracji, uderzeń, zgniatania podczas transportu i chroń produkt przed intensywnym światłem słonecznym i deszczem.
- Utylizuj zużyte produkty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie czyść szkodliwymi chemikaliami ani detergentami.
- Trzymać z dala od dzieci poniżej 3 roku życia.
- Uważaj na upadki, uderzenia, otarcia lub inne uszkodzenia.
- ⎓ Symbol oznacza napięcie stałe (DC).

POLISH

HYPER

CE

Deklaracja zgodności

Producent:	Hyper Products Inc	Tel.:	1-714-765-5555
Adres:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Faks:	1-714-765-5599
		Strona	www.targus.com
Importer:	Targus Europe Ltd	www:	+44 (0)20 8831 2000
Adres:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel.:	

Niniejszym potwierdzamy zgodność wyrobu o nazwie 8 Port USB-C Mobile Dock, nr modelu HD4102, pod marką „HYPER", z wymaganiami następujących przepisów: EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Oceny w zakresie powyższych Dyrektyw dokonano przy zastosowaniu następujących norm:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Rok rozpoczęcia znakowania CE: 2025

Dyrektor, HYPER	Yu-Wen Chen
Stanowisko	Imię i nazwisko
03-20-2025 / Hong Kong	
Data / Miejsce wydania:	Podpisano w imieniu firmy HYPER

PT-Introdução

O Hub HyperDrive Flex 8 Portas USB-C expande as opções de conectividade para laptops com USB-C, oferecendo acesso a vários periféricos. Inclui uma porta HDMI 4K30Hz para monitores externos, uma porta USB-C com passagem de energia de 100W PD para carregamento, duas portas USB-A (5Gbps), uma porta USB-C (5Gbps) e entradas para cartões SD (104Mbps) e MicroSD (104Mbps). Também possui uma entrada de áudio de 3,5 mm para conexão de fones de ouvido ou alto-falantes. Este hub foi projetado para expansão eficiente e compatibilidade com diversos dispositivos. É feito com 75% de materiais reciclados pós-consumo e faz parte da nossa categoria de produtos EcoSmart.

Conteúdo da Embalagem

- Hub USB-C HyperDrive Flex com 8 portas
- Guia do Usuário

Requisitos

- O Hub USB-C HyperDrive suporta vários dispositivos.
- Os dispositivos HyperDrive USB-C são compatíveis com Windows, Chrome OS e macOS.
- Os dispositivos HyperDrive USB-C são suportados sem necessidade de instalação de drivers adicionais.

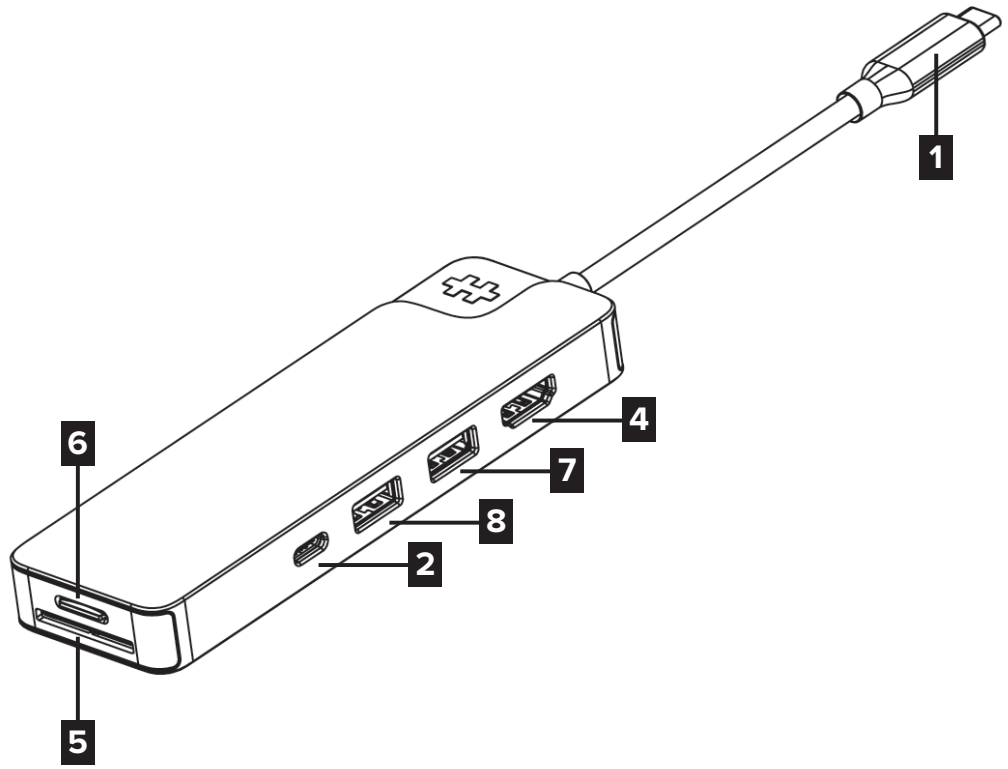
Compatibilidade de Produto

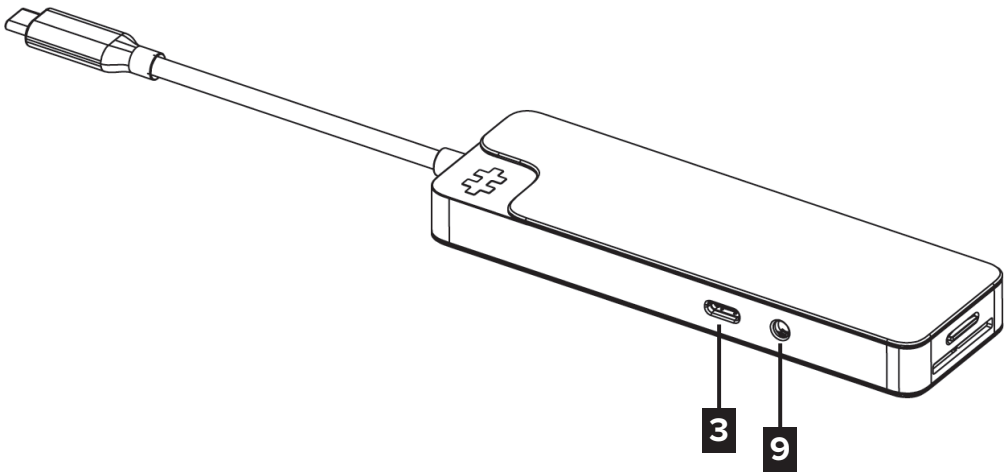
- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Sistema Operacional

- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 ou superior, Android OS, iOS

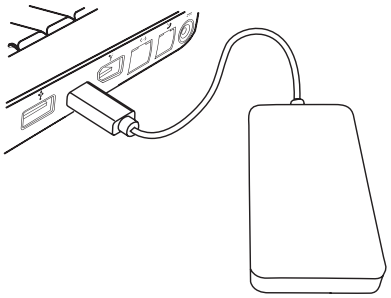
Visão Geral do Produto





Como Conectar

Conecte ao laptop através da porta USB-C.



Este equipamento está em conformidade com o Regulamento da Comissão Europeia (UE) 2023/826.
Consumo de energia em modo de espera: < 0,5W
Os dados de teste acima são baseados na fonte de alimentação externa abaixo, que não está incluída.

Informações da fonte de alimentação externa:	Fabricante: Targus International LLC	
	Modelo: APA108	
	Especificação de entrada:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Especificação de saída:	5V d.c., 3.0A; 9V d.c., 3.0A; 12V d.c., 3.0A; 15V d.c., 3.0A; 20V d.c., 5A

Distribuição de Energia

Item	Descrição
1. Porta USB-C	Conecta-se a um dispositivo host
2. Porta USB-C	Conecta-se a um dispositivo USB-C
3. Porta USB-C PD	Conecta-se a um adaptador USB-C PD
4. Porta HDMI	Conecta-se a um dispositivo HDMI
5. Slot para cartão SD	Conecta-se a um cartão SD padrão
6. Slot para cartão MicroSD	Conecta-se a um cartão MicroSD padrão
7. Porta USB-A	Conecta-se a um dispositivo USB-A
8. Porta USB-A	Conecta-se a um dispositivo USB-A
9. Porta de áudio 3,5 mm	Conecta-se a um dispositivo de áudio 3,5 mm

Especificações

Interface:	USB-C (Host) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 com suporte a passagem, suporta 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, potência máxima de carregamento 85W
	USB-C (Dispositivo) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Slot para cartão SD (Dispositivo) x1	Suporta cartão SD padrão 3.0 104MB/s, até 2TB
	Slot para cartão Micro SD (Dispositivo) x1	Suporta cartão Micro SD padrão 3.0 104MB/s, até 2TB
	USB-A (Dispositivo) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Áudio 3,5 mm x1	Suporta dispositivo de áudio padrão de 3,5 mm
	HDMI (Dispositivo)	HDMI 1.4 com suporte para exibição 4K30Hz
	USB-C (Dispositivo) x1	Conecte adaptador PD, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 com suporte a passagem, suporta 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, potência máxima de carregamento 100W
Dimensões e Peso:	Comprimento:	136mm/ 5,35 polegadas
	Largura:	42 mm/ 1,65 polegadas
	Altura:	14,8mm/ 0,58 polegadas
	Peso:	98g/ 0,22 lb

Instruções de Segurança

- Não exponha à humidade nem submerja em líquido.
- Armazene em local fresco e seco. Temperatura recomendada de armazenamento: -10°C a 70°C; Temperatura de operação: 0°C a 40°C.
- Não desmonte nem tente modificar ou reutilizar o produto de qualquer forma.
- Pare de usar e entre em contato com o fabricante se o produto estiver excessivamente quente, emitir odor, estiver deformado ou apresentar outras anomalias.
- Evite vibrações intensas, impactos, pressão durante o transporte e mantenha o produto longe da luz solar intensa e da chuva.
- Descarte os produtos usados corretamente de acordo com os regulamentos locais.
- Não limpe com produtos químicos ou detergentes nocivos.
- Mantenha fora do alcance de crianças menores de 3 anos.
- Tenha cuidado com quedas, impactos, abrasões ou choques.
- ⎓ O símbolo indica tensão contínua (DC).

PORTUGUESE

HYPER

Declaração de conformidade

CE

Fabricante:	Hyper Products Inc	Tel:	1-714-765-5555
Morada:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Importador:	Targus Europe Ltd	Tel:	+44 (0)20 8831 2000
Morada:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Vimos por este meio confirmar que o produto com a designação 8 Port USB-C Mobile Dock, n.º de modelo HD4102, da marca "HYPER", está em conformidade com a EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Na avaliação respeitante às Diretivas atrás referidas foram aplicadas as seguintes normas:

EMC directive 2014/30/EU

- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021
- EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01
- EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

- EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

- EN IEC 63000:2018

Ano de início da marcação CE: 2025

Director, HYPER	Yu-Wen Chen
Cargo	Nome
03-20-2025 / Hong Kong	
Data / Local de emissão	Assinado em representação da HYPER

RU-Введение

Концентратор HyperDrive Flex с 8 портами USB-C расширяет возможности подключения ноутбуков с USB-C, обеспечивая доступ к множеству периферийных устройств. Он включает порт HDMI 4K30Hz для подключения внешних дисплеев, USB-C с поддержкой сквозной зарядки мощностью 100 Вт, два порта USB-A (5 Гбит/с), один порт USB-C (5 Гбит/с), а также слоты для карт SD (104 Мбит/с) и MicroSD (104 Мбит/с). Также имеется аудиоразъём 3,5 мм для подключения наушников или колонок. Этот концентратор разработан для эффективного расширения и совместимости с различными устройствами. Он изготовлен на 75% из переработанных материалов и входит в нашу экологичную категорию продуктов EcoSmart.

Содержимое упаковки

- USB-C концентратор HyperDrive Flex с 8 портами
- Руководство пользователя

Требования

- USB-C концентратор HyperDrive поддерживает несколько устройств.
- Устройства HyperDrive USB-C поддерживаются в Windows, Chrome OS и macOS.
- Устройства HyperDrive USB-C не требуют установки дополнительных драйверов.

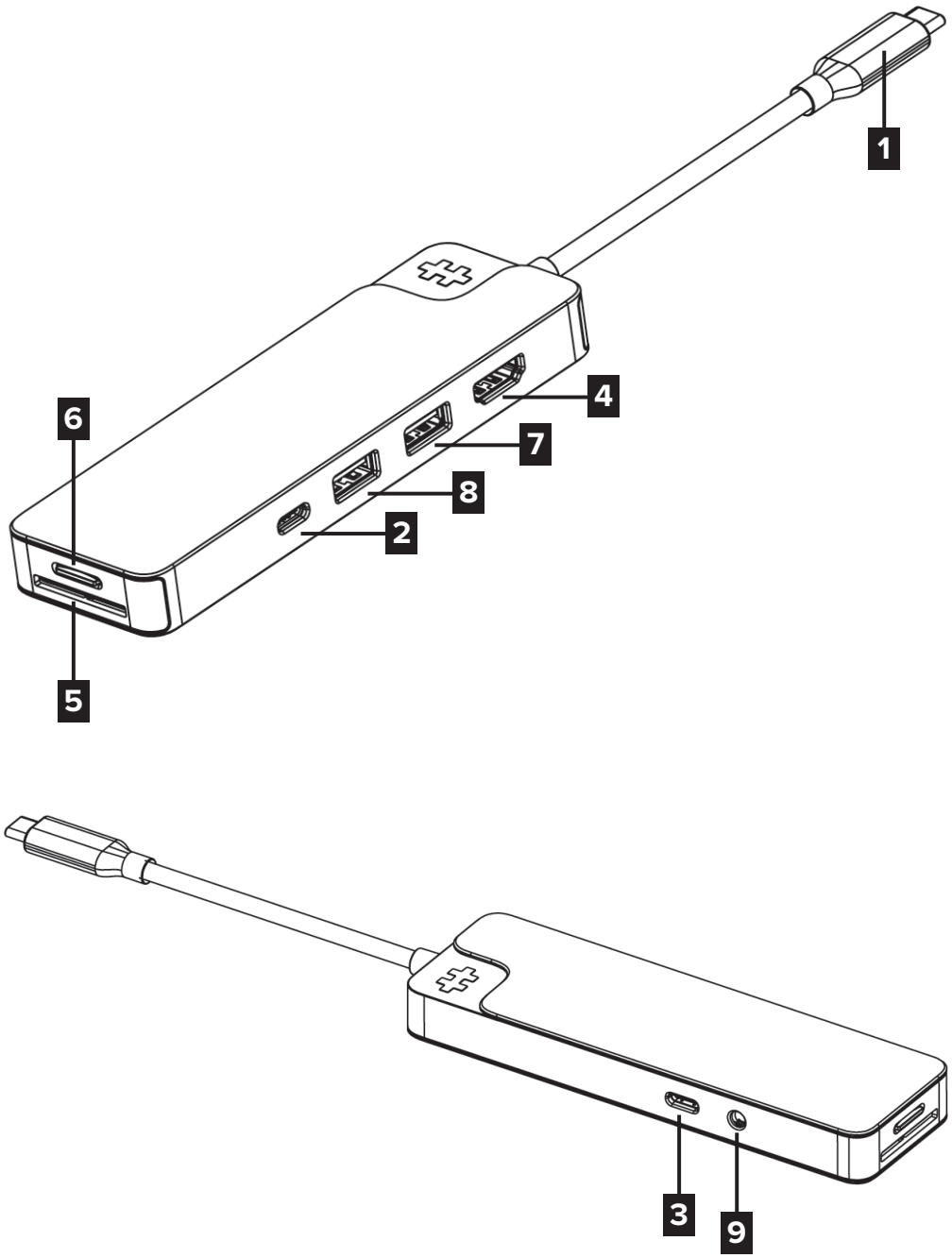
Совместимость продукта

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Операционная система

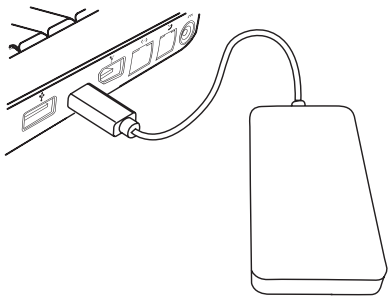
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 и выше, Android OS, iOS

Обзор продукта



Как подключить

Подключите к ноутбуку через USB-C порт.



Оборудование соответствует Регламенту Европейской комиссии (ЕС) 2023/826.
Потребление энергии в режиме ожидания: < 0,5 Вт
Приведённые выше данные испытаний основаны на использовании следующего внешнего источника питания, который не входит в комплект.

Информация о внешнем источнике питания:	Производитель: Targus International LLC	
	Модель: APA108	
	Входные характеристики:	100–240В перем. тока, 50–60Гц, 1.8А
	Выходные характеристики:	5В пост. тока, 3.0А; 9В пост. тока, 3.0А; 12В пост. тока, 3.0А; 15В пост. тока, 3.0А; 20В пост. тока, 5А

Распределение питания

Элемент	Описание
1. Порт USB-C	Подключается к хост-устройству
2. Порт USB-C	Подключается к устройству с USB-C
3. Порт USB-C PD	Подключается к адаптеру USB-C PD
4. Порт HDMI	Подключается к HDMI-устройству
5. Слот для SD-карты	Подключается к стандартной SD-карте
6. Слот для MicroSD-карты	Подключается к стандартной MicroSD-карте
7. Порт USB-A	Подключается к устройству с USB-A
8. Порт USB-A	Подключается к устройству с USB-A
9. Аудиопорт 3,5 мм	Подключается к аудиоустройству с разъёмом 3,5 мм

Характеристики

Интерфейс:	USB-C (Хост) x1	USB 3.2 Gen 1 5 Гбит/с, поддержка PD 3.0 с пропускной зарядкой: 5В/1.5А, 9В/2А, 15В/2А, 20В/4.25А, макс. мощность зарядки 85 Вт
	USB-C (Устройство) x1	USB 3.2 Gen 1 5 Гбит/с
	Слот для SD-карты (Устройство) x1	Поддержка стандартной SD-карты 3.0, 104 МБ/с, до 2 ТБ
	Слот для MicroSD-карты (Устройство) x1	Поддержка стандартной MicroSD-карты 3.0, 104 МБ/с, до 2 ТБ
	USB-A (Устройство) x2	USB 3.2 Gen 1 5 Гбит/с
	Аудио 3,5 мм x1	Поддержка стандартного аудиоустройства 3,5 мм
	HDMI (Устройство)	HDMI 1.4, поддержка дисплея 4K30Hz
	USB-C (Устройство) x1	Подключение адаптера PD, USB 3.2 Gen 1, 5 Гбит/с, поддержка PD 3.0 с пропускной зарядкой: 5В/3А, 9В/3А, 15В/3А, 20В/5А, макс. мощность зарядки 100 Вт
Размеры и вес:	Длина: Ширина: Высота: Вес:	136mm/ 5,35 дюйма 42 mm/ 1,65 дюйма 14,8mm/ 0,58 дюйма 98g/ 0,22 lb

Инструкции по безопасности

- Не подвергайте воздействию влаги и не погружайте в жидкость.
- Храните в прохладном, сухом месте. Рекомендуемая температура хранения: от -10°C до 70°C; Рабочая температура: от 0°C до 40°C.
- Не разбирайте и не пытайтесь модифицировать или использовать продукт повторно.
- Прекратите использование и обратитесь к производителю, если продукт чрезмерно нагревается, издает запах, деформируется или проявляет другие аномалии.
- Избегайте сильных вибраций, ударов, сдавливания при транспортировке и держите продукт вдали от прямых солнечных лучей и дождя.
- Утилизируйте использованные изделия в соответствии с местными нормативами.
- Не очищайте вредными химикатами или моющими средствами.
- Хранить в недоступном для детей младше 3 лет месте.
- Будьте осторожны с падениями, ударами, царапинами или другими повреждениями.
- ⎓ Символ обозначает постоянное напряжение (DC).

RUSSIAN

HYPER

CE

Декларация соответствия

Производитель:	Hyper Products Inc	телефон:	1-714-765-5555
Адрес :	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	факс:	1-714-765-5599
Импортер:	Targus Europe Ltd	интернет:	www.targus.com
Адрес:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	телефон:	+44 (0)20 8831 2000

Настоящим мы подтверждаем, что указанное изделие 8 Port USB-C Mobile Dock, Model No. HD4102, Наименование бренда “HYPER”, соответствует EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

При проведении оценки в соответствии с вышеуказанными директивами принимались во внимание следующие стандарты:

EMC directive 2014/30/EU
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021
- EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01
- EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988
- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826
- EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863
- EN IEC 63000:2018

Год применения маркировки CE: 2025

Директор, HYPER	Yu-Wen Chen
Должность	ФИО
03-20-2025 / Hong Kong	
Дата / Место выдачи	Подпись от имени HYPER

SE-Introduktion

HyperDrive Flex USB-C-hubben med 8 portar gör det enkelt att koppla in flera enheter till din USB-C-laptop. Du får en HDMI-port med 4K30Hz för externa skärmar, USB-C med 100W snabbladdning, två USB-A-portar (5Gbps), en extra USB-C-port (5Gbps), samt plats för både SD- och MicroSD-kort (104Mbps). Dessutom finns ett 3,5 mm uttag för hörlurar eller högtalare. Hubben är designad för smidig användning och bred kompatibilitet – och den är tillverkad av 75 % återvunnet material, vilket gör den till en del av vår miljövänliga EcoSmart-serie.

Förpackningens innehåll

- HyperDrive Flex USB-C-hubb med 8 portar
- Användarhandbok

Krav

- HyperDrive USB-C-hubben stöder flera enheter.
- HyperDrive USB-C-enheter stöds på Windows, Chrome OS och macOS.
- HyperDrive USB-C-enheter stöds utan att extra drivrutiner behöver installeras..

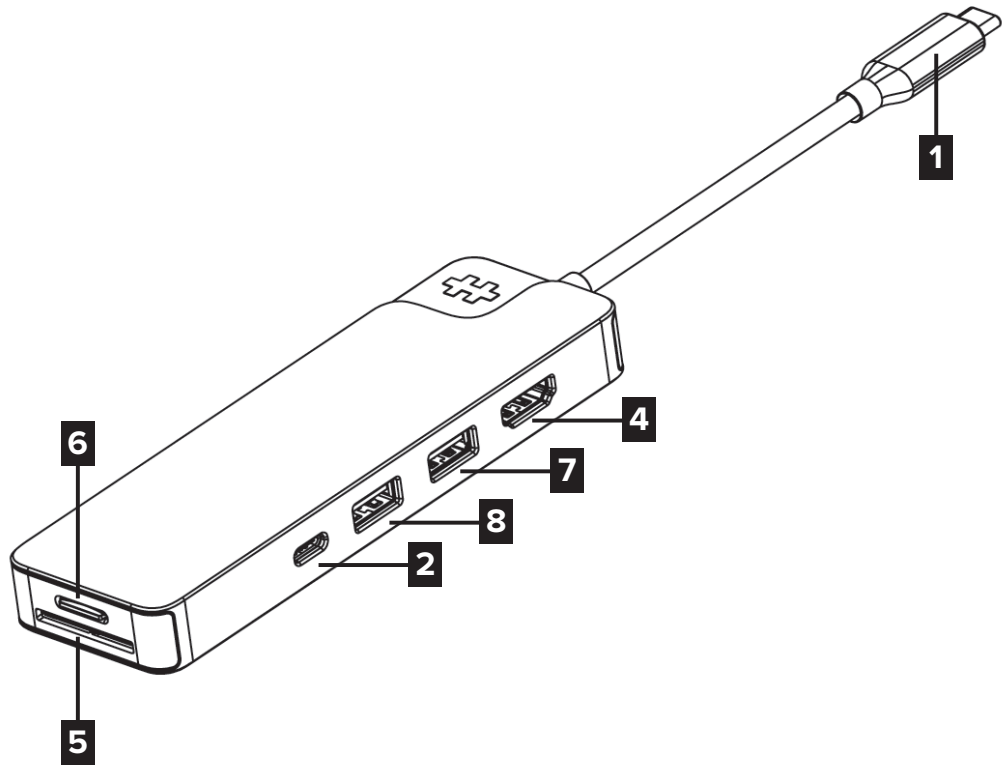
Produktkompatibilitet

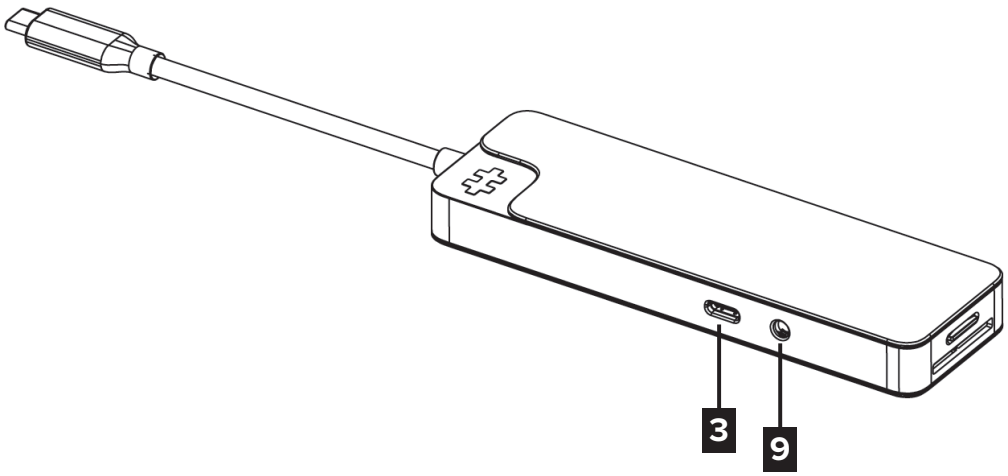
- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Operativsystem

- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 och senare, Android OS, iOS

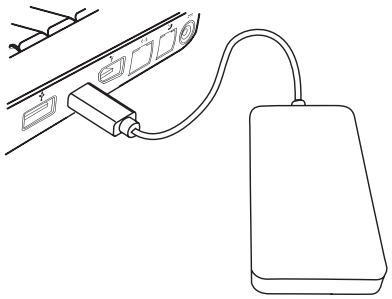
Produktöversikt





Hur man ansluter

Anslut till den bärbara datorn via USB-C-porten.



Denna utrustning uppfyller EU-kommissionens förordning (EU) 2023/826.
Strömförbrukning i viloläge: < 0,5W
Testdata ovan är baserade på följande externa strömförsörjning som inte ingår.

Information om extern strömförsörjning::	Tillverkare: Targus International LLC	
	Modell: APA108	
	Ingångsspecifikation:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Utgångsspecifikation:	5V d.c., 3.0A; 9V d.c., 3.0A; 12V d.c., 3.0A; 15V d.c., 3.0A; 20V d.c., 5A

Strömfördelning

Artikel	Beskrivning
1. USB-C-port	Ansluts till en värdenhet
2. USB-C-port	Ansluts till en USB-C-enhet
3. USB-C PD-port	Ansluts till en USB-C PD-adapter
4. HDMI-port	Ansluts till en HDMI-enhet
5. SD-kortplats	Ansluts till ett standard SD-kort
6. MicroSD-kortplats	Ansluts till ett standard MicroSD-kort
7. USB-A-port	Ansluts till en USB-A-enhet
8. USB-A-port	Ansluts till en USB-A-enhet
9. 3,5 mm ljudport	Ansluts till en 3,5 mm ljudenhet

Specifikationer

Gränssnitt::	USB-C (Värd) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 passthrough-stöd: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, max laddningseffekt 85W
	USB-C (Enhet) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD-kortplats (Enhet) x1	Stöd för standard SD-kort 3.0, 104MB/s, max 2TB
	MicroSD-kortplats (Enhet) x1	Stöd för standard MicroSD-kort 3.0, 104MB/s, max 2TB
	USB-A (Enhet) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm ljudport x1	Stöd för standard 3,5 mm ljudenhet
	HDMI (Enhet)	HDMI 1.4, stöd för 4K30Hz-skärm
	USB-C (Enhet) x1	Anslut PD-adapter, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 passthrough-stöd: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, max laddningseffekt 100W
Mått och vikt:	Längd:	136mm/ 5,35 tum
	Bredd:	42 mm/ 1,65 tum
	Höjd:	14,8mm/ 0,58 tum
	Vikt:	98g/ 0,2 2lb

Säkerhetsinstruktioner

- Utsätt inte för fukt eller sänk ner i vätska.
- Förvara på en sval och torr plats. Rekommenderad förvaringstemperatur: -10°C till 70°C; Driftstemperatur: 0°C till 40°C.
- Montera inte isär eller försök modifiera eller återanvända produkten på något sätt.
- Sluta använda och kontakta tillverkaren om produkten blir överdrivet varm, avger lukt, deformeras eller uppvisar andra avvikelser.
- Undvik kraftiga vibrationer, stötar, tryck vid transport och håll produkten borta från starkt solljus och regn.
- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter.
- Rengör inte med skadliga kemikalier eller rengöringsmedel.
- Förvara utom räckhåll för barn under 3 år.
- Var försiktig med fall, stötar, repor eller slag.
- ⎓ Symbolen indikerar likspänning (DC).

SWEDISH

HYPER

CE

Överensstämmelsedeklaration

Tillverkare:	Hyper Products Inc	Tel:	1-714-765-5555
Adress :	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Importör:	Targus Europe Ltd	Tel:	+44 (0)20 8831 2000
Adress :	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Härmed bekräftar vi följande angivna produkt 8 Port USB-C Mobile Dock, Modellnr. HD4102, varumärke "HYPER" överensstämmer med EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

För utvärdering beträffande ovanstående direktiv har följande standards tillämpats:

EMC directive 2014/30/EU

- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021
- EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01
- EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

- EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

- EN IEC 63000:2018

Begynnelseår för CE-märkning: 2025

Direktör, Targus - Global Sourcing Group	Yu-Wen Chen
Titel	Namn
03-20-2025 / Hong Kong	
Datum / Ort för utfärdande	Undertecknat för och på uppdrag av HYPER

TR-Giriş

HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub, USB-C dizüstü bilgisayarlar için bağlantı seçeneklerini genişleterek birden fazla çevre birimine erişim sağlar. Harici ekranlar için HDMI 4K30Hz portu, 100W PD geçişli USB-C şarj portu, iki adet USB-A (5Gbps) portu, bir adet USB-C (5Gbps) portu ve SD (104Mbps) ile MicroSD (104Mbps) kart yuvaları içerir. Ayrıca kulaklık veya hoparlör bağlantısı için 3,5 mm ses jakı da bulunmaktadır. Bu hub, verimli genişleme ve çeşitli cihazlarla uyumluluk için tasarlanmıştır. %75 oranında geri dönüştürülmüş tüketici sonrası malzemelerden üretilmiştir ve EcoSmart ürün kategorimize dahildir.

Kutu İçeriğis

- HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub
- Kullanım Kılavuzu

Gereksinimler

- HyperDrive USB-C Hub birden fazla cihazı destekler.
- HyperDrive USB-C Hub cihazları Windows, Chrome OS ve macOS üzerinde desteklenmektedir.
- HyperDrive USB-C Hub cihazları ek sürücü kurulumu gerektirmez.

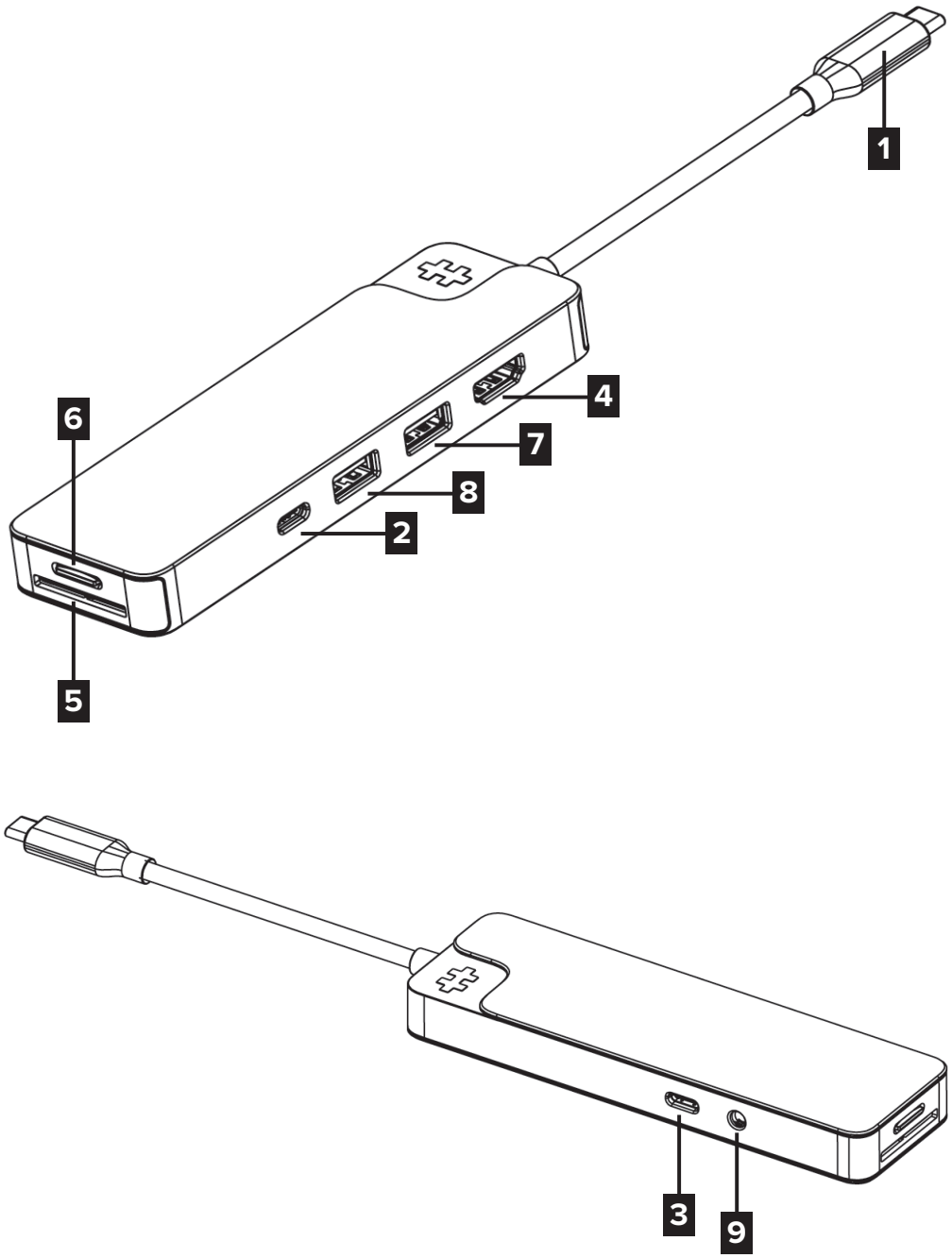
Ürün Uyumluluğu

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

İşletim Sistemi

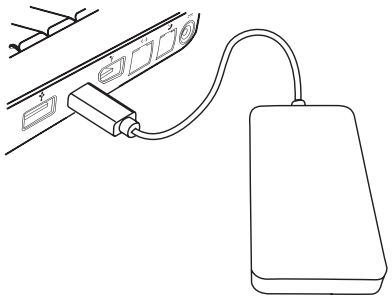
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 ve üzeri, Android OS, iOS

Ürün Genel Bakış



Nasıl Bağlanır

Dizüstü bilgisayara USB-C portu üzerinden bağlanın.



Bu ekipman Avrupa Komisyonu Yönetmeliği (AB) 2023/826 ile uyumludur.
Bekleme modu gücü: < 0,5W
Yukarıdaki test verileri, aşağıda belirtilen ve pakete dahil olmayan harici güç kaynağına dayanmaktadır.

Harici güç kaynağı bilgileri:	Üretici: Targus International LLC	
	Model: APA108	
	Giriş değeri:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Çıkış değeri:	5V d.c., 3.0A; 9V d.c., 3.0A; 12V d.c., 3.0A; 15V d.c., 3.0A; 20V d.c., 5A

Güç Dağılımı

Öğe	Açıklama
1. USB-C Portu	Ana cihaza bağlanır
2. USB-C Portu	USB-C cihazına bağlanır
3. USB-C PD Portu	USB-C PD adaptörüne bağlanır
4. HDMI Portu	HDMI cihazına bağlanır
5. SD Kart Yuvası	Standart bir SD karta bağlanır
6. MicroSD Kart Yuvası	Standart bir MicroSD karta bağlanır
7. USB-A Portu	USB-A cihazına bağlanır
8. USB-A Portu	USB-A cihazına bağlanır
9. 3,5 mm Ses Girişi	3,5 mm ses cihazına bağlanır

Teknik Özellikler

Arayüz:	USB-C (Ana Cihaz) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 geçişli destek: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maksimum şarj gücü 85W
	USB-C (Cihaz) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD Kart Yuvası (Cihaz) x1	Standart SD kart desteği 3.0, 104MB/s, maksimum 2TB
	Micro SD Kart Yuvası (Cihaz) x1	Standart Micro SD kart desteği 3.0, 104MB/s, maksimum 2TB
	USB-A (Cihaz) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm Ses Girişi x1	Standart 3,5 mm ses cihazı desteği
	HDMI (Cihaz)	HDMI 1.4, 4K30Hz ekran desteği
	USB-C (Cihaz) x1	PD adaptör bağlayın, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 geçişli destek: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maksimum şarj gücü 100W
Boyutlar ve Ağırlık:	Uzunluk:	136mm/ 5,35 inç
	Genişlik:	42 mm/ 1,65 inç
	Yükseklik:	14,8mm/ 0,58 inç
	Ağırlık:	98g/ 0.22lb

Güvenlik Talimatları

- Neme maruz bırakmayın veya sıvıya batırmayın.
- Serin ve kuru bir yerde saklayın. Tavsiye edilen saklama sıcaklığı: -10°C ila 70°C; Çalışma sıcaklığı: 0°C ila 40°C.
- Ürünü sökmeyin veya herhangi bir şekilde yeniden kullanmaya ya da değiştirmeye çalışmayın.
- Ürün aşırı ısınırsa, koku yayarsa, şekli bozulursa veya başka anormallikler gösterirse kullanmayı bırakın ve üreticiyle iletişime geçin.
- Taşıma sırasında güçlü titreşim, darbe, sıkıştırmadan kaçının ve ürünü yoğun güneş ışığı ve yağmurdan uzak tutun.
- Kullanılmış ürünleri yerel düzenlemelere uygun şekilde imha edin.
- Zararlı kimyasallar veya deterjanlarla temizlemeyin.
- 3 yaşından küçük çocuklardan uzak tutun.
- Düşmelere, çarpmalara, aşınmalara veya darbelere karşı dikkatli olun.
- ⎓ Sembol doğru akımı (DC) gösterir.

TURKISH

HYPER

CE

Uyumluluk Bildirimi

Üretici:	Hyper Products Inc	Tel:	1-714-765-5555
Adres:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Faks:	1-714-765-5599
		İnternet:	www.targus.com
İthalatçı	Targus Europe Ltd	Tel:	+44 (0)20 8831 2000
Firma:	Targus EMEA Account Management		
Adres:	Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Bu belge ile aşağıda detayları verilen 8 Port USB-C Mobile Dock, Model No. HD4102, Marka adı "HYPER" ürününün, EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Yukarıdaki Yönergelere ilişkin değerlendirme için aşağıda verilen standartlar uygulanmıştır:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01

EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

CE işaretinin başlangıç yılı: 2025

Direktör, HYPER	Yu-Wen Chen
İşlev Unvanı	Adı
03-20-2025 / Hong Kong	
Tarih / Düzenleme Yeri	HYPER için ve HYPER adına imzalanmıştır

ES-Introducción

El HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub amplía las opciones de conectividad para laptops con USB-C, ofreciendo acceso a múltiples periféricos. Incluye un puerto HDMI 4K30Hz para pantallas externas, un puerto USB-C con carga de paso de 100W PD, dos puertos USB-A (5Gbps), un puerto USB-C (5Gbps) y ranuras para tarjetas SD (104Mbps) y MicroSD (104Mbps). También se incluye un conector de audio de 3.5mm para la conectividad de audífonos o altavoces. Este hub está diseñado para una expansión eficiente y es compatible con una variedad de dispositivos. Además, ha sido fabricado con un 75% de materiales reciclados posconsumo y pertenece a nuestra categoría de productos EcoSmart.

Contenido del Paquete

- Hub USB-C HyperDrive Flex de 8 Puertos
- Guía del Usuario

Requisitos

- El Hub HyperDrive USB-C es compatible con varios dispositivos.
- Los dispositivos Hub HyperDrive USB-C son compatibles con Windows, Chrome OS y macOS.
- Los dispositivos Hub HyperDrive USB-C son compatibles sin instalación de controladores adicionales.

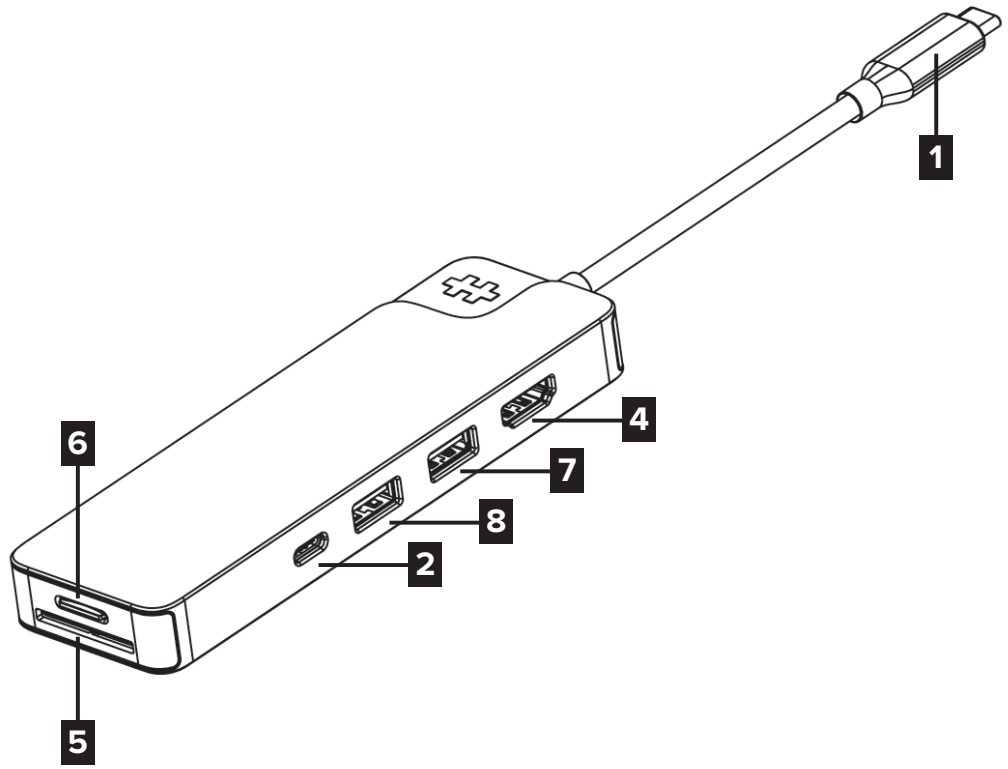
Compatibilidad de Producto

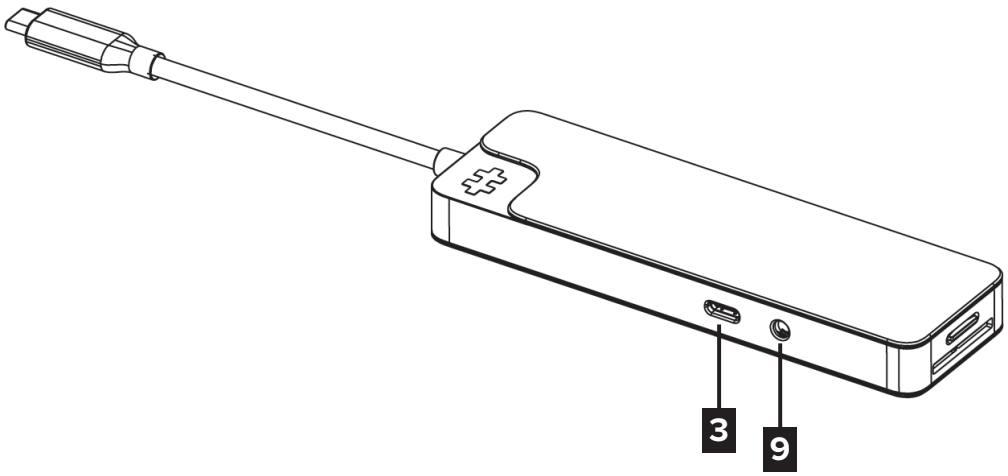
- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Sistema Operativo

- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 and above, Android OS, IOS

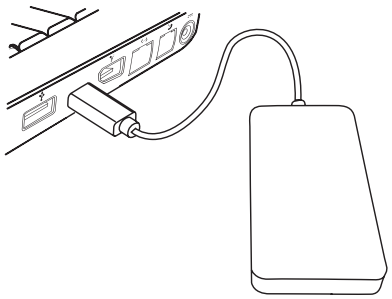
Descripción del Producto





Cómo Conectar

Conéctese al portátil a través del puerto USB-C.



Este equipo cumple con el Reglamento de la Comisión Europea (UE) 2023/826.
Consumo de energía en modo de espera: < 0.5W
Los datos de prueba anteriores se basan en la fuente de alimentación externa que se detalla a continuación y que no está incluida.

Información de la fuente de alimentación externa..:	Fabricante: Targus International LLC	
	Modelo: APA108	
	Clasificación de entrada:	100-240Va.c., 50-60Hz, 1.8A
	Clasificación de salida:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Distribución de Energía

Elemento	Descripción
1. Puerto USB-C	Se conecta a un host
2. Puerto USB-C	Se conecta a un dispositivo USB-C
3. Puerto USB C PD	Se conecta a un adaptador USB-C PD
4. Puerto HDMI	Se conecta a un dispositivo HDMI
5. Ranura para Tarjeta SD	Se conecta a una tarjeta SD estándar
6. Ranura para Tarjeta Micro SD	Se conecta a una tarjeta Micro SD estándar
7. Puerto USB-A	Se conecta a un dispositivo USB-A
8. Puerto USB-A	Se conecta a un dispositivo USB-A
9. Puerto de Audio de 3.5 mm	Se conecta a un dispositivo de audio de 3.5 mm

Especificaciones

Interfaz:	USB-C (Host) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, Compatibilidad con PD 3.0 Passthrough 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, potencia de carga máxima 85W
	USB-C (Dispositivo) x1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Ranura para tarjeta SD (Dispositivo) x1	Compatibilidad con tarjeta SD estándar 3.0 104MB/s Max 2TB
	Ranura para tarjeta Micro SD (Dispositivo) x1	Compatibilidad con tarjeta Micro SD estándar 3.0 104MB/s Max 2TB
	USB-A (Dispositivo) x2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Audio de 3.5mm x1	Compatibilidad con dispositivo de audio estándar de 3.5mm
	HDMI (Dispositivo)	HDMI 1.4 Compatibilidad con pantalla 4K30Hz
	USB-C (Dispositivo) x1	Conexión con adaptador PD, Compatibilidad con PD 3.0 Passthrough 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A potencia de carga máxima 100W
Dimensiones y Peso	Longitud	136mm/ 5.35inch
	Ancho	42 mm/ 1.65inch
	Altura	14.8mm/ 0.58inch
	Peso	98g/ 0.22lb

Instrucciones de seguridad

- No exponga a la humedad ni sumerja en líquido.
- Almacene en un lugar fresco y seco. Temperatura recomendada de almacenamiento: -10°C a 70°C; Temperatura de funcionamiento: 0°C a 40°C.
- No desmonte ni intente modificar o reutilizar el producto de ninguna manera.
- Deje de usar y contacte al fabricante si el producto está excesivamente caliente, emite olor, está deformado o presenta otras anomalías.
- Evite vibraciones fuertes, impactos, presión durante el transporte y mantenga el producto alejado de la luz solar intensa y la lluvia.
- Deseche los productos usados adecuadamente según las normativas locales.
- No limpie con productos químicos o detergentes dañinos.
- Mantenga fuera del alcance de niños menores de 3 años.
- Tenga cuidado con caídas, golpes, abrasiones o impactos.
- ⎓ El símbolo indica voltaje de corriente continua (DC).

SPANISH

HYPER

Declaración de conformidad con la normativa vigente

CE

Fabricante:	Hyper Products Inc	Tel:	1-714-765-5555
Dirección:	1211 N.Miller St., Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
		Internet:	www.targus.com
Importador:	Targus Europe Ltd	Tel:	+44 (0)20 8831 2000
Dirección:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Por medio de la presente confirmamos que el producto denominado 8 Port USB-C Mobile Dock, con referencias nº HD4102, de la marca "HYPER", cumple con las normativas EMC directive 2014/30/EU, General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

A fin de evaluar el cumplimiento de las normativas anteriores se aplicaron los estándares siguientes:

EMC directive 2014/30/EU

- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021
- EN 61000-3-3: 2013+A2:2021+AC:2022-01
- EN 55035: 2017+A11:2020

General Product Safety Regulation (EU) 2023/988

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

COMMISSION REGULATON (EU) 2023/826

- EN 50564:2011

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

- EN IEC 63000:2018

Año a partir del que se usa la marca CE: 2025

Director, HYPER	Yu-Wen Chen
Cargo	Nombre
03-20-2025 / Hong Kong	
Fecha / Lugar de emisión	Firmado por y en nombre de HYPER

AR-المقدمة

HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub يوسع خيارات الاتصال لأجهزة الكمبيوتر المحمولة المزودة بمنفذ USB-C، مما يوفر الوصول إلى العديد من الأجهزة الطرفية. يتضمن منفذ HDMI بدقة 4K30Hz للشاشات الخارجية، ومنفذ USB-C بقدرة تمرير طاقة 100W للشحن، ومنفذين (5Gbps USB-A)، ومنفذ (5Gbps USB-C)، وفتحات لبطاقات (104Mbps SD) و(104Mbps MicroSD). كما يتضمن مقبس صوتي 3.5 ملم لتوصيل سماعات الرأس أو مكبرات الصوت. تم تصميم هذا المحور لتوسيع فعال والتوافق مع مختلف الأجهزة. كما أنه مصنوع من مواد معاد تدويرها بنسبة 75% بعد الاستهلاك ويقع ضمن فئة منتجات EcoSmart الخاصة بنا.

محتويات العبوة

- محور HyperDrive Flex 8 Port USB-C
- دليل المستخدم

المتطلبات

- يدعم محور HyperDrive USB-C أجهزة متعددة.
- يدعم محور HyperDrive USB-C أنظمة Windows وChrome OS وmacOS.
- لا يتطلب محور HyperDrive USB-C تثبيت برامج تشغيل إضافية.

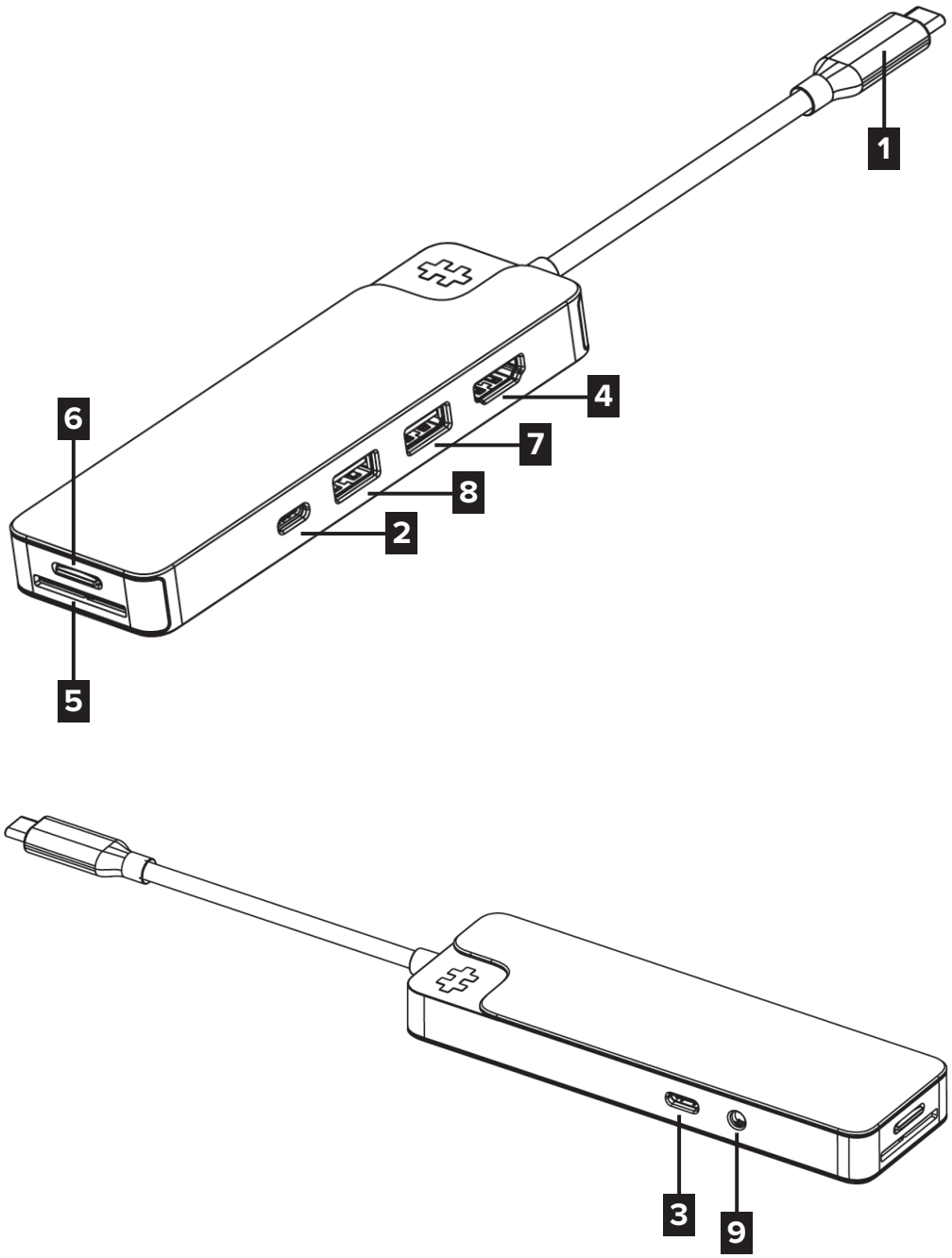
توافق المنتج

- كمبيوتر يعمل بنظام Windows®
- MacBook
- Chromebook

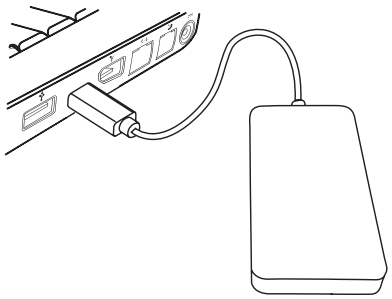
نظام التشغيل

- Windows 10/11، Chrome OS، macOS 10.14 وما فوق، IOS، Android OS

نظرة عامة على المنتج



كيفية الاتصال



اتصل بجهاز الكمبيوتر المحمول عبر منفذ USB-C.

هذا الجهاز يتوافق مع لائحة المفوضية الأوروبية (EU) 2023/826.
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: أقل من 0.5 واط
البيانات المذكورة أعلاه تستند إلى مصدر طاقة خارجي غير مشمول في العبوة.

الشركة المصنعة: Targus International LLC		معلومات مصدر الطاقة الخارجي:
الطراز: APA108		
بيانات الإدخال: 100-240 فولت تيار متردد، 50-60 هرتز، 1.8 أمبير	بيانات الإخراج: 5 فولت تيار مستمر، 3.0 أمبير؛ 9 فولت تيار مستمر، 3.0 أمبير؛ 12 فولت تيار مستمر، 3.0 أمبير؛ 15 فولت تيار مستمر، 3.0 أمبير؛ 20 فولت تيار مستمر، 5 أمبير	

توزيع الطاقة

الوصف	العنصر
يتصل بالمضيف	1. منفذ USB-C
يتصل بجهاز USB-C	2. منفذ USB-C
يتصل بمحول USB-C PD	3. منفذ USB C PD
يتصل بجهاز HDMI	4. منفذ HDMI
يتصل ببطاقة SD قياسية	5. فتحة بطاقة SD
يتصل ببطاقة Micro SD قياسية	6. فتحة بطاقة Micro SD
يتصل بجهاز USB-A	7. منفذ USB-A
يتصل بجهاز USB-A	8. منفذ USB-A
يتصل بجهاز صوت 3.5 مم	9. منفذ صوت 3.5 مم

المواصفات

USB 3.2 Gen 1 بسرعة 5 جيجابت في الثانية، دعم تمرير PD 3.0 بقدرة 5 فولت/1.5 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 15 فولت/2 أمبير، 20 فولت/4.25 أمبير، أقصى قدرة شحن تبلغ 85 واط	الواجهة: USB-C (المضيف) ×1
USB 3.2 Gen 1 بسرعة 5 جيجابت في الثانية	USB-C (الجهاز) ×1
دعم بطاقة SD القياسية بسرعة نقل تصل إلى 104 ميجابايت/ثانية وبسعة قصوى تبلغ 2 تيرابايت	فتحة بطاقة SD (الجهاز) ×1
دعم بطاقة Micro SD القياسية بسرعة نقل تصل إلى 104 ميجابايت/ثانية وبسعة قصوى تبلغ 2 تيرابايت	فتحة بطاقة Micro SD (الجهاز) ×1
USB 3.2 Gen 1 بسرعة 5 جيجابت في الثانية	USB-A (الجهاز) ×2
دعم جهاز صوتي قياسي بمقبس 3.5 مم	صوت 3.5 مم ×1
HDMI 1.4 دعم عرض بدقة 4K30Hz	HDMI (الجهاز)
توصيل محول PD، USB 3.2 Gen 1، بسرعة 5 جيجابت في الثانية، دعم تمرير PD 3.0 بقدرة 5 (بقدرات مختلفة: شحن تصل إلى 100 واط) 15 فولت/3 أمبير، 9 فولت/3 أمبير، 5 فولت/3 أمبير، 20 فولت/5 أمبير)	USB-C (الجهاز) ×1
الطول: 136 مم / 5.35 بوصة	الأبعاد والوزن:
العرض: 42 مم / 1.65 بوصة	
الارتفاع: 14.8 مم / 0.58 بوصة	
الوزن: 98 جم / 0.22 رطل	

تعليمات السلامة

• لا تعرض المنتج للرطوبة أو تغمره في السوائل.
يُحفظ في مكان بارد وجاف. درجة الحرارة الموصى بها للتخزين: من -10°C إلى 70°C؛
• درجة حرارة التشغيل: من 0°C إلى 40°C.لا تقم بتفكيك المنتج أو محاولة تعديله أو إعادة استخدامه بأي شكل من الأشكال.
• توقف عن الاستخدام واتصل بالشركة المصنعة إذا أصبح المنتج ساخنًا بشكل مفرط، أو أصدر رائحة، أو تشوه، أو ظهرت عليه أي علامات غير طبيعية.
• تجنب الاهتزازات الشديدة، أو الصدمات، أو الضغط أثناء النقل، واحتفظ بالمنتج بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة والمطر.
• يرجى التخلص من المنتجات التالفة بطريقة صحيحة وفقًا للوائح المحلية.
• لا تنظف باستخدام مواد كيميائية أو منظفات ضارة.
• يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال دون سن 3 سنوات.
• كن حذرًا من السقوط أو الصدمات أو الخدوش أو التأثيرات.
• الرمز يشير إلى الجهد المستمر (DC). ⎓

BG-Въведение

HyperDrive Flex USB-C хъб с 8 порта разширява възможностите за свързване на лаптопи с USB-C, осигурявайки достъп до множество периферни устройства. Включва HDMI порт с резолюция 4K30Hz за външни дисплеи, USB-C порт с 100W PD passthrough за зареждане, два USB-A порта (5Gbps), един USB-C порт (5Gbps), както и слотове за SD (104Mbps) и MicroSD (104Mbps) карти. Включен е и 3,5 мм аудио жак за свързване на слушалки или високоговорители. Този хъб е проектиран за ефективно разширяване и съвместимост с различни устройства. Изработен е от 75% рециклирани материали след потребление и попада в нашата продуктова категория EcoSmart.

Съдържание на пакета

- HyperDrive Flex 8 Port USB-C хъб
- Ръководство за потребителя

Изисквания

- HyperDrive USB-C хъбът поддържа множество устройства.
- HyperDrive USB-C хъбът е съвместим с Windows, Chrome OS и macOS.
- HyperDrive USB-C хъбът не изисква инсталиране на допълнителни драйвери.

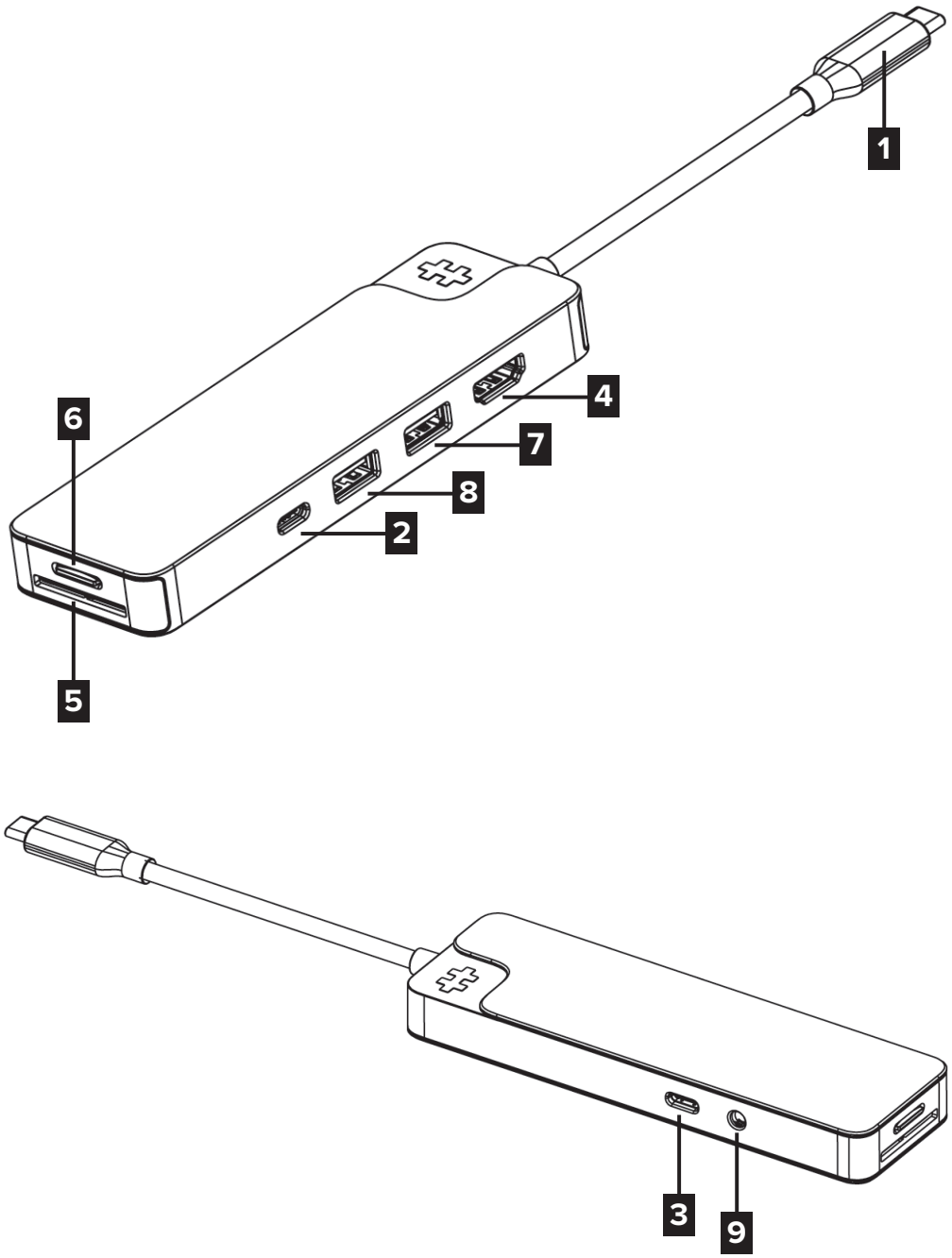
Съвместимост на продукта

- Компютър с Windows
- MacBook
- Chromebook

Операционна система

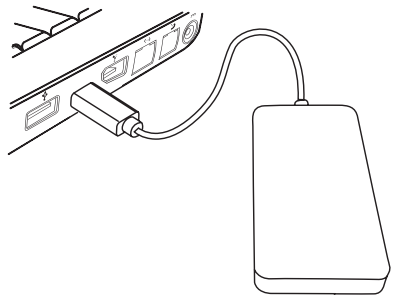
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 и по-нови, Android OS, IOS

Преглед на продукта



Как да се свържете

Свържете се с лаптопа чрез USB-C порта.



Оборудването отговаря на Регламент на Европейската комисия (ЕС) 2023/826.
Консумация на енергия в режим на готовност: < 0.5W
Горните тестови данни са базирани на външно захранване, което не е включено в комплекта.

Информация за външното захранване:	Производител: Targus International LLC	
	Модел: APA108	
	Входни характеристики:	100-240V променлив ток, 50-60Hz, 1.8A
	Изходни характеристики:	5V постоянен ток, 3.0A; 9V постоянен ток, 3.0A; 12V постоянен ток, 3.0A; 15V постоянен ток, 3.0A; 20V постоянен ток, 5A

Разпределение на захранването

Елемент	Описание
1. USB-C порт	Свързва се с хост устройство
2. USB-C порт	Свързва се с USB-C устройство
3. USB-C PD порт	Свързва се с USB-C PD адаптер
4. HDMI порт	Свързва се с HDMI устройство
5. Слот за SD карта	Свързва се със стандартна SD карта
6. Слот за Micro SD карта	Свързва се със стандартна Micro SD карта
7. USB-A порт	Свързва се с USB-A устройство
8. USB-A порт	Свързва се с USB-A устройство
9. Аудио порт 3.5 мм	Свързва се с 3.5 мм аудио устройство

Спецификации

Интерфейс:	USB-C (Хост) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, поддръжка на PD 3.0 passthrough: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, максимална мощност на зареждане 85W
	USB-C (Устройство) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Слот за SD карта (Устройство) ×1	Поддържа стандартна SD карта 3.0, 104MB/s, максимум 2TB
	Слот за Micro SD карта (Устройство) ×1	Поддържа стандартна Micro SD карта 3.0, 104MB/s, максимум 2TB
	USB-A (Устройство) ×2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Аудио 3.5 мм ×1	Поддържа стандартно 3.5 мм аудио устройство
	HDMI (Устройство)	HDMI 1.4, поддръжка на 4K30Hz дисплей
	USB-C (Устройство) ×1	Свързване на PD адаптер, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, поддръжка на PD 3.0 passthrough: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, максимална мощност на зареждане 100W
Размери и тегло:	Дължина:	136mm/ 5.35 инча
	Ширина:	42 mm/ 1.65 инча
	Височина:	14.8mm/ 0.58 инча
	Тегло:	98g/ 0.22 lb

Инструкции за безопасност

- Не излагайте на влага и не потапяйте в течност.
- Съхранявайте на хладно и сухо място. Препоръчителна температура за съхранение: от -10°C до 70°C; Работна температура: от 0°C до 40°C.
- Не разглобявайте и не се опитвайте да модифицирате или използвате продукта по друг начин.
- Прекратете употребата и се свържете с производителя, ако продуктът стане прекалено горещ, отделя миризма, деформира се или показва други аномалии.
- Избягвайте силни вибрации, удари, притискане по време на транспорт и пазете продукта от силна слънчева светлина и дъжд.
- Изхвърляйте излезли от употреба продукти съгласно местните разпоредби.
- Не почиствайте с вредни химикали или препарати.
- Пазете от деца под 3 години.
- Внимавайте за падания, удари, надраскванията или други въздействия.
- ⎓ Символът показва постоянно напрежение (DC).

HR-Uvod

HyperDrive Flex USB-C čvorište s 8 priključaka proširuje mogućnosti povezivanja za prijenosna računala s USB-C priključkom, omogućujući pristup brojnim perifernim uređajima. Uključuje HDMI priključak s podrškom za 4K30Hz za vanjske zaslone, USB-C priključak s 100W PD passthrough za punjenje, dva USB-A priključka (5Gbps), jedan USB-C priključak (5Gbps), kao i utore za SD (104Mbps) i MicroSD (104Mbps) kartice. Uključuje i 3,5 mm audio priključak za povezivanje slušalica ili zvučnika. Ovaj čvorište je dizajnirano za učinkovito proširenje i kompatibilnost s raznim uređajima. Izrađeno je od 75% recikliranih materijala nakon upotrebe i dio je naše EcoSmart kategorije proizvoda.

Sadržaj pakiranja

- HyperDrive Flex USB-C Hub s 8 priključaka
- Korisnički priručnik

Zahtjevi

- HyperDrive USB-C Hub podržava više uređaja.
- Podržani operativni sustavi: Windows, Chrome OS i macOS.
- Nije potrebna dodatna instalacija upravljačkih programa.

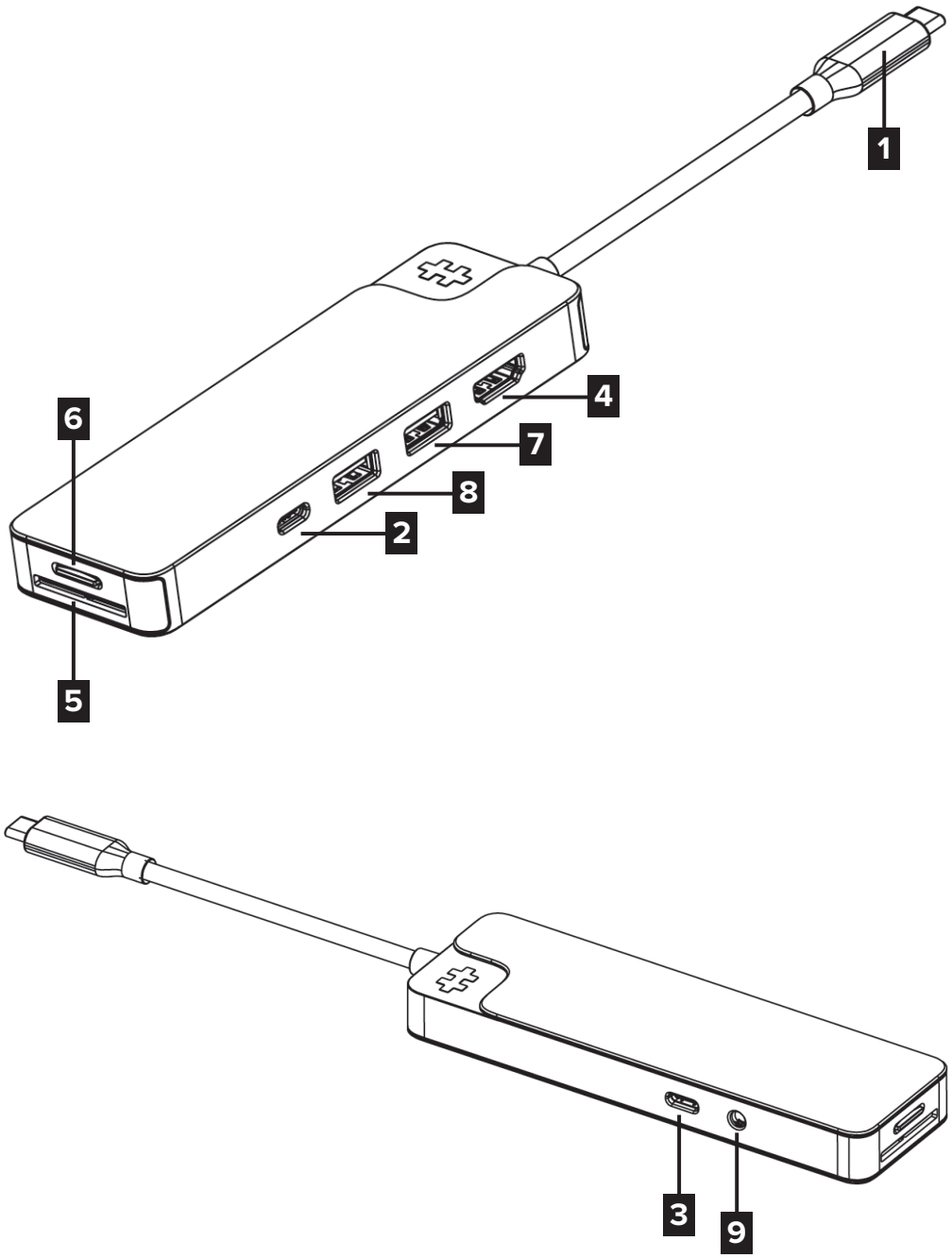
Kompatibilnost proizvoda

- Windows računalo
- MacBook
- Chromebook

Operativni sustavi

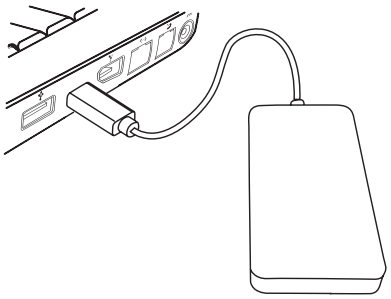
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 i noviji, Android OS, iOS

Pregled proizvoda



Kako se povezati

Povežite se s prijenosnim računalom putem USB-C priključka.



Ova oprema je u skladu s Uredbom Europske komisije (EU) 2023/826.
Potrošnja energije u stanju pripravnosti: < 0,5 W
Gornji podaci o testiranju temelje se na vanjskom napajanju koje nije uključeno u paket.

Informacije o vanjskom napajanju:	Proizvođač: Targus International LLC	
	Model: APA108	
	Ulazna vrijednost:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Izlazna vrijednost:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Raspodjela napajanja

Stavka	Opis
1. USB-C priključak	Povezuje se s glavnim uređajem
2. USB-C priključak	Povezuje se s USB-C uređajem
3. USB-C PD priključak	Povezuje se s USB-C PD adapterom
4. HDMI priključak	Povezuje se s HDMI uređajem
5. SD utor	Povezuje se sa standardnom SD karticom
6. Micro SD utor	Povezuje se sa standardnom Micro SD karticom
7. USB-A priključak	Povezuje se s USB-A uređajem
8. USB-A priključak	Povezuje se s USB-A uređajem
9. 3,5 mm audio priključak	Povezuje se s 3,5 mm audio uređajem

Specifikacije

Sučelje:	USB-C (Glavno računalo) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, podrška za PD 3.0 passthrough: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maksimalna snaga punjenja 85W
	USB-C (Uređaj) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Utor za SD karticu (Uređaj) ×1	Podržava standardnu SD karticu 3.0, 104MB/s, maksimalno 2TB
	Utor za Micro SD karticu (Uređaj) ×1	Podržava standardnu Micro SD karticu 3.0, 104MB/s, maksimalno 2TB
	USB-A (Uređaj) ×2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm audio ×1	Podržava standardni 3,5 mm audio uređaj
	HDMI (Uređaj)	HDMI 1.4 podržava 4K30Hz prikaz
	USB-C (Uređaj) ×1	Povezivanje PD adaptera, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, podrška za PD 3.0 passthrough: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maksimalna snaga punjenja 100W
Dimenzije i težina:	Duljina: Širina: Visina: Težina:	136mm/ 5.35 inča 42 mm/ 1.65 inča 14.8mm/ 0.58 inča 98g/ 0.22 lb

Sigurnosne upute

- Ne izlažite vlazi niti uranjajte u tekućinu.
- Čuvajte na hladnom i suhom mjestu. Preporučena temperatura skladištenja: -10°C do 70°C; Radna temperatura: 0°C do 40°C.
- Ne rastavljajte niti pokušavajte prepraviti ili ponovno koristiti proizvod.
- Prestanite koristiti i kontaktirajte proizvođača ako je proizvod pretjerano vruć, ispušta miris, deformiran je ili pokazuje druge nepravilnosti.
- Izbjegavajte snažne vibracije, udarce, pritisak tijekom transporta i držite proizvod dalje od jakog sunčevog svjetla i kiše.
- Ispravno odložite odbačene proizvode u skladu s lokalnim propisima.
- Ne čistite štetnim kemikalijama ili deterdžentima.
- Držite dalje od djece mlađe od 3 godine.
- Pazite na padove, udarce, ogrebotine ili udare.
- ⎓ Simbol označava istosmjerni napon (DC).

HU-Bevezetés

A HyperDrive Flex 8 portos USB-C hub kibővíti a USB-C csatlakozós laptopok csatlakozási lehetőségeit, lehetővé téve több perifériaeszköz használatát. Tartalmaz egy HDMI 4K30Hz portot külső kijelzőkhöz, egy USB-C 100W PD passthrough portot töltéshez, két USB-A (5Gbps) portot, egy USB-C (5Gbps) portot, valamint SD (104Mbps) és MicroSD (104Mbps) kártyahelyeket. Egy 3,5 mm-es audiocsatlakozó is található rajta fejhallgató vagy hangszóró csatlakoztatásához. Ez a hub hatékony bővítést és kompatibilitást kínál különféle eszközökkel. 75%-ban újrahasznosított fogyasztói anyagokból készült, és az EcoSmart termékkategóriánkba tartozik.

Csomag tartalma

- HyperDrive Flex 8 portos USB-C Hub
- Felhasználói útmutató

Követelmények

- A HyperDrive USB-C Hub több eszközt támogat.
- Támogatott operációs rendszerek: Windows, Chrome OS és macOS.
- Nem szükséges külön illesztőprogram telepítése.

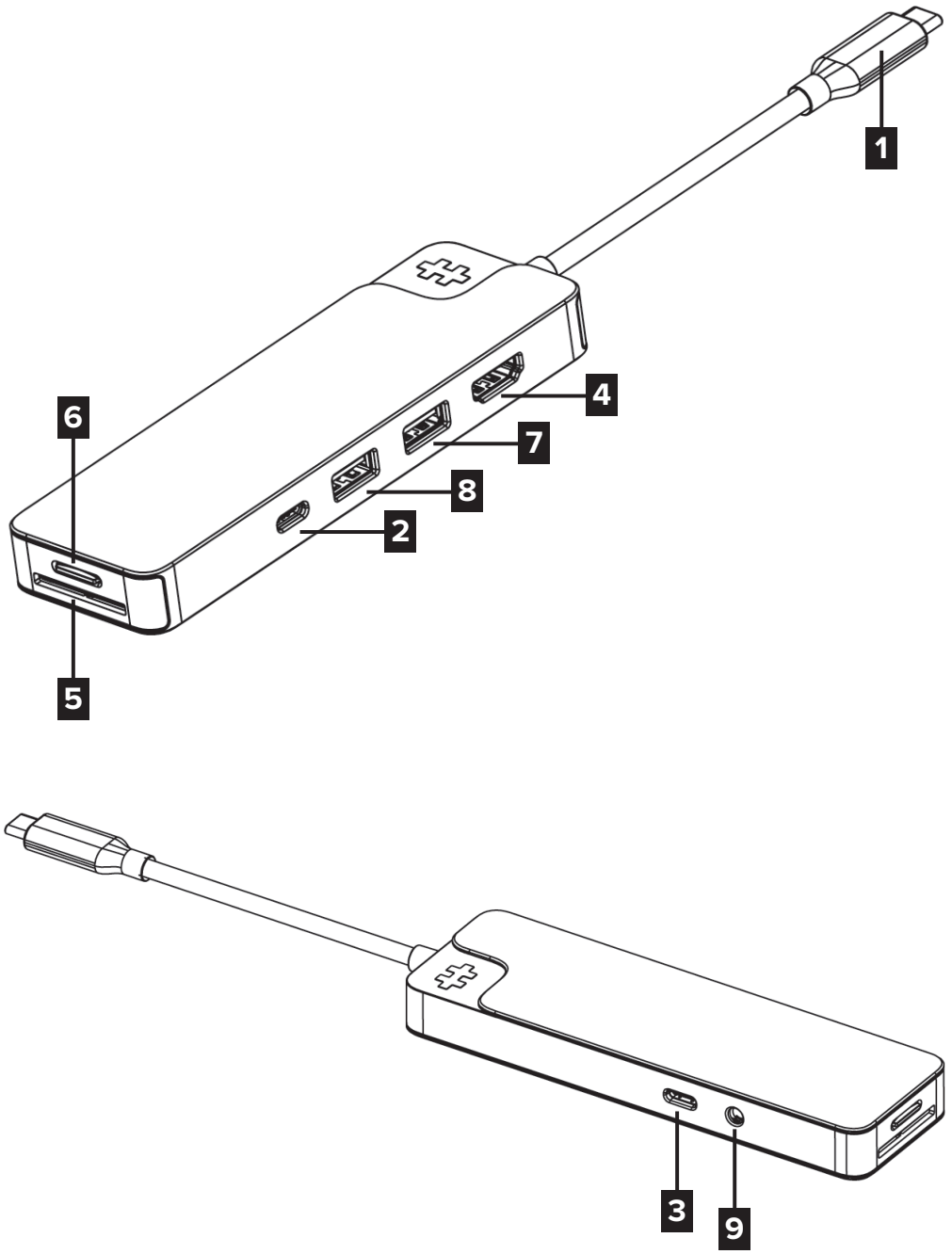
Termékkompatibilitás

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Operációs rendszerek

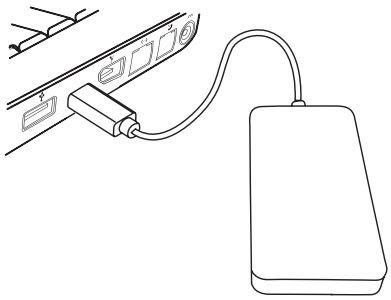
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 és újabb, Android OS, iOS

Termékáttekintés



Csatlakoztatás módja

Csatlakoztassa a laptophoz USB-C porton keresztül.



Ez a berendezés megfelel az Európai Bizottság (EU) 2023/826 rendeletének.
Készenléti üzemmódban a fogyasztás: < 0,5 W
A fenti tesztadatok az alábbi külső tápegység alapján készültek, amely nem része a csomagnak.

Külső tápegység adatai:	Gyártó: Targus International LLC	
	Modell: APA108	
	Bemeneti érték:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Kimeneti érték:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Áramelosztás

Elem	Leírás
1. USB-C port	Csatlakozik a gazdaeszközhöz
2. USB-C port	Csatlakozik egy USB-C eszközhöz
3. USB-C PD port	Csatlakozik egy USB-C PD adapterhez
4. HDMI port	Csatlakozik egy HDMI eszközhöz
5. SD kártyahely	Csatlakozik egy szabványos SD kártyához
6. Micro SD kártyahely	Csatlakozik egy szabványos Micro SD kártyához
7. USB-A port	Csatlakozik egy USB-A eszközhöz
8. USB-A port	Csatlakozik egy USB-A eszközhöz
9. 3,5 mm-es audiocsatlakozó	Csatlakozik egy 3,5 mm-es hangkimenethez

Műszaki adatok

Interfész:	USB-C (Gazda) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 passthrough támogatás: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maximális töltési teljesítmény 85W
	USB-C (Eszköz) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD kártyahely (Eszköz) ×1	Támogatja a szabványos SD kártyát 3.0, 104MB/s, maximum 2TB
	Micro SD kártyahely (Eszköz) ×1	Támogatja a szabványos Micro SD kártyát 3.0, 104MB/s, maximum 2TB
	USB-A (Eszköz) ×2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm-es audio ×1	Támogatja a szabványos 3,5 mm-es audioberendezéseket
	HDMI (Eszköz)	HDMI 1.4 támogatja a 4K30Hz kijelzőt
	USB-C (Eszköz) ×1	PD adapter csatlakoztatása, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 passthrough támogatás: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maximális töltési teljesítmény 100W
Méret és súly:	Hossz: Szélesség: Magasság: Súly:	136mm/ 5.35 hüvelyk 42 mm/ 1.65 hüvelyk 14.8mm/ 0.58 hüvelyk 98g/ 0.22 lb

Biztonsági utasítások

- Ne tegye ki nedvességnek, és ne merítse folyadékba.
- Hűvös, száraz helyen tárolandó. Ajánlott tárolási hőmérséklet: -10°C – 70°C; Üzemi hőmérséklet: 0°C – 40°C.
- Ne szerelje szét, és ne próbálja meg módosítani vagy újrahasznosítani a terméket.
- Hagyja abba a használatot, és lépjen kapcsolatba a gyártóval, ha a termék túlmelegszik, szagot áraszt, deformálódik vagy más rendellenességet mutat.
- Kerülje az erős rezgést, ütést, nyomást szállítás közben, és tartsa távol a terméket az erős napfénytől és esőtől.
- A használt termékeket a helyi előírásoknak megfelelően dobja ki.
- Ne tisztítsa káros vegyszerekkel vagy tisztítószerekkel.
- Tartsa távol 3 év alatti gyermekektől.
- Ügyeljen az esésekre, ütődésekre, karcolásokra vagy más behatásokra.
- ⎓ A szimbólum egyenáramot (DC) jelöl.

LT-Įvadas

HyperDrive Flex 8 prievadų „USB-C“ šakotuvas plečia USB-C“ nešiojamųjų kompiuterių prijungimo galimybes ir suteikia prieigą prie įvairių periferinių įrenginių. Jame yra HDMI 4K30Hz prievadas išoriniams ekranams, USB-C 100W PD pralaidumas įkrovimui, du USB-A (5Gbps) prievadai, vienas USB-C (5Gbps) prievadas ir lizdai SD (104Mbps) ir MicroSD (104Mbps) kortelėms. Taip pat yra įtrauktas 3,5 mm garso lizdas ausinėms ar garsiakalbiams prijungti. Šis šakotuvas sukurtas efektyviam plėtimui ir suderinamumui su įvairiais įrenginiais. Jis taip pat pagamintas iš 75% perdirbtų vartotojų perdirbtų medžiagų ir priklauso mūsų „EcoSmart“ produktų kategorijai.

Pakuotės turinys

- HyperDrive Flex“ 8 jungčių USB-C šakotuvas
- Naudotojo vadovas

Reikalavimai

- „HyperDrive“ USB-C šakotuvas palaiko kelis įrenginius.
- Įrenginiai palaikomi Windows, Chrome OS ir macOS sistemose.
- Įrenginiai veikia be papildomos tvarkyklių diegimo.

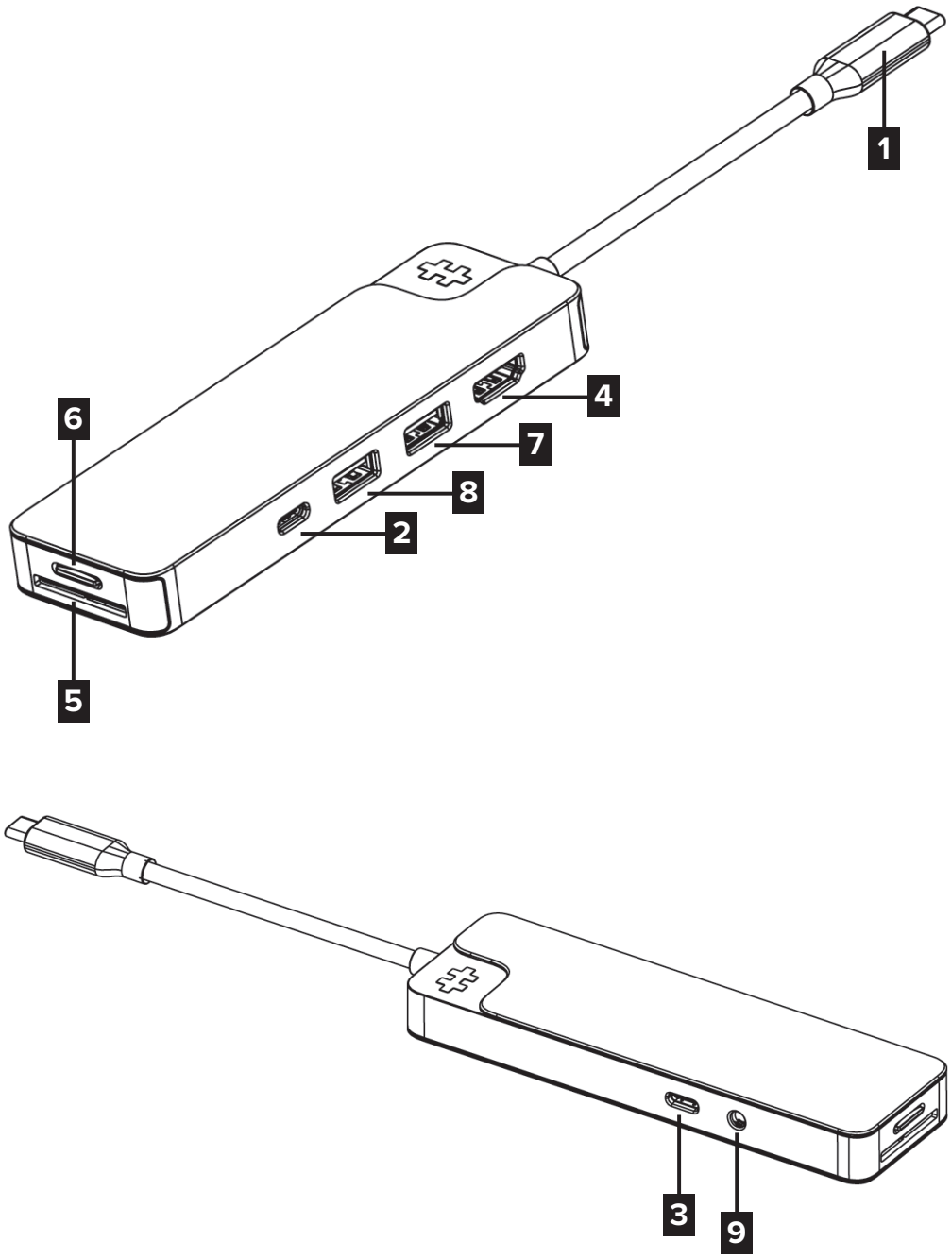
Produkto suderinamumas

- Windows kompiuteris
- MacBook
- Chromebook

Operacinės sistemos

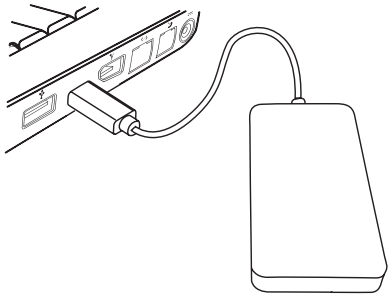
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 ir naujesnės, Android OS, iOS

Produkto apžvalga



Kaip prijungti

Prijunkite prie nešiojamojo kompiuterio per USB-C jungtį.



Ši įranga atitinka Europos Komisijos reglamentą (ES) 2023/826.
Budėjimo režimo energijos sąnaudos: < 0,5 W
Aukščiau pateikti bandymų duomenys yra pagrįsti toliau nurodytu išoriniu maitinimo šaltiniu, kuris nėra įtrauktas į komplektą.

Išorinio maitinimo šaltinio informacija:	Gamintojas: Targus International LLC	
	Modelis:APA108	
	Įėjimo parametrai:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Išėjimo parametrai:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Energijos paskirstymas

Prekė	Aprašymas
1. USB-C prievadas	Prisijungia prie pagrindinio kompiuterio
2. USB-C prievadas	Prisijungia prie USB-C įrenginio
3. USB C PD prievadas	Prisijungia prie USB-C PD adapterio
4. HDMI prievadas	Prisijungia prie HDMI įrenginio
5. SD kortelės lizdas	Prisijungia prie standartinės SD kortelės
6. Micro SD kortelės lizdas	Prisijungia prie standartinės Micro SD kortelės
7. USB-A prievadas	Prisijungia prie USB-A įrenginio
8. USB-A prievadas	Prisijungia prie USB-A įrenginio
9. 3,5 mm garso jungtis	Prisijungia prie 3,5 mm garso įrenginio

Specifikacijos

Sąsaja:	USB-C (Šeimininkas) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 pralaidumo palaikymas: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maksimalus įkrovimo galingumas 85W
	USB-C (Įrenginys) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD Kortelės Lizdas (Įrenginys) ×1	Palaiko standartinę SD kortelę 3.0, iki 104MB/s, maksimaliai iki 2TB
	Micro SD Kortelės Lizdas (Įrenginys) ×1	Palaiko standartinę Micro SD kortelę 3.0, iki 104MB/s, maksimaliai iki 2TB
	USB-A (Įrenginys) ×2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm Garso Lizdas ×1	Palaiko standartinį 3,5 mm garso įrenginį
	HDMI (Įrenginys)	HDMI 1.4 palaiko 4K30Hz vaizdą
	USB-C (Įrenginys) ×1	Prijunkite PD adapterį, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 pralaidumo palaikymas: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maksimalus įkrovimo galingumas 100W
Matmenys ir svoris:	Ilgis: Plotis: Aukštis: Svoris:	136mm/ 5.35 colio 42 mm/ 1.65 colio 14.8mm/ 0.58 colio 98g/ 0.22 lb

Saugos instrukcijos

- Neeksponuokite drėgmei ir nepanardinkite į skystį.
- Laikykite vėsioje ir sausoje vietoje. Rekomenduojama laikymo temperatūra: nuo -10°C iki 70°C; Darbinė temperatūra: nuo 0°C iki 40°C.
- Neardykite ir nebandykite modifikuoti ar pakartotinai naudoti gaminio.
- Nustokite naudoti ir kreipkitės į gamintoją, jei gaminys tampa per karštas, skleidžia kvapą, deformuojasi ar pastebite kitus sutrikimus.
- Venkite stiprių vibracijų, smūgių, spaudimo transportavimo metu ir saugokite gaminį nuo intensyvios saulės šviesos ir lietaus.
- Tinkamai išmeskite panaudotus gaminius pagal vietinius reikalavimus.
- Nevalykite kenksmingomis cheminėmis medžiagomis ar plovikliais.
- Laikykite vaikams iki 3 metų nepasiekiamoje vietoje.
- Saugokitės kritimų, smūgių, įbrėžimų ar kitų poveikių.
- ⎓ Simbolis reiškia nuolatinę srovę (DC).

RO-Introducere

Hub-ul HyperDrive Flex cu 8 porturi USB-C extinde opțiunile de conectivitate pentru laptopurile cu USB-C, oferind acces la mai multe periferice. Include un port HDMI 4K30Hz pentru afișaje externe, un port USB-C cu trecere PD de 100W pentru încărcare, două porturi USB-A (5Gbps), un port USB-C (5Gbps) și sloturi pentru carduri SD (104Mbps) și MicroSD (104Mbps). De asemenea, este inclus un jack audio de 3,5 mm pentru conectarea căștilor sau a difuzoarelor. Acest hub este conceput pentru extindere eficientă și compatibilitate cu diverse dispozitive. Este fabricat din 75% materiale reciclate post-consum și face parte din categoria noastră de produse EcoSmart.

Conținutul pachetului

- Hub USB-C HyperDrive Flex cu 8 porturi
- Ghid de utilizareя

Cerințe

- Hub-ul USB-C HyperDrive suportă mai multe dispozitive.
- Dispozitivele sunt compatibile cu Windows, Chrome OS și macOS.
- Nu este necesară instalarea de drivere suplimentare.

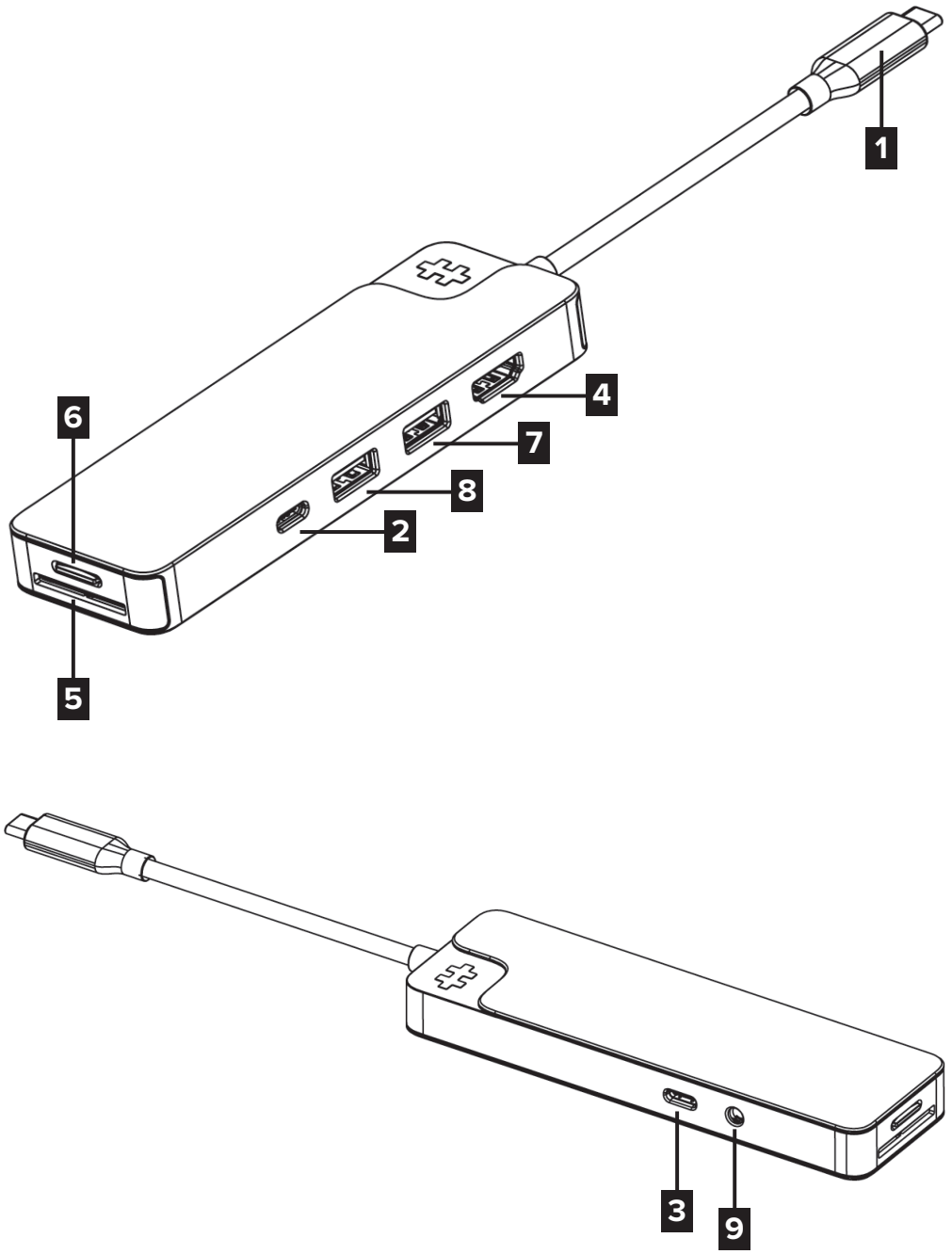
Compatibilitate produs

- PC cu Windows
- MacBook
- Chromebook

Sisteme de operare

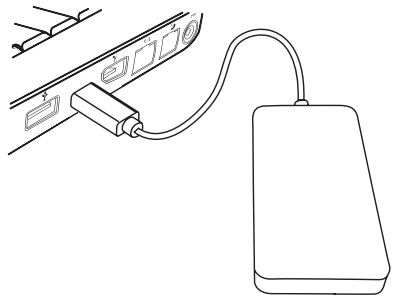
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 și versiuni ulterioare, Android OS, iOS

Prezentare generală a produsului



Cum se conectează

Conectați la laptop prin portul USB-C.



Acest echipament este conform cu Regulamentul Comisiei Europene (UE) 2023/826.
Consum de energie în modul standby: < 0,5 W
Datele de testare de mai sus se bazează pe sursa de alimentare externă de mai jos, care nu este inclusă.

Informații despre sursa de alimentare externă:	Producător: Targus International LLC	
	Model: APA108	
	Specificații de intrare:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Specificații de ieșire:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Distribuția energiei

Articol	Descriere
1. Port USB-C	Se conectează la un gazdă
2. Port USB-C	Se conectează la un dispozitiv USB-C
3. Port PD pentru USB-C	Se conectează la un adaptor PD USB-C
4. Port HDMI	Se conectează la un dispozitiv HDMI
5. Slot pentru card SD	Se conectează la un card SD standard
6. Slot pentru card Micro SD	Se conectează la un card Micro SD standard
7. Port USB-A	Se conectează la un dispozitiv USB-A
8. Port USB-A	Se conectează la un dispozitiv USB-A
9. Port audio de 3,5 mm	Se conectează la un dispozitiv audio de 3,5 mm

Specificații

Interfață:	USB-C (Gazdă) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, suport PD 3.0 passthrough: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, putere maximă de încărcare 85W
	USB-C (Dispozitiv) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Slot Card SD (Dispozitiv) ×1	Suportă card SD standard 3.0, 104MB/s, maxim 2TB
	Slot Card Micro SD (Dispozitiv) ×1	Suportă card Micro SD standard 3.0, 104MB/s, maxim 2TB
	USB-A (Dispozitiv) ×2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Audio 3,5 mm ×1	Suportă dispozitive audio standard cu mufă de 3,5 mm
	HDMI (Dispozitiv)	HDMI 1.4 suportă afișaj 4K30Hz
	USB-C (Dispozitiv) ×1	Conectează adaptorul PD, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, suport PD 3.0 passthrough: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, putere maximă de încărcare 100W
Dimensiuni și greutate:	Lungime: Lățime: Înălțime: Greutate:	136mm/ 5.35 inch 42 mm/ 1.65 inch 14.8mm/ 0.58 inch 98g/ 0.2 2lb

Instrucțiuni de siguranță

- Nu expuneți la umiditate și nu scufundați în lichid.
- A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Temperatură recomandată pentru depozitare: -10°C până la 70°C; Temperatură de funcționare: 0°C până la 40°C.
- Nu demontați și nu încercați să modificați sau să reutilizați produsul în niciun fel.
- Opriți utilizarea și contactați producătorul dacă produsul devine excesiv de fierbinte, emană miros, se deformează sau prezintă alte anomalii.
- Evitați vibrațiile puternice, șocurile, presiunea în timpul transportului și păstrați produsul departe de lumina solară intensă și ploaie.
- Eliminați produsele uzate conform reglementărilor locale.
- Nu curățați cu substanțe chimice sau detergenți nocivi.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani.
- Fiți atenți la căderi, lovituri, zgârieturi sau impacturi.
- ⎓ Simbolul indică tensiune continuă (DC).

SK-Úvod

Rozbočovač HyperDrive Flex s 8 portami USB-C rozširuje možnosti pripojenia pre notebooky s USB-C, čím poskytuje prístup k viacerým periférnym zariadeniam. Obsahuje HDMI port s rozlíšením 4K30Hz pre externé displeje, USB-C port s priepustnosťou PD 100W na nabíjanie, dva USB-A porty (5Gbps), jeden USB-C port (5Gbps) a sloty pre SD (104Mbps) a MicroSD (104Mbps) karty. Nechýba ani 3,5 mm audio konektor na pripojenie slúchadiel alebo reproduktorov. Tento hub je navrhnutý na efektívne rozšírenie a kompatibilitu s rôznymi zariadeniami. Je vyrobený zo 75 % recyklovaných materiálov po spotrebiteľoch a patrí do našej produktovej kategórie EcoSmart.

Obsah balenia

- HyperDrive Flex 8-portový USB-C rozbočovač
- Používateľská príručka

Požiadavky

- HyperDrive USB-C rozbočovač podporuje viacero zariadení.
- Zariadenia sú podporované v systémoch Windows, Chrome OS a macOS.
- Nie je potrebná žiadna dodatočná inštalácia ovládačov.

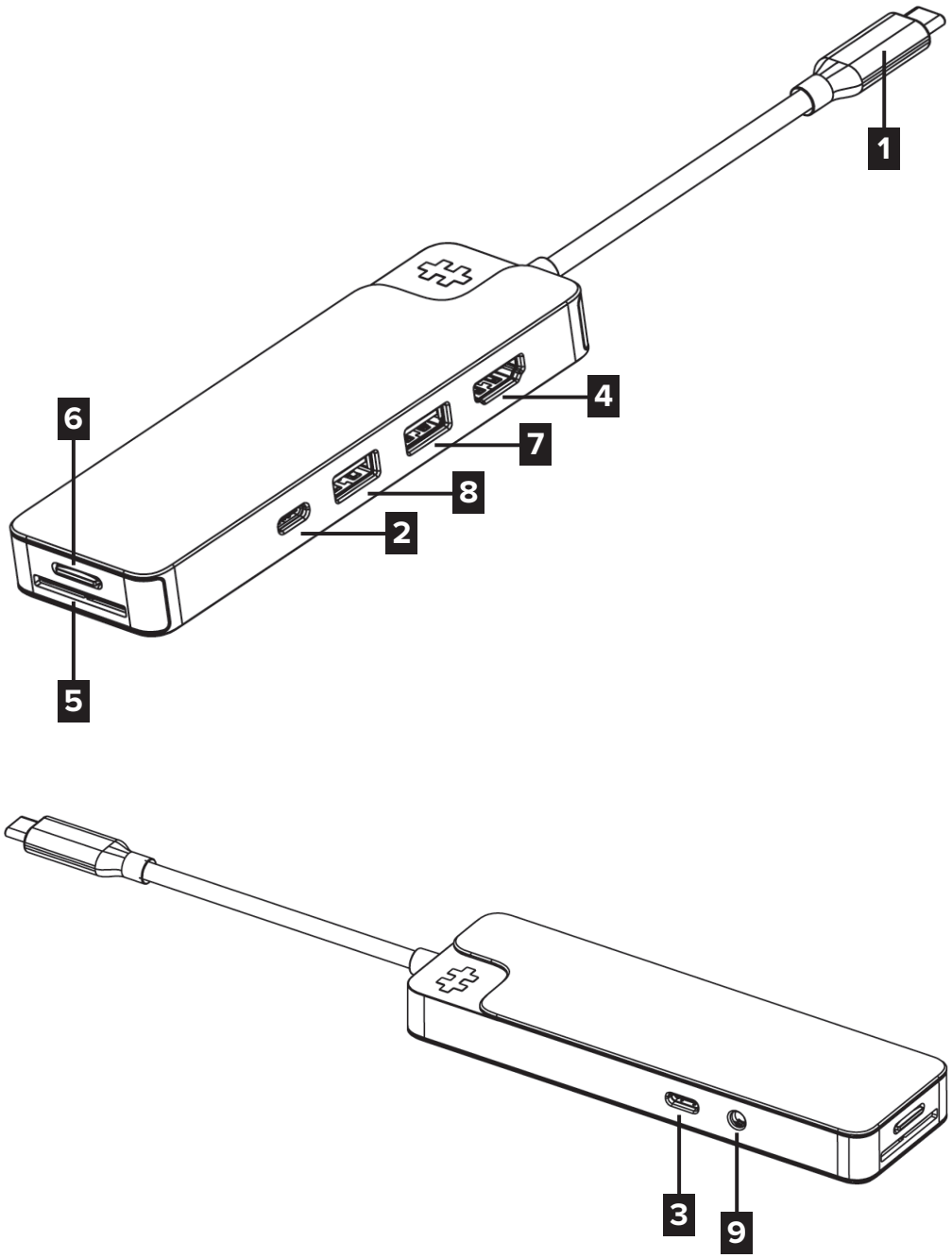
Kompatibilita produktu

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Operačný systém

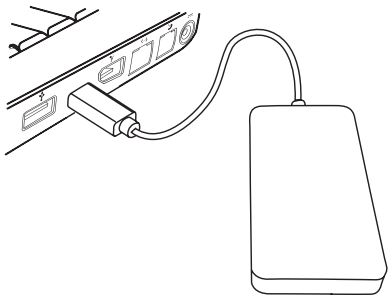
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 a vyššie, Android OS, iOS

Prehľad produktu



Ako sa pripojiť

Pripojte sa k notebooku cez USB-C port.



Toto zariadenie je v súlade s nariadením Európskej komisie (EÚ) 2023/826.
Spotreba energie v pohotovostnom režime: < 0,5 W
Vyššie uvedené testovacie údaje sú založené na externom napájacom zdroji uvedenom nižšie, ktorý nie je súčasťou balenia.

Informácie o externom napájacom zdroji:	Výrobca:Targus International LLC	
	Model:APA108	
	Vstupné parametre:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Výstupné parametre:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Distribúcia napájania

Položka	Popis
1. Port typu C (USB-C)	Pripojenie k hostiteľskému zariadeniu
2. Port typu C (USB-C)	Pripojenie k zariadeniu s USB-C
3. Port pre napájanie cez typ C (USB-C)	Pripojenie k USB-C PD adaptéru
4. HDMI port	Pripojenie k HDMI zariadeniu
5. Slot pre kartu typu SD	Pripojenie k štandardnej SD karte
6. Slot pre kartu typu MicroSD	Pripojenie k štandardnej MicroSD karte
7. Port typu A (USB-A)	Pripojenie k zariadeniu s USB-A
8. Port typu A (USB-A)	Pripojenie k zariadeniu s USB-A
9. 3,5 mm audio port	Pripojenie k 3,5 mm zvukovému zariadeniu

Špecifikácie

Rozhranie:	USB-C (Hostiteľ) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, podpora PD 3.0 passthrough: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maximálny nabíjací výkon 85W
	USB-C (Zariadenie) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Slot na kartu SD (Zariadenie) ×1	Podpora štandardnej SD karty 3.0, 104MB/s, maximálne 2TB
	Slot na kartu Micro SD (Zariadenie) ×1	Podpora štandardnej Micro SD karty 3.0, 104MB/s, maximálne 2TB
	USB-A (Zariadenie) ×2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm zvukový konektor ×1	Podpora štandardného 3,5 mm zvukového zariadenia
	HDMI (Zariadenie)	HDMI 1.4 podporuje zobrazenie 4K30Hz
	USB-C (Zariadenie) ×1	Pripojenie PD adaptéra, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, podpora PD 3.0 passthrough: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maximálny nabíjací výkon 100W
Rozmery a hmotnosť:	Dĺžka: Šírka: Výška: Hmotnosť:	136mm/ 5.35 palca 42 mm/ 1.65 palca 14.8mm/ 0.58 palca 98g/ 0.22 lb

Bezpečnostné pokyny

- Nevystavujte vlhkosti ani neponárajte do kvapaliny.
- Uchovávajte na chladnom a suchom mieste. Odporúčaná skladovacia teplota: -10°C až 70°C; Prevádzková teplota: 0°C až 40°C.
- Nerozoberajte ani sa nepokúšajte produkt upravovať alebo znovu používať.
- Prestaňte používať a kontaktujte výrobcu, ak je produkt nadmerne horúci, vydáva zápach, je zdeformovaný alebo vykazuje iné abnormality.
- Vyhnite sa silným vibráciám, nárazom, stlačeniu počas prepravy a chráňte produkt pred intenzívnym slnečným žiarením a dažďom.
- Zlikvidujte vyradené produkty v súlade s miestnymi predpismi.
- Nečistite škodlivými chemikáliami alebo čistiacimi prostriedkami.
- Uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 3 roky.
- Dávajte pozor na pády, nárazy, odreniny alebo iné poškodenia.
- ⎓ Symbol označuje jednosmerné napätie (DC).

SL-Uvod

HyperDrive Flex 8 Port USB-C Hub razširja možnosti povezljivosti za prenosnike z USB-C priključkom in omogoča dostop do več perifernih naprav. Vključuje HDMI priključek s podporo za ločljivost 4K pri 30Hz za zunanje zaslone, prehodni polnilni priključek USB-C s podporo za moč do 100W, dva priključka USB-A s hitrostjo prenosa podatkov do 5Gbps, en priključek USB-C s hitrostjo prenosa podatkov do 5Gbps ter reži za SD kartice (104Mbps) in MicroSD kartice (104Mbps). Vključuje tudi avdio vtičnico velikosti 3,5 mm za povezavo slušalk ali zvočnikov. Ta razdelilnik je zasnovan za učinkovito širitev in združljivost z različnimi napravami. Izdelan je iz materialov z najmanj 75% reciklirane plastike po uporabi potrošnikov in spada v našo kategorijo izdelkov EcoSmart.

Vsebina paketa

- HyperDrive Flex 8-portni USB-C razdelilnik
- Uporabniški priročnik

Zahteve

- HyperDrive USB-C razdelilnik podpira več naprav.
- Naprave so podprte v operacijskih sistemih Windows, Chrome OS in macOS.
- Ni potrebna dodatna namestitev gonilnikov.

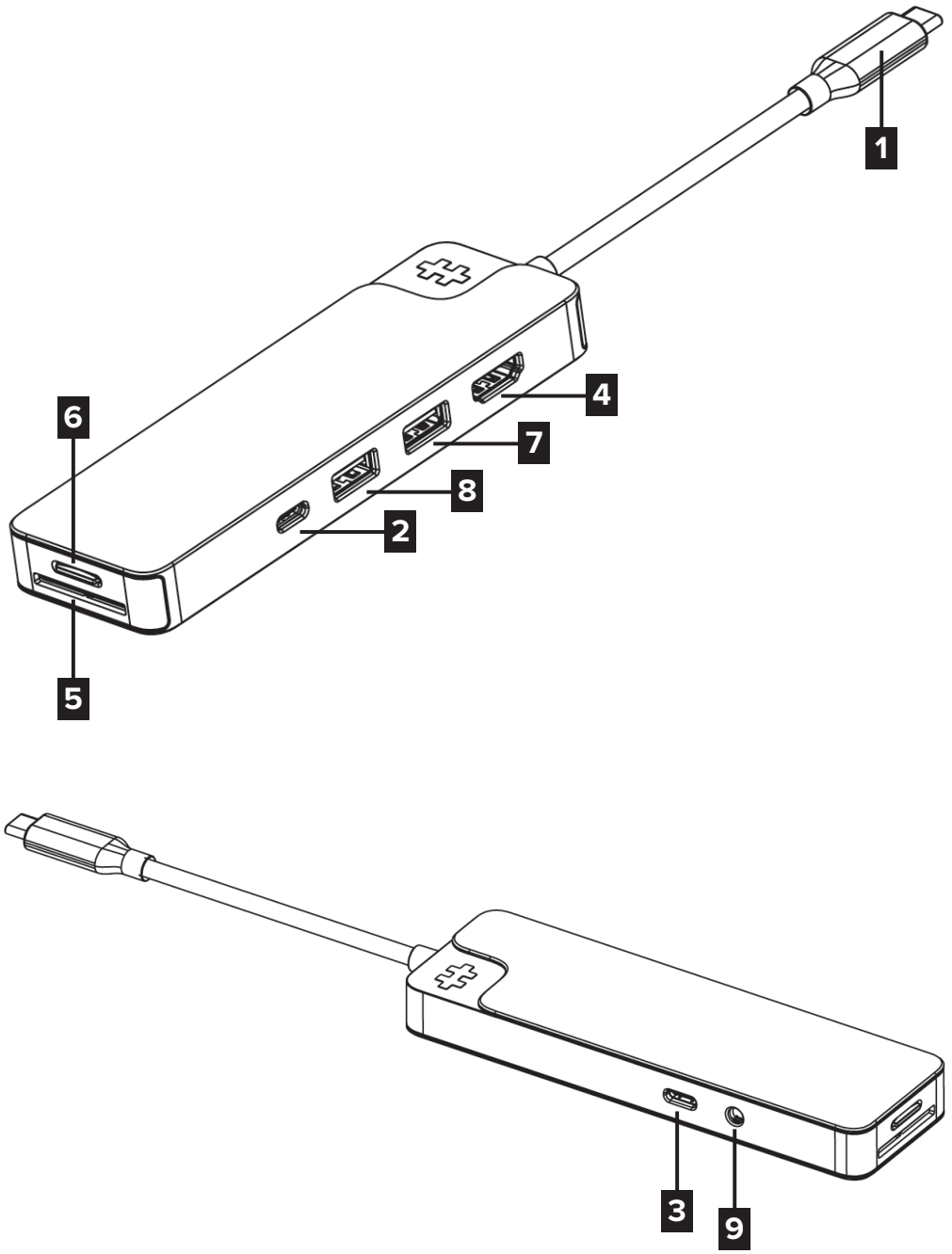
Združljivost izdelka

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Operacijski sistem

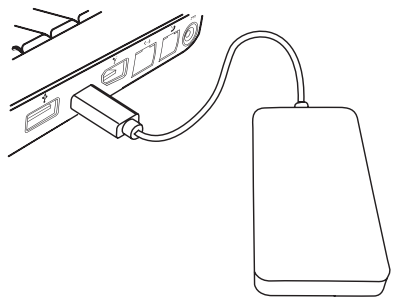
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 in novejši, Android OS, iOS

Pregled izdelka



Kako se poveže

Povežite se z prenosnikom prek USB-C priključka.



Ta oprema je skladna z uredbo Evropske komisije (EU) 2023/826.
Poraba energije v stanju pripravljenosti: < 0,5 W
Zgornji podatki o testiranju temeljijo na spodnjem zunanjem napajalniku, ki ni priložen.

Informacije o zunanjem napajalniku:	Proizvajalec: Targus International LLC	
	Model: APA108	
	Vhodna napetost:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Izhodna napetost:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Porazdelitev napajanja

Postavka:	Opis:
1. Vrata USB-C	Povezuje se s gostiteljem
2. Vrata USB-C	Povezuje se z napravo z vrati (USB-C)
3. Vrata za napajanje prek vrat (PD)	Povezuje se z adapterjem za napajanje prek vrat (USB-C PD)
4. HDMI vrata	Povezuje se z napravo HDMI
5. Reža za kartico SD	Povezuje se s standardno kartico SD
6. Reža za kartico Micro SD	Povezuje se s standardno kartico Micro SD
7. Vrata USB-A	Povezuje se z napravo z vrati (USB-A)
8. Vrata USB-A	Povezuje se z napravo z vrati (USB-A)
9. Avdiovrat 3,5 mm	Povezuje se z avdionapravo 3,5 mm

Specifikacije

Vmesnik:	USB-C (Gostitelj) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, podpora za PD 3.0 passthrough: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, največja moč polnjenja 85W
	USB-C (Naprava) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	Reža za SD kartico (Naprava) ×1	Podpira standardno SD kartico 3.0, 104MB/s, največ 2TB
	Reža za Micro SD kartico (Naprava) ×1	Podpira standardno Micro SD kartico 3.0, 104MB/s, največ 2TB
	USB-A (Naprava) ×2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm avdio ×1	Podpira standardno 3,5 mm zvočno napravo
	HDMI (Naprava)	HDMI 1.4 podpira prikaz 4K30Hz
	USB-C (Naprava) ×1	Povežite PD adapter, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, podpora za PD 3.0 passthrough: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, največja moč polnjenja 100W
Dimenzije in teža:	Dolžina: Širina: BVišina: Teža:	136mm/ 5.35 palca 42 mm/ 1.65 palca 14.8mm/ 0.58 palca 98g/ 0.22 lb

Varnostna navodila

- Ne izpostavljajte vlagi in ne potapljajte v tekočino.
- Shranjujte na hladnem in suhem mestu. Priporočena temperatura shranjevanja: -10°C do 70°C; Delovna temperatura: 0°C do 40°C.
- Ne razstavljajte ali poskušajte izdelek kakorkoli predelati ali ponovno uporabiti.
- Prenehajte z uporabo in se obrnite na proizvajalca, če je izdelek pretirano vroč, oddaja vonj, je deformiran ali kaže druge nepravilnosti.
- Izogibajte se močnim vibracijam, udarcem, pritiskom med prevozom in izdelek zaščitite pred močno sončno svetlobo in dežjem.
- Odpadne izdelke ustrezno zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.
- Ne čistite s škodljivimi kemikalijami ali detergenti.
- Hranite izven dosega otrok, mlajših od 3 let.
- Bodite pozorni na padce, udarce, odrgnine ali druge vplive.
- ⎓ Simbol označuje enosmerno napetost (DC).

LV-Ievads

HyperDrive Flex ar astoņiem portiem paplašina savienojamības iespējas priekš datoriem ar C tipa pieslēgvietu un nodrošina piekļuvi dažādām perifērijas ierīcēm. Tas ietver HDMI pieslēgvietu ar atbalstu līdz 4K30Hz izšķirtspējai ārējiem displejiem, USB-C pieslēgvietu ar 100W PD caurlaides uzlādes atbalstu, divas USB-A (5Gbps) pieslēgvietas, vienu USB-C (5Gbps) pieslēgvietu, kā arī SD (104Mbps) un MicroSD (104Mbps) karšu slotus. Ir iekļauts arī 3,5 mm audio savienotājs austiņu vai skaļruņu pievienošanai. Šis centrmezgls ir izstrādāts efektīvai paplašināšanai un saderībai ar dažādām ierīcēm. Tas ir izgatavots no 75% pārstrādātiem patēriņa materiāliem un ietilpst mūsu EcoSmart produktu kategorijā.

Iepakojuma saturs

- HyperDrive Flex 8 portu USB-C centrmezgls
- Lietotāja rokasgrāmata

Prasības

- HyperDrive USB-C centrmezgls atbalsta vairākas ierīces.
- Ierīces ir saderīgas ar Windows, Chrome OS un macOS.
- Nav nepieciešama papildu draiveru instalēšana..

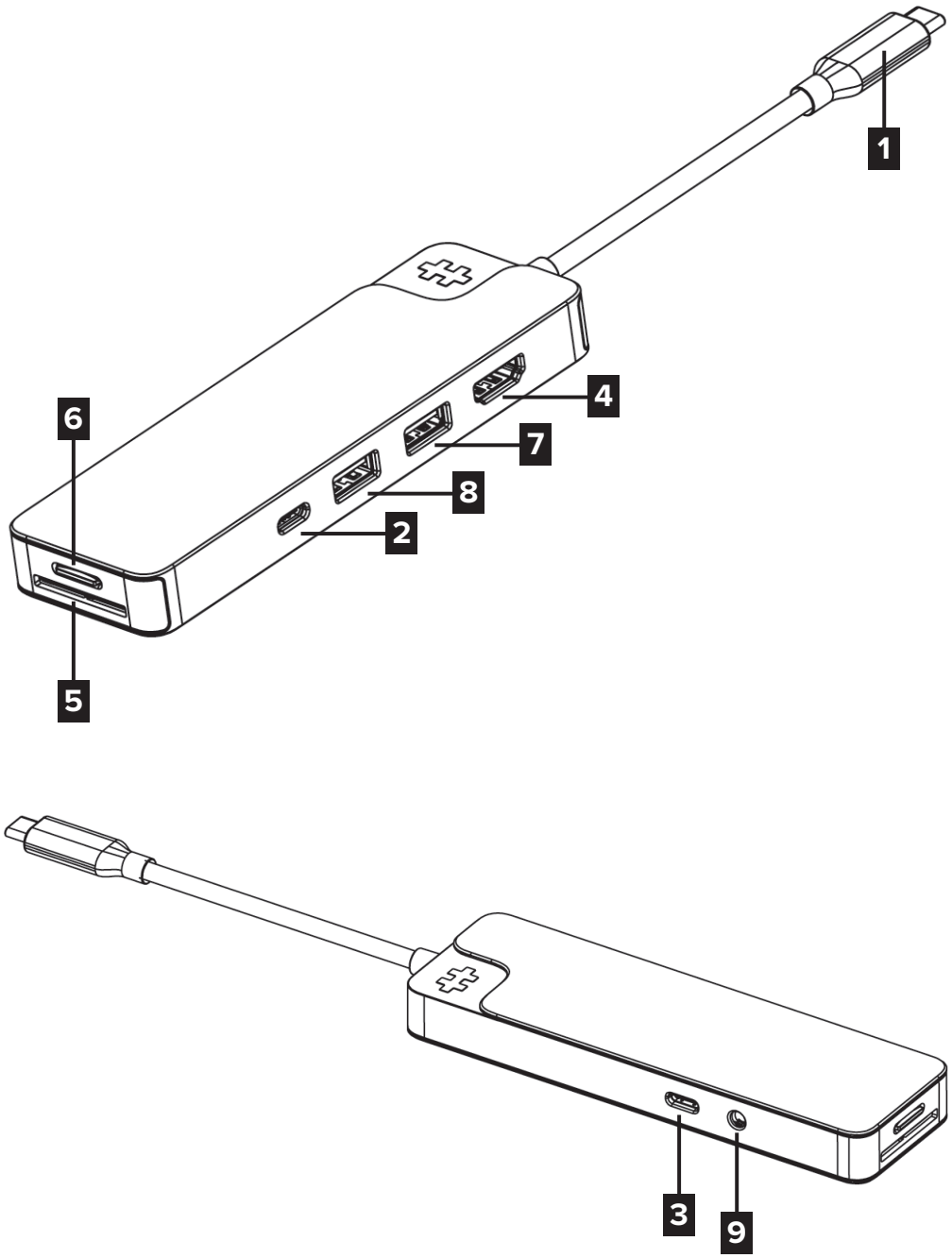
Produkta saderība

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Operētājsistēmas

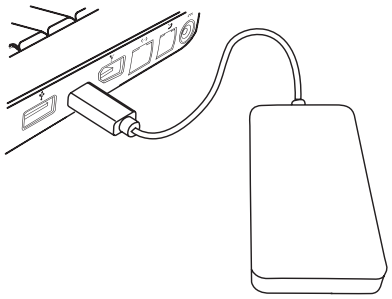
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 un jaunākas versijas, Android OS, iOS

Produkta pārskats



Kā pievienot

Pievienojiet klēpjdatoram, izmantojot USB-C portu.



Šī ierīce atbilst Eiropas Komisijas regulai (ES) 2023/826.
Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā: < 0,5 W
Iepriekš minētie testēšanas dati ir balstīti uz zemāk norādīto ārējo barošanas avotu, kas nav iekļauts komplektā.

Ārējā barošanas avota informācija:	Ražotājs: Targus International LLC	
	Modelis: APA108	
	Ieejas parametri:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Izejas parametri:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Enerģijas sadale

Vienība:	Apraksts:
1. C tipa USB ports	Savieno ar saimniekierīci
2. C tipa USB ports	Savieno ar USB-C ierīci
3. C tipa PD (strāvas padeves) ports	Savieno ar USB-C PD adapteri
4. HDMI ports	Savieno ar HDMI ierīci
5. SD karšu slots	Savieno ar standarta SD karti
6. Micro SD karšu slots	Savieno ar standarta Micro SD karti
7. A tipa USB ports	Savieno ar USB-A ierīci
8. A tipa USB ports	Savieno ar USB-A ierīci
9. 3,5 mm audio ligzda	Savieno ar 3,5 mm audio ierīci

Specifikācijas

Saskarne:	USB-C (Saimnieks) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 caurlaides atbalsts: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maksimālā uzlādes jauda 85W
	USB-C (Ierīce) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD kartes slots (Ierīce) ×1	Atbalsta standarta SD karti 3.0, 104MB/s, līdz 2TB
	Micro SD kartes slots (Ierīce) ×1	Atbalsta standarta Micro SD karti 3.0, 104MB/s, līdz 2TB
	USB-A (Ierīce) ×2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm audio ligzda ×1	Atbalsta standarta 3,5 mm audio ierīci
	HDMI (Ierīce)	HDMI 1.4 atbalsta 4K30Hz attēlu
	USB-C (Ierīce) ×1	Pievienojiet PD adapteri, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 caurlaides atbalsts: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maksimālā uzlādes jauda 100W
Izmēri un svars:	Garums: Platums: Augstums: Svars:	136mm/ 5.35 collas 42 mm/ 1.65 collas 14.8mm/ 0.58 collas 98g/ 0.22 lb

Varnostna navodila

- Neizstādiet mitrumam un neiegremdējiet šķidrumā.
- Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Ieteicamā uzglabāšanas temperatūra: -10°C līdz 70°C; Darba temperatūra: 0°C līdz 40°C.
- Neizjauciet un nemēģiniet pārveidot vai atkārtoti izmantot produktu.
- Pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar ražotāju, ja produkts kļūst pārāk karsts, izdala smaku, deformējas vai parādās citas novirzes.
- Izvairieties no spēcīgām vibrācijām, triecieniem, saspiešanas transportēšanas laikā un turiet produktu prom no intensīvas saules gaismas un lietus.
- Izmetiet nolietotos produktus saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Netīriet ar kaitīgām ķīmiskām vielām vai mazgāšanas līdzekļiem.
- Sargāt no bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.
- Uzmanieties no kritieniem, triecieniem, nobrāzumiem vai ietekmes.
- ⎓ Simbols norāda uz līdzstrāvu (DC).

EE-Sissejuhatus

HyperDrive Flex 8-pordiline USB-C jaotur laiendab USB-C sülearvutite ühendusvõimalusi, võimaldades mitmete välisseadmete kasutamist. See sisaldab HDMI 4K30Hz porti väliste ekraanide jaoks, USB-C 100W PD läbivooluporti laadimiseks, kahte USB-A (5Gbps) porti, ühte USB-C (5Gbps) porti ning SD (104Mbps) ja MicroSD (104Mbps) kaardipesasid. Samuti on olemas 3,5 mm helisisend kõrvaklappide või kõlarite ühendamiseks. See jaotur on loodud tõhusaks laiendamiseks ja ühilduvuseks erinevate seadmetega. See on valmistatud 75% ulatuses taaskasutatud tarbijajärgsetest materjalidest ja kuulub meie EcoSmart tootekategooriasse.

Pakendi sisu

- HyperDrive Flex 8-pordiga USB-C jaotur
- Kasutusjuhend

Nõuded

- HyperDrive USB-C jaotur toetab mitmeid seadmeid.
- Seadmed on toetatud Windows, Chrome OS ja macOS operatsioonisüsteemides.
- Ei ole vaja täiendavat draiverite installimist..

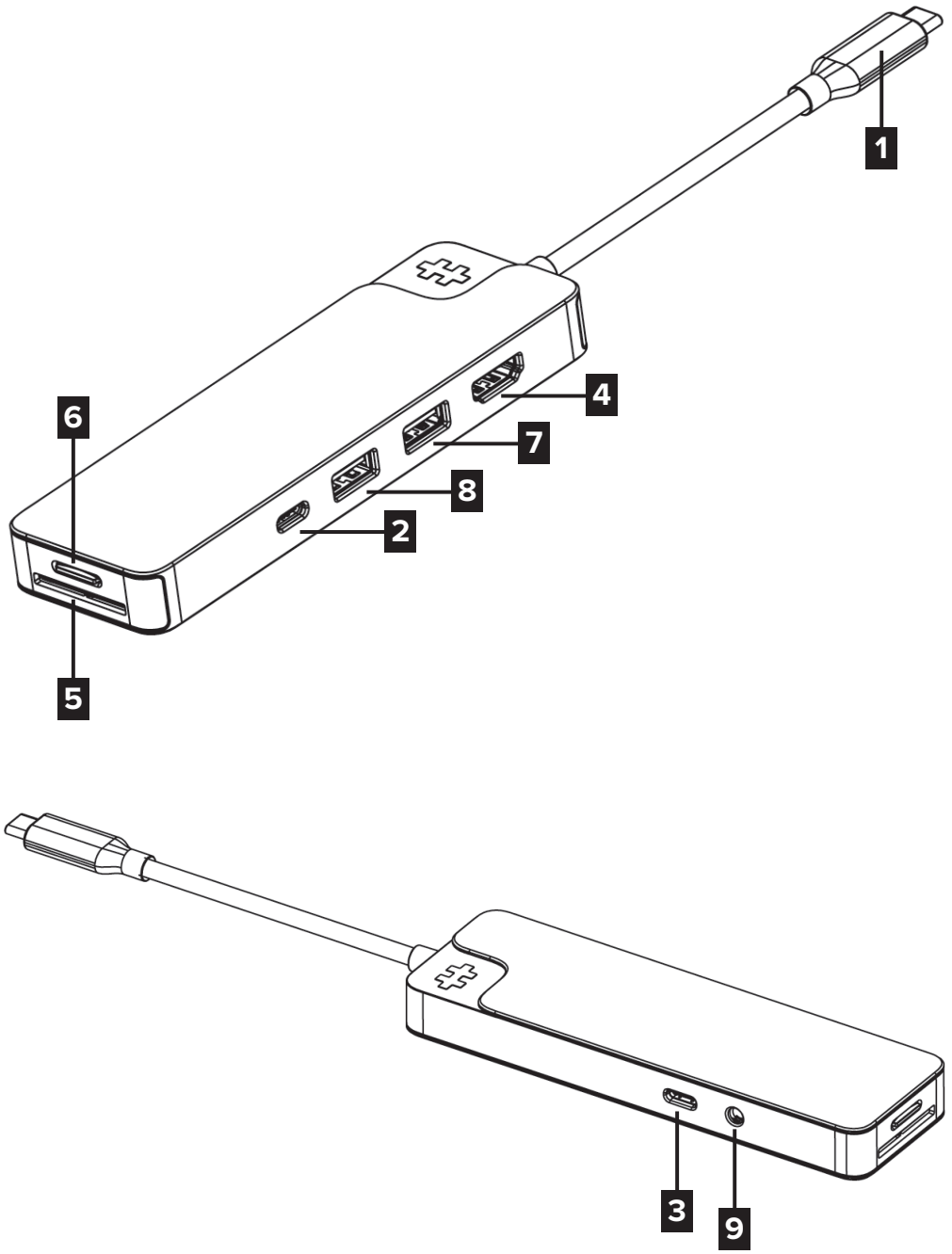
Toote ühilduvus

- Windows PC
- MacBook
- Chromebook

Operatsioonisüsteemid

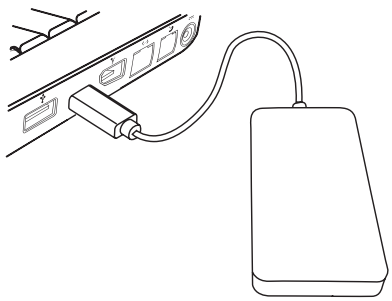
- Windows 10/11, Chrome OS, macOS 10.14 ja uuemad, Android OS, iOS

Toote ülevaade



Kuidas ühendada

Ühendage sülearvutiga USB-C pordi kaudu.



See seade vastab Euroopa Komisjoni määrusele (EL) 2023/826.
Ooterežiimi energiatarve: < 0,5 W
Ülaltoodud testimisandmed põhinevad allpool toodud välisel toiteallikal, mis ei kuulu komplekti.

Välise toiteallika teave:	Tootja: Targus International LLC	
	Mudel: APA108	
	Sisendnäitajad:	100–240V a.c., 50–60Hz, 1.8A
	Väljundnäitajad:	5Vdc, 3.0A; 9Vdc, 3.0A; 12Vdc, 3.0A; 15Vdc, 3.0A; 20Vdc, 5A

Toitejaotus

Üksus:	Ühendub hostseadmega
1. USB-C port	Ühendub USB-C seadmega
2. USB-C port	Ühendub USB-C PD adapteriga
3. USB-C PD (toiteedastuse) port	Ühendub HDMI seadmega
4. HDMI port	Ühendub standardse SD-kaardiga
5. SD kaardi pesa	Ühendub standardse Micro SD-kaardiga
6. Micro SD kaardi pesa	Ühendub USB-A seadmega
7. USB-A port	Ühendub USB-A seadmega
8. USB-A port	Ühendub 3,5 mm heliseadmega
9. 3,5 mm helisisend	Connects to a 3.5mm audio device

Tehnilised andmed

Liidesed:	USB-C (Host) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps, PD 3.0 läbivoolu tugi: 5V/1.5A, 9V/2A, 15V/2A, 20V/4.25A, maksimaalne laadimisvõimsus 85W
	USB-C (Seade) ×1	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	SD-kaardi pesa (Seade) ×1	Toetab standardset SD-kaarti 3.0, 104MB/s, kuni 2TB
	Micro SD-kaardi pesa (Seade) ×1	Toetab standardset Micro SD-kaarti 3.0, 104MB/s, kuni 2TB
	USB-A (Seade) ×2	USB 3.2 Gen 1 5Gbps
	3,5 mm heliport ×1	Toetab standardset 3,5 mm heliseadet
	HDMI (Seade)	HDMI 1.4 toetab 4K30Hz kuva
	USB-C (Seade) ×1	Ühendage PD-adapter, USB 3.2 Gen 1, 5Gbps, PD 3.0 läbivoolu tugi: 5V/3A, 9V/3A, 15V/3A, 20V/5A, maksimaalne laadimisvõimsus 100W
Mõõtmed ja kaal:	Pikkus: Laius: Kõrgus: Kaal:	136mm/ 5.35 tolli 42 mm/ 1.65 tolli 14.8mm/ 0.58i tolli 98g/ 0.22 lb

Ohutusjuhised

- Ärge puutuge kokku niiskusega ega uputage vedelikku.
- Hoida jahedas ja kuivas kohas. Soovitatav säilitustemperatuur: -10°C kuni 70°C; Töötemperatuur: 0°C kuni 40°C.
- Ärge demonteerige ega proovige toodet ümber kujundada või taaskasutada.
- Lõpetage kasutamine ja võtke ühendust tootjaga, kui toode muutub liiga kuumaks, eritab lõhna, deformeerub või ilmnevad muud kõrvalekalded.
- Vältige tugevat vibratsiooni, lööke, survet transpordi ajal ja hoidke toodet eemal intensiivsest päikesevalgusest ja vihmast.
- Visake kasutatud tooted nõuetekohaselt ära vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- Ärge puhastage kahjulike kemikaalide või pesuvahenditega.
- Hoida lastele alla 3 aasta vanuselt kättesaamatus kohas.
- Olge ettevaatlik kukkumiste, põrutuste, kriimustuste või muude mõjude suhtes.
- ⎓ Sümbol tähistab alalisvoolu (DC).

2 YEAR LIMITED WARRANTY

PORTUGAL AND SPAIN CUSTOMERS: 3 YEARS LIMITED WARRANTY OR AS REQUIRED BY LOCAL LAWS.

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our Worldwide offices, please visit www.HyperShop.com. Hyper product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Hyper (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Hyper product). Hyper Limited Warranty provided is subject to any rights and remedies the purchaser may have under local laws. Australian customers: For complete warranty details, see warranty statement enclosed.

AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CONSUMERS ONLY

Thank you for your purchase. Hyper warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship and, during the specified warranty period, and lasts as long as the original purchaser owns the product. The warranty period is stated on the packaging or in the documentation provided with this Hyper product. Hyper's Limited Product Warranty excludes damage caused by accident, neglect, abuse, misuse, improper care, normal wear and tear, ownership transfer, or alteration. The limited warranty also excludes any product that is not manufactured by Hyper (including, without limitation, laptops, smartphones, devices, tablets, or any other non-Hyper item) that is used in connection with the Hyper product. In the event that the Hyper product has a defect in materials or workmanship Hyper will, after receiving a warranty claim and inspecting the product, at its discretion, do one of the following: repair, replace, or refund with the same or a similar product (or part) of no lesser quality and ship it to the original purchaser at Hyper's expense. As part of this inspection, proof of purchase will be required. There is no charge for inspection. To make a warranty claim, please contact Hyper Australia or New Zealand (see details below), or return the product to the place of purchase. The original purchaser must bear the cost of the delivery to Hyper. Under Australian and/or New Zealand Consumer Laws, in addition to any warranty Hyper gives, our products come with guarantees that cannot be excluded. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the products repaired or replaced if they fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any warranty question, contact Targus Australia Pty. Ltd. (i) by mail at Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, by phone AUS 1800 641 645 or NZ 0800 633 222 or by Email: infoaust@targus.com. For additional information, check out our website at targus.com/au/warranty.

Technical Support

For technical questions, please visit:

Hyper Customer Support Email:
support@hypershop.com

Hyper Customer Support Phone:
1 (844) 674-6789(USA)

US Internet:
http://targus.com/us/support

Canada Internet:
http://www.targus.com/ca/support

Australia Internet:
http://www.targus.com/au/support

Email:
infoaust@targus.com

Telephone:
1-800-641-645

New Zealand Telephone:
0800-633-222

Latin America Email:
latam.soporte@targus.com

© 2025 HYPER PRODUCTS INC
All rights reserved.